



**El agua embalsado en algunas calles por las lluvias crea problemas**

LOS OPERARIOS DE FCC TUVIERON QUE DESATRANCAR VARIAS ALCANTARILLAS

SEGOVIA 6



**Carlos Núñez recibe con emoción el Premio Agapito Marazuela**

EL MÚSICO GALLEGO RECOGIÓ EL GALARDÓN QUE NO PUDO RECOGER EL PASADO AÑO

SEGOVIA 11



**Ponte a la Cola inauguró la Muestra de Teatro Provincial en El Espinar**

LAS OBRAS SE REPRESENTARÁN TAMBIÉN EN EL CENTRO 'JOSÉ RODAO' DE CANTALEJO

PROVINCIA 20

► SANIDAD

## Los médicos están "hartos" de los fallos del sistema informático Medora

► **Tras el colapso del viernes** Los profesionales están dispuestos a volver al bolígrafo y al papel como medida de protesta

SEGOVIA 9

► CONVERSACIONES CON...



**RAFAEL CALVO ORTEGA**  
Exministro de Trabajo

«El germen del centrismo y la UCD se fraguó en una comida con Suárez en Valsain»

El político segoviano y exministro de Trabajo repasa algunos de los aspectos del inicio de la transición política en España. SEGOVIA 24 Y 25

► Y ADEMÁS...

ECONOMÍA

**El polígono de Hontoria supera la crisis y se abre a nuevas empresas**

El polígono de Hontoria se mantiene como uno de los referentes industriales más importantes de la provincia. Tras unos años muy duros por el cierre de algunas empresas, el presidente de la Asociación La Estación de Hontoria, Enrique Velázquez, que aglutina a 120 empresas, afirmaba ayer que se va "remontando" la crisis "y nos mantenemos bastante bien".

SEGOVIA 4 Y 5

ENSAYO

El pintor Jesús González de la Torre glosa la vida y obra de la poetisa Alfonsa de la Torre

SEGOVIA 22 Y 23

EN RUTA POR SEGOVIA

Montejo de Arévalo, campo y tradición

SEGOVIA 26 Y 27

TERRORISMO

La detención de Mikel Irastorza, número 1 de ETA, asesta un duro golpe a una organización debilitada

ESPAÑA 45

DEPORTES 52 A 56



## Apurados

KAMARERO

El Naturpellet tiene ocasiones para golear, pero termina ganando por un exiguo 1-0 a un Puertollano absolutamente romo en ataque

► FÚTBOL SALA

El Unami consigue igualar el 0-2 del Soto del Real para acabar empatando

► FÚTBOL

La Segoviana viaja hasta La Bañeza con varias bajas en sus filas

► GOLF

El primer Memorial Víctor Barrio llena de sentimiento La Faisanera Golf

Damos un toque de color a tu vida



- pintura
- decoración
- papeles pintados
- pladur
- todo tipo de imitaciones
- envejecido de muebles
- trampantojos
- proyectos de interiorismo

Plac decoración - 678658116 --- Máxima calidad a buen precio.

www.placdecoracion.es





|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

## ¡“Habemus” Gobierno!



**Y**A ERA HORA. Después de casi un año, tenemos nuevo gobierno. Seis caras nuevas (María Dolores de Cospedal, Juan Ignacio Zoido, Álvaro Nadal, Alfonso Dastis, Íñigo de la Serna y Dolors Montserrat). Ocho varones y cinco mujeres. Un Ejecutivo en minoría con Mariano Rajoy en el puente de mando que promete diálogo, consenso, entendimiento, en suma, con el resto de grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados. Pronto veremos si las partes son capaces de llevar a buen puerto la gobernanza del país dejando a un lado sus intereses de partido y personales, que es lo que parece han hecho hasta ahora.

La tarea que tiene por delante el gabinete de Rajoy no es nada sencilla. Indispensable será sacar adelante la partida presupuestaria para mantener la recuperación económica actual. Habrá que renegociar el futuro de las pensiones despejando todas las dudas y ofreciendo certezas indubitables a todos los españoles sobre su sostenibilidad. Hay que fraguar y consensuar una ley de Educación “definitiva”, en el sentido de que sea perdurable en el tiempo y que a la mayoría de colectivos implicados satisfaga. El déficit, su reducción, es otra labor que no puede

esperar y que la imaginación de nuestros gobernantes debe solucionar sin que para ello haya que aumentar impuestos ni recorte alguno que hayan de soportar los ciudadanos. Por último, aunque sea lo primero y principal, el Gobierno se debe volcar en encontrar soluciones (que las hay) para que la cifra de desempleados se reduzca drásticamente en esta inmediata legislatura. Todo lo antedicho conforma el paquete principal de las prioridades que tiene España a día de hoy. Después, y sólo después, vendrán todas las demás que en la mente de todos están. Sin prisas, pero sin pausas.

La clave del éxito o del fracaso español en los próximos años va a estar en la capacidad y voluntad de nuestros políticos en su grado de implicación con el futuro de nuestra nación y de todos sus ciudadanos. España es una gran nación. Somos la cuarta potencia económica de Europa y los que más crecemos en estos momentos. Nuestra vida y nuestra situación son manifiestamente mejorables, pero sería injusto dramatizar el tema. Aún así y todo, debemos ser conscientes de lo que nos jugamos: el futuro de nuestros hijos, nietos y generaciones posteriores. Nosotros ya estamos, para bien o para mal, de sobra amortizados. El objetivo, por consiguiente, debe consistir en crear las mejores condiciones de habitabilidad y

*La clave del éxito o del fracaso español en los próximos años va a estar en la capacidad y voluntad de nuestros políticos en su grado de implicación con el futuro de nuestra nación y de todos sus ciudadanos. España es una gran nación. Somos la cuarta potencia económica de Europa y los que más crecemos en estos momentos*

bienestar social para los que vienen por detrás. El futuro es la meta, porque el presente es fugaz. No existe realmente. Y la oportunidad, que siempre vuelve, la tenemos ahora.

Por eso digo que si los políticos entienden que están a nuestro servicio, que están puestos ahí por la confianza otorgada por los españoles cuando depositan su voto en las urnas, que

son funcionarios o ejecutivos del Estado que han de buscar la mejor solución a los problemas de los españoles que son quienes les pagan su sueldo, no habría problemas. Sucede que, a veces, nuestros representantes son rebasados por el falso fulgor de los cargos que representan y por el ansia de poder. Y así nos va. Son bobos. No se dan cuenta que les (nos) quedan cuatro telediaros en este invento, y que deberían volcarse en procurar el bien común de España y de todos los españoles.

Poco importa, a la hora de la verdad, que el nuevo Gobierno sea continuista o reformista, porque se pueden ser las dos cosas a la vez: continuista en lo que hasta ahora ha sido positivo y reformista en la mejora de los aspectos negativos. Lo verdaderamente importante es que los ministros sean “buena gente” en el mejor y más amplio sentido de la frase, porque de sus capacidades profesionales o técnicas para desempeñar sus tareas no deberíamos dudar aunque se puedan llegar a equivocar en ocasiones. Se trata, eso sí, de que se equivoquen lo menos posible. Para lograrlo han de hacerse las preguntas oportunas. Plantearse las preguntas oportunas es la clave para el perfeccionamiento de la profundidad que informa las estrategias superiores. La profundidad implica el considerar una cuestión

desde diferentes ángulos críticos, que es lo que nos lleva al núcleo del problema. Eso sí, con tacto, con perspectiva, con flexibilidad, con perseverancia.

La unión entre el pensamiento estratégico de nuestros políticos y la construcción de una cultura de empresa (ESPAÑA) requiere dirigentes dotados de amplitud de miras; pero también son necesarias otras cualidades para saber convertir en realidad las anticipaciones. Para los políticos de esta especie, las crisis son oportunidades, y no peligros; el porvenir que ellos pueden crear ha de atender tanto a los resultados numéricos como a los ciudadanos que constituimos este país. Se trata de España, en definitiva. Y bien merecería la pena y sería deseable que el sentido común nos invada a todos para salir de este “impasse” y dar el gran salto positivo saliendo de este ambiente enrarecido y perverso, donde el sectarismo más burdo y más dañino confunden muchas mentalidades que impiden valorar con justicia todo lo que se ha hecho y todo lo que podemos y vamos a hacer. De lo que se trata ahora es de ofrecer una empresa que nos vincule a todos, una ilusión que nos agrupe, una soberanía ejerciente; una igualdad que se haga real, un sentimiento de pertenencia del que nos sintamos orgullosos: España.

|TRIBUNA| ÁNGEL GALINDO GARCÍA (\*)

## Alonso Rodríguez: Austeridad y rigor de vida



**S**EGOVIA ESTÁ DISPUESTA a celebrar el IV centenario de la muerte del segoviano san Alonso Rodríguez, acaecida en Mallorca en el 1617, habiendo nacido en la ciudad castellana en 1532. Esta efeméride es buena ocasión para escribir sobre la austeridad y el rigor de vida, valores que embellecieron su vida.

Hijo de Diego Rodríguez y María Gómez, segundo de once hermanos. Cuando Alonso tenía doce años, en su casa fueron alojados Pedro Fabro y otro jesuita, cuyas enseñanzas atoró. Estudió en el Colegio de los jesuitas de Alcalá de Henares. Su padre Diego, mercader de lana, se arruinó cuando Alonso tenía 23 años, y dejó el negocio a su hijo. Tres años después, Alonso se casó con María Suárez, con quien vivió felizmente. A los 31 años, sin embar-

go, quedó viudo; de los tres hijos que habían tenido, dos habían muerto poco antes.

Alonso empezó entonces una vida dedicada a la plegaria y la mortificación. La muerte de su tercer hijo, no mucho después, lo impulsó a ingresar en una orden religiosa. Ya había tenido contactos en esa línea con la Compañía de Jesús. Su falta de formación académica y su edad, 39 años, impedía sin embargo que fuera aceptado a la orden.

Realizó su periodo de prueba en la casa de la orden de Valencia y seis meses después fue enviado a la casa que se acababa de fundar en Mallorca. Permaneció allí durante 32 años, ocupando el cargo de portero. En 1573 hizo los votos simples y en 1585 los votos de hermano coadjutor.

Aconsejó a san Pedro Claver, que vivió un tiempo en Mallorca, a que fuera en misión a Sudamérica. Se hicieron famosas la austeridad y rigor de su vida,

su entrega a la plegaria, la obediencia absoluta y la absorción por los asuntos espirituales.

Sigamos con sus cualidades, rigor y austeridad, para comprobar en qué medida la vida de una persona se puede construir sobre estos conceptos y cimientos y, de esa manera, estar en el camino de la felicidad.

La virtud del ‘rigor’ consiste en vigilar y combatir las ambigüedades y mostrarse con concisión y exactitud, es decir, evitando la indefinición interesada. Esa propiedad asociada a lo preciso debería entenderse **no solo desde su perspectiva técnica sino extenderse a su vertiente social**: las palabras deberían decir, con claridad, lo que a menudo ocultan y evita la neutralidad.

Una segunda acepción apunta precisamente a los modos de relacionarse y sus consecuencias, en cuanto significa “aspereza y dureza en el trato”. Aún hay más: Esta acepción del “rigor” nos lo pre-

senta asociado a la “excesiva y escrupulosa **severidad**”.

Si el doble significado del rigor no lo hubiera dejado suficientemente claro, conviene profundizar en la ambivalencia del concepto ‘austeridad’. Su primera acepción, la que asociamos a una cualidad humana, sirve para describir un modo de vida “**sobrio**, sencillez, sin ninguna clase de alardes”, despojado de apariencias innecesarias.

Digamos que presentada como virtud económica -su padre era mercader- nos muestra un concepto que entronca con usos sociales como la sobriedad y la moderación en el vivir, propio de las clases populares. Lo opuesto al **despilfarro**.

Pues bien, paradójicamente, la austeridad es el concepto preferido por las élites, aquellas que exhiben incentivos descomunales y se sirven de paraísos fiscales para ocultar su opulencia, para justificar recortes de derechos y retribuciones.

Es entonces, cuando el rigor y la austeridad emparentan en sus segundas acepciones. Porque austeridad es también una cualidad que nos describe a alguien “rigurosamente ajustado a las normas de **la moral**”, lo que nos coloca de lleno en la dialéctica de la virtud y el pecado.

Por si no quedara claro, austeridad es también el camino para construirnos como un ser “mortificado y penitente, el que hace reprimir los sentidos y pasiones”. Esta actitud es propia de gentes sencilla que camina hacia la perfección y el dominio de sí mismo.

Con el rigor y la austeridad, Alonso Rodríguez hizo alarde de su categoría segoviana. La sobriedad, unida a estas dos virtudes, es icono identificativo de sus paisanos. Quizás podamos afirmar con Shakespeare, que “no son las dificultades las que vencen a los hombres, sino el temor”.

---

(\*) Catedrático.

|PREGUNTA, QUE ALGO QUEDA| MIGUEL LÓPEZ

## ¿Cuánta destrucción debemos sembrar?



**D**AVID HUME (1711-1776), escocés, filósofo, científico social, economista e historiador, constituye uno de los pilares de la filosofía occidental. Su vida y obra oscilan entre lo escéptico y el naturalismo, buscando, como muchos contemporáneos, situarse en el centro de la realidad. Eso significa, en su tiempo, alejarse de la metafísica y distanciarse de la escolástica, persiguiendo nuevos métodos de investigación para conocer la naturaleza humana. Considera a la metafísica una disciplina impregnada de la superstición y prejuicios religiosos. Su apuesta decidida es la búsqueda analítica de la naturaleza del entendimiento humano.

Hume proviene de una familia de la pequeña burguesía terrateniente escocesa. En un principio los padres quisieron que estudiara leyes, e incluso comercio, pero al final cedieron para que se entregara a su gran ambición: la filosofía. Tras ese giro vivió de la escritura, algo muy difícil en ese tiempo. La demanda de sus ensayos sobre asuntos económicos y políticos era notable. De hecho, hizo una fortuna con su Historia de Inglaterra (1753-1761), todo un best seller en su momento.

Empiristas como Locke influyeron poderosamente en su línea de pensamiento. Hume cree que todo conocimiento procede de la experiencia sensible; de ahí viene la sabiduría y sólo de ahí. La primera preocupación de Hume es la

*Hume proviene de una familia de la pequeña burguesía terrateniente escocesa.*

*En un principio los padres quisieron que estudiara leyes, e incluso comercio, pero al final cedieron para que se entregara a su gran ambición: la filosofía*

investigación en torno a las ideas. Como un empirista más, llega a esta conclusión: todo lo que contiene nuestra mente son percepciones. Diseñó su vida como si fuera un proyecto perfectamente planificable y decidió "hacer que una estricta frugalidad supla mi falta de fortuna, para mantener mi independencia intacta, y para considerar todas las cosas prescindibles excepto la mejoría de mi talento para la literatura".

En pleno camino de perfección, escribe: "Cuando revisemos las bibliotecas, convencidos de estos principios, ¿cuánta destrucción debemos sembrar? Al tomar cualquier volumen en nuestras manos -de metafísica escolástica o sobre la divinidad, por ejemplo- deberemos preguntarnos: ¿contiene razonamientos experimentales relativos a los hechos y la

existencia? No. Pues lancémoslos a las llamas, dado que no pueden contener más que sofisterías e ilusiones". Para que la razón avance, Hume acentúa la necesidad de liquidar todo ruido que distraiga.

El escocés duda de que se pueda probar la existencia de Dios; de hecho, niega su presencia dado el mal existente en el mundo. La religión tiene su origen en el miedo de las personas y en la ignorancia de las causas de los sucesos horrendos que la naturaleza brinda de vez en cuando. En su libro Historia Natural de la Religión defiende una evolución a partir del politeísmo, hasta llegar a la idea abstracta de la divinidad propia de las religiones monoteístas.

Sin embargo, sus esfuerzos más denodados los dedicó a Investigación Sobre el Entendimiento Humano. Este libro rompió su racha de triunfos y no interesó a casi nadie. Defendía ahí un empirismo radical que chocaba frontalmente con los valores de su época.

Su concepción ética ahonda en la empatía. Es la compasión, la capacidad para ponerse en la piel del otro. Una sociedad debe funcionar por convenios y normas que se puedan compartir globalmente. Sólo así será una sociedad justa. En caso contrario, siempre habrá cuestionamiento de las normas absolutas. Esa pregunta de "¿Cuánta destrucción debemos sembrar?" le sirvió para progresar en sus ideas y vale hoy, tres siglos más tarde, para que cada cual sopesa de cuántas cargas inútiles debe desprenderse para elevar la condición humana.

|TRIBUNA| CARMEN TOMÁS

## España está de vuelta



**L**A FRASE es del nuevo ministro de Asuntos Exteriores del gobierno. Lo dijo ayer en su toma de posesión y

creo que refleja bastante bien lo que acaba de ocurrir. Después de más de 300 días de bloqueo político, de gobierno en funciones, España está de nuevo en el tablero político. Hay que recordar que todos estos días, casi un año, se han dejado de trasponer más de 60 directivas europeas, hay muchos embajadores por nombrar y muchos altos funcionarios por destinar a organismos internacionales. Mariano Rajoy de nuevo asistirá a las cumbres y a las reuniones de los socios europeos sin tener que contar, casi como monotema, que estaba en funciones y que por tanto no podía tomar decisiones. Ahora, sin más tiempo que perder, hay que arremangarse y coser unos presupuestos y un programa de estabilidad de forma urgente y después abordar la reforma educativa, financiación autonómica y sistema público de pensiones.

Está claro que Rajoy ha sido fiel al discurso de investidura del sábado de su definitiva investidura. El presidente dejó claro entonces que las líneas maestras de la política económica no se iban a tocar porque han funcionado. Y es lo que ha hecho, Mantener los tres pilares: Bañez, Montoro y De Guindos. Los tres seguirán llevando el peso de la economía para la que, por cierto, la Autoridad Fiscal Independiente augura un semestre próximo espectacular en crecimiento y en empleo. El pronóstico es que el PIB crezca 0,9 por ciento tanto en el último trimestre de este año como en el primero del próxi-

*Está claro que Rajoy ha sido fiel al discurso de investidura del sábado de su definitiva investidura.*

*El presidente dejó claro entonces que las líneas maestras de la política económica no se iban a tocar porque han funcionado*

mo, con la consiguiente creación de empleo. Rajoy ha seguido esa máxima que dice que lo que funciona, no se toca. Y, probablemente, algunas cosas se tocarán y esperamos que para mejorar, porque también aseguró el presidente que no contarán con él para emendar el trabajo realizado y que se había demostrado acertado.

España está de vuelta y el camino no va a ser fácil. Nuestros socios nos esperan con el canasto de las chufas. Hay que cumplir con los objetivos marcados y hay, por tanto, mucho que negociar. Los asuntos pendientes son muchos y variados y no hay tiempo que perder. Ya el consejo de ministros del viernes tomó nota de que en breve hay que citar a los agentes sociales y al Pacto de Toledo. Toca pues trabajar y muy duro. Ciertamente el gobierno ha estado en funciones, pero no lo ha estado la economía, la inversión y el empleo. En todo caso, ahora hay que convencer a los que estaban esperando para que las cifras mejoren aún más y el clima político se estabilice.



**GABINETE SAN ROQUE**  
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia  
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06  
martin@gsanroque.es

**HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS  
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO  
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Departamento de Publicidad  
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

**VISTO y  
NO VISTO**

Foto: T. de Santos

**Reto para  
los clientes,  
prueba  
para comerciantes**

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





La lluvia genera balsas de agua en la calzada de varias calles de la capital segoviana. PÁGINA 6



Los paraguas fueron protagonistas en la jornada de ayer sábado.

**MUNICIPAL** IU lamenta la "falta de voluntad política" para remunicipalizar servicios. PÁGINA 8

**SANIDAD** Los médicos denuncian un nuevo bloqueo del sistema informático Medora. PÁGINA 9

► ECONOMÍA



A pesar de la lluvia que cayó de forma constante ayer por la mañana, muchos segovianos se animaron a ver las ofertas de Hontoria. / TAMARA DE SANTOS

# El polígono de Hontoria "remonta" la crisis y se abre a nuevas empresas

La Asociación La Estación de Hontoria insiste en reivindicar la limpieza y mejora de los viales del espacio industrial, "porque somos iguales que cualquier otra calle de Segovia"

JUANA HITTA / SEGOVIA

El polígono de Hontoria se mantiene como uno de los referentes industriales más importantes de la provincia. Tras unos años muy duros por el cierre de algunas empresas o de reducción de personal por la coyuntura económica a nivel nacional y provincial, el presidente de la Asociación La Estación de Hontoria, Enrique Velázquez, afirmaba ayer que se va "remonando" la crisis económica "y nos mantenemos bastante bien". "Un año atrás se cerraron algunas na-

ves, pero ahora estamos bien. Somos empresas pequeñas, pero que dan un importante servicio", apuntó Velázquez, que encabeza un colectivo en el que se integran 120 empresas.

Este espacio comercial e industrial está abierto a nuevas empresas, incluso de otros usos, como hostelero, deportivo, servicios, etc. En este sentido, hay que recordar que en septiembre del año pasado el Ayuntamiento de Segovia aprobó una modificación del Plan General de Ordenación Urbana de

Segovia (PGOU) para su adaptación a la Norma Técnica urbanística de equipamientos comerciales de Castilla y León, que establece medidas de flexibilización del suelo empresarial, a través de modificaciones de usos del suelo, para permitir la diversificación de actividades, compaginando las distintas necesidades empresariales actuales. Enrique Velázquez recordó que en el polígono de Hontoria aún hay naves vacías que pueden albergar otro tipo de empresas, como restaurantes, o de

otros sectores, que mejoren la imagen de espacio industrial pero también comercial que tiene Hontoria.

**REIVINDICACIONES** Por otro lado, los industriales de Hontoria aprovecharon la tercera edición de Mercahontoria, celebrada ayer por la mañana, para seguir reivindicando mejoras para su espacio de trabajo. Así, a pesar de que en los últimos meses se han asfaltado los viales del polígono, insisten en mejorar la limpieza de las calles y

► DECLARACIONES

[""]

ENRIQUE VELÁZQUEZ

«Estamos abiertos a empresas de cualquier otro uso, porque aún tenemos algunas naves vacías»

su acondicionamiento. "Algunas vías dan la sensación de estar un poco abandonadas, por eso pedimos una mejora, porque somos igual que cualquier otra calle de Segovia, que también paga sus impuestos", aseguraba Enrique Velázquez.

En cuanto a la seguridad en este espacio industrial, después de una sucesión de robos que se registraron hace algunos meses, el presidente de la Asociación La Estación de Hontoria señaló que desde que se instalaron varias cámaras de seguridad en diferentes puntos del polígono, ha mejorado la seguridad en la zona. El polígono de Hontoria tiene la ventaja además, de que sólo se puede acceder al mismo a través de dos únicas entradas, por lo que la vigilancia es más efectiva.

Enrique Velázquez, presidente de la Asociación La Estación de Hontoria desde hace año y medio, anima a los industriales de Hontoria a integrarse en el colectivo, para reforzar las acciones que desarrollan desde hace años, con el objetivo principal de representar a todos sus miembros y realizar gestiones, ante la administración y otros organismos, que conduzcan a la resolución de problemas y planteamientos comunes en beneficio del área industrial.

También llevan a cabo acciones tendentes a la mejora de la calidad del polígono industrial velando porque sean suplidas las deficiencias en el uso y mantenimiento de la zona industrial y promueven una constante labor de promoción y asesoramiento de los asociados.

Del 18 octubre al 06 noviembre

# X

Jornadas del arroz

## menú

Ensalada de Perdiz Escabechada  
Marmitako Moderno con Vieiras y Gambas en su jugo

A elegir entre  
Arroz caldoso con Bogavante  
Arroz Marea Negra con Almejas y Sepia  
Arroz Abanda con Ali-Oli  
Arroz con Verduras, Boletus y Virutas de Jamón

Postre  
Hojaldrillo relleno de Crema y frutas con sorbete de Mandarina

Café e infusiones  
Pettit Four  
Bebidas  
Vino Blanco Gran Feudo 2015 Chardonnay D.O. Navarra  
Vino Tinto Atteca 2014 D.O. Calatayud  
Agua Mineral

36€

LOS ARCOS

La Cocina de Segovia  
Restaurante Gastronómico

INFORMACIÓN Y RESERVAS:  
Pº Ezequiel González, 26 40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62 - Tel.: 921 42 81 61  
reservas@lacocinadesegovia.es  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

**P** Parking gratuito para los clientes



## AL DÍA | CARLOS NÚÑEZ RECIBIÓ EL PREMIO EUROPEO DE FOLKLORE

Con el fantasma de Agapito Marazuela rondando por la vieja iglesia de San Quirce, hoy sede de la Academia de Historia y Arte del mismo nombre, el gaitero más internacional, Carlos Núñez, recibió ayer el XX Premio Europeo de Folklore que otorga la

Ronda Segoviana con el patrocinio de Fundación Don Juan de Borbón y del Instituto de la Cultura Tradicional Manuel González Herrero. Núñez, que al finalizar la velada quiso celebrar este reconocimiento interpretando dos piezas

musicales, en una de ellas acompañado por la dulzainera segoviana Rita San Romualdo, hizo suya la premisa defendida por el presidente del jurado, Joaquín González-Herrero, de que hay interconexión entre la música tradicional de diferentes lugares.

# Mercado de puertas abiertas

Los segovianos acudieron ayer para ver y comprar en la tercera edición de MercaHontoria, a pesar de la lluvia. Los industriales ofrecieron más de 10.000 artículos en stock que suscitaron el interés de los ciudadanos

J.H. / SEGOVIA

A pesar de la desapacible mañana que ayer se registró en Segovia, debido a la lluvia, los segovianos no quisieron perderse una nueva edición de MercaHontoria, organizada por la Asociación La Estación de Hontoria, que además de dar a conocer los productos de las industrias que se ubican en el polígono segoviano, permiten adquirir verdaderas gangas, en lo que a precios se refiere, de artículos de calidad. Alrededor de una veintena de empresas ofrecieron más de 10.000 artículos en stock, en un gran rastro del outlet, con descuentos de hasta un 70 por ciento.

Los industriales sacaron a la calle, dentro de las posibilidades que les permitió la lluvia, artículos de decoración, muebles, vehículos, herramientas, equipos de sonido, generadores, azulejos, merchandising, cabinas de hidromasaje, muebles de jardín, etc. Y de nuevo MercaHontoria tuvo un tinte solidario, con degustaciones populares a lo largo de la mañana, a beneficio de diferentes ongs.

El presidente de la Asociación La Estación de Hontoria, que aglutina a la mayoría de los industriales del polígono, Enrique Velázquez, mostró su satisfacción por la respuesta de los segovianos a la convocatoria de MercaHontoria. "A pesar de la lluvia, estamos encantados, porque ha venido mucha gente, que ha conocido el interior de nuestros negocios y nuestros productos, con la posibilidad de adquirirlos a muy buen precio". Velázquez afirmó que este mercado se ha consolidado como una cita comercial importante en el calendario segoviano, por lo que su continuidad no tiene duda. Su idea es mantener dos mercados de puertas abiertas por año, uno hacia el mes de abril, y otro por estas fechas, aunque el presidente apuntó que aún no se ha concretado, pudiéndose acercar en otras ediciones a fechas navideñas.

MercaHontoria ya se ha convertido en un referente en la capi-



Dos personas miran los productos en uno de los establecimientos del polígono, con precios rebajados. / TAMARA DE SANTOS



También se vendía vino a muy buen precio. / TAMARA DE SANTOS



Algunos mantuvieron sus puestos de venta en el exterior. / TAMARA DE SANTOS

tal y provincia, con un alto índice de ventas. Con esta iniciativa, los empresarios del área industrial pretenden dar a conocer su activi-

dad a los ciudadanos y fidelizar con ellos, convirtiendo el polígono de Hontoria en punto clave a la hora de realizar compras.



**BigMat**  
TABANERA

## Centro de bricolaje y construcción

Jardín  
Fontanería,  
Electricidad,

Ferretería,  
Electrodomésticos,  
Baños

Pinturas,  
Carpintería,  
Madera

Cerámica  
Herramientas  
Químicos...

Puertas  
Ventanas  
Chimeneas.

Construcción  
Piscinas  
Cerramientos...











Hontoria (Segovia)  
Tel.: 921 44 18 18  
**¡Encuéntralo TODO!**

**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS,**



## ▶ TURISMO

## La 'Gymkhana de la Muralla' propone visitar el monumento a los estudiantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La nueva 'Gymkhana de la Muralla', disponible para alumnos de Primaria y Secundaria, propone una visita amena y didáctica al monumento, que comienza con un recorrido guiado y concluye con una serie de pruebas.

La empresa municipal Turismo de Segovia, con el objetivo de vincular a los jóvenes con el Patrimonio existente en la ciudad, ha incluido esta actividad en la labor enfocada a los escolares y familias con niños, con el fin de que resulte atractiva y didáctica.

A la amplia oferta existente, este año se suma la nueva 'Gymkhana de la Muralla', una actividad que completa la visita al Espacio Informativo situado en la Puerta de San Andrés. La promoción especial 'Espacios llenos de historia' acerca a los estudiantes al conocimiento de varios monumentos y centros de interés turístico. Con un precio de un euro por alumno, los centros escolares pueden visitar a lo largo del curso el Acueducto, Casa-Museo de Antonio Machado, Casa de la Moneda y Centro de Interpretación del Acueducto, Centro Didáctico de la Judería, Colección de Títeres de Francisco Peralta y la Puerta de San Andrés.

La 'Gymkhana de la Muralla' se ha diseñado en dos versiones, para alumnos de primaria y secundaria. Los alumnos pueden recorrer el adarve y el Espacio Informativo de la Muralla en una visita guiada con la que redescubrirán la historia de esta construcción. Posteriormente, reciben una gymkhana que deben completar en el menor tiempo posible, desarrollando así capacidades como la observación y atención, y descubriendo por sí mismos detalles de la Muralla hasta ese momento desconocidos.

Las familias con niños que se acerquen a conocer el Espacio Informativo de la Muralla también podrán disponer de esta gymkhana de manera gratuita.

Los interesados en conocer toda la oferta de turismo escolar pueden hacerlo en <http://ninos.turismodesegovia.com/es/actividades/actividades-para-escolares-y-grupos> y en el correo [reservas@turismodesegovia.com](mailto:reservas@turismodesegovia.com).

## ▶ SOCIEDAD



La Policía Local recibió aviso de la presencia de agua acumulada en la calzada en varias calles de la ciudad, como esta de la imagen, junto al Jardín Botánico. / KAMARERO

# La lluvia ocasiona problemas en las calles de la capital por balsas de agua

La Policía Local recibió llamadas de aviso procedentes de prácticamente todos los barrios de la ciudad y operarios de FCC tuvieron que desatascar varias alcantarillas

C. A. / SEGOVIA

La lluvia persistente que cayó durante gran parte de la jornada de ayer sábado ocasionó algunos problemas en calles de varios barrios de la capital segoviana por la presencia de balsas de agua en la calzada. La Policía Local recibió numerosas llamadas, especialmente en las primeras horas de la mañana, y operarios de la concesionaria del servicio de limpieza viaria, FCC, tuvieron que desatascar alcantarillas bloqueadas por hojas y basura.

Aunque en la Policía municipal indicaron a El Adelantado que el agua llegó a anegar algunos garajes, no fue necesaria la intervención de los bomberos. Como se recordará, Segovia no se encontraba entre las catorce provincias en alerta amarilla por lluvias intensas. Fuentes municipales indicaron que no se registraron incidentes relevantes y no fue necesaria ni la intervención de bomberos ni de equipos de mantenimiento del Ayuntamiento por causas achacables a fenómenos atmosféricos adversos.

Algunos de los puntos donde se localizaron las balsas de agua por efecto de la lluvia fueron Vía Roma, Plaza Mayor (a la altura del nº 14), Velarde (nº 12), la intersección de las calles Murillo y Antonio Macha-



Los paraguas fueron necesarios prácticamente durante todo el día. / KAMARERO

do, junto al Jardín Botánico; en la carretera de Valdevilla, por un badén en la calzada a la altura del número 66, y en el cruce de Juan Carlos I con Tomasa de la Iglesia, uno de los accesos al barrio de San José. En las inmediaciones del

Frontón Segovia también pudo apreciarse agua acumulada junto a la acera de la calle Los Silverios.

El frente ha dejado más de 24 litros por metro cuadrado en el municipio de Segovia (desde las nueve de la noche del día 4 a la misma ho-

ra de ayer), con una temperatura máxima de 12,6 grados (a las dos de la madrugada) y mínima de 5,7 grados a las 21.10 horas, según la información de la Aemet.

Para hoy hay previsión de probables precipitaciones débiles y ocasionales en el Sistema Central, con cielo nuboso. En el resto, intervalos nubosos con baja probabilidad de precipitaciones débiles dispersas y ocasionales. La cota de la nieve, entre los 1.400 y los 1.000 metros —ayer ya cayeron copos aislados en Cotos y Navacerrada—. Las temperaturas, en descenso, menos acusado en la meseta que en las montañas, con heladas débiles.

**SUCESOS** Por otro lado, fuentes de la Policía Local informaron de que una mujer fue atropellada a las 12.30 horas del mediodía de ayer a la altura del número 32 del paseo de Ezequiel González. Aunque en principio no parecía herida de gravedad, fue trasladada al Hospital General en ambulancia.

Por otro lado, a las 10.20 horas se registró un accidente de tráfico en la glorieta del Voluntariado, en Santo Tomás, cuando un vehículo embistió a otro sin que hubiera que lamentar más que daños materiales.





Audi A la vanguardia de la técnica

#moderno?  
#inesperado?  
#kaboom?



**Nuevo Audi Q2 #untaggable**  
Lo mejor es imposible de etiquetar.

¿Por qué tenemos que etiquetarlo todo? Cuando algo es verdaderamente #único te das cuenta de que también puede ser #auténtico, #inesperado o #rompedor. Y al final, descubres que hay cosas que no pueden definirse con una sola palabra. Como el nuevo Audi Q2. Es un #SUV?, #coupé?, #deportivo?, #quattro?, #emoción?, #adrenalina?, #control?... Es todo eso y mucho más. Es #untaggable.

**Red de Concesionarios Oficiales Audi en Segovia**

**Núñez Automoción**  
Avda. Segovia, 1  
40195 Hontoria (Segovia)  
Tel. 921 41 25 03

Nuevo Audi Q2 de 116 a 190 CV (85-140 kW). Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 113 a 134. Consumo medio (l/100 km): de 4,3 a 5,8. Información Audi: 902 45 45 75.



## Los representantes de los colegios cobran más protagonismo en el Consejo Escolar Municipal

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Consejo Escolar Municipal de Segovia inicia una nueva etapa en la que los representantes de los colegios públicos asumen un mayor protagonismo en este órgano que también da entrada a estudiantes del Consejo Municipal de Infancia y Adolescencia.

Con este nuevo consejo se pretende dar continuidad e incrementar el trabajo participativo que lleva a cabo la Concejalía de Educación. Así, desde el inicio del curso 2015/2016 se han celebrado cinco reuniones con representantes de las asociaciones de madres y padres de alumnos; dos con las organizaciones sindicales, a través de la Junta de Personal Docente no universitario; cuatro dirigidas a los centros de educación Infantil y Primaria públicos; y dos con los institutos de educación Secundaria; todas ellas para explicar los proyectos e ideas de la Concejalía y recabar impresiones para su puesta en marcha.

Una vez concluido el proceso de reforma del Reglamento del Consejo Escolar Municipal (aprobado por unanimidad, fruto del consenso y el diálogo de los grupos políticos y la comunidad educativa) y una vez nombrados los representantes por los distintos sectores educativos, el Salón de Plenos del Ayuntamiento acogió el viernes su constitución.

Las principales novedades

son la presencia de cuatro representantes de los colegios públicos, con el anterior reglamento contaban con una única voz a pesar de ser los principales receptores de las políticas educativas municipales; la incorporación de la Facultad de Educación en Segovia de la Universidad de Valladolid, cuyo gran potencial y capacidad estará al servicio del consejo y a partir de ahora, también, la labor de los estudiantes al contar con representantes del Consejo Municipal de Infancia y Adolescencia.

El pleno, correspondiente al primer trimestre del curso escolar, pasó revista a los principales programas educativos desarrollados por el Ayuntamiento, entre los que destacan las acciones contra la violencia de género y por la igualdad en ocho centros de la capital.

En la reunión también se analizaron fórmulas para incrementar la participación de los centros educativos en otras propuestas municipales dirigidas tanto a alumnos de Primaria como de Secundaria. Pero sobre todo sirvió para conocer la opinión de los distintos agentes sobre temáticas a abordar por la Concejalía.

El concejal de Educación anunció que informará al consejo de las actuaciones de mantenimiento y conservación que lleva a cabo el Ayuntamiento en los colegios públicos.



Pleno del Consejo Escolar Municipal celebrado el pasado viernes. / K.

► MUNICIPAL



Viajeros de las líneas del transporte público urbano que comunican la ciudad con la estación Guiomar. / KAMARERO

## El portavoz de IU señala la "falta de voluntad política" para remunicipalizar servicios

Galindo asegura que el equipo de Gobierno socialista no tiene en cuenta sus aportaciones de más peso al pliego de los urbanos

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El portavoz de Izquierda Unida en el Ayuntamiento de Segovia, Ángel Galindo, señala la "falta de voluntad política" del equipo de Gobierno socialista para llevar a cabo la remunicipalización de servicios, lo que a su juicio redundaría tanto en mayor calidad de los mismos como en un menor coste a largo plazo para el municipio. El edil indica varios ejemplos, entre ellos que no se contemple la posibilidad de la gestión directa del transporte urbano, al menos en una parte, "para ir poniendo las bases de cara al futuro".

Galindo advierte que los grupos políticos de la oposición todavía no conocen el pliego que regirá el procedimiento de contratación de la empresa que gestionará este servicio de transporte en los próximos años pero indica que, por las reuniones mantenidas con responsables del equipo de Gobierno, sabe que no se han tenido en cuenta las aportaciones "de mayor peso" que hizo IU, entre ellas esa remunicipalización total o parcial y la adquisición de algunos vehículos híbridos, como apuesta por un transporte limpio y menos contaminante.

El edil de izquierdas sí admite

que se han tenido en cuenta algunas de sus sugerencias por sentido común, como que la futura línea del casco antiguo llegue hasta la zona de la Plaza Mayor (inicialmente iba a concluir en la plaza de Artillería) o que se disponga de un mecánico que trabaje en turno de noche, cuando los autobuses no prestan su servicio, para poder "realizar un mantenimiento adecuado y continuo, permitiendo la puesta a punto de los vehículos y minimizar las incidencias al día siguiente". Otras medidas de la propuesta de IU, como mejorar las condiciones laborales de los empleados ubicando baños en los finales de trayecto o elaborar un decálogo de reglas básicas de uso del servicio, de cara a los usuarios, ya estaban contempladas por los responsables municipales.

**POLÍTICA PÚBLICA** El portavoz, que asegura no tener decidido el sentido de su voto de cara al futuro pliego de los urbanos —previsiblemente se someta al visto bueno de la corporación en el pleno de este mes—, marca diferencias con el Grupo Socialista en el Gobierno municipal y asegura que coincide en aspectos como la gestión de los ser-

vicios sociales o la cultura pero choca en "la verdadera política de servicio público de calidad" ya que, al igual que ocurre con el transporte urbano, en otro de los grandes contratos municipales millonarios, el de la recogida de basuras y limpieza viaria, que tiene que renovarse en 2017, la alcaldesa ya ha realizado manifestaciones contrarias a intentar una gestión directa, aunque sea parcial en un primer momento. Galindo pone otros ejemplos como la escuela infantil La Senda, gestionada por una empresa privada.

El concejal, que reconoce dificultades por la llamada Ley Montoro —que limita la capacidad de endeudamiento de los ayuntamientos—, suma a una falta de voluntad política por avanzar en municipalizar servicios, como ya están haciendo ayuntamientos como los de Valladolid, Zaragoza o Madrid, la creencia de que el equipo de Gobierno adolece de una visión cortoplacista y falta de valor para llevar a cabo estas políticas. En este sentido, admite también que pueden generar en una primera fase una serie de inconvenientes de gestión o problemas de adaptación pero que el beneficio es claro a más largo plazo.



J. CARLOS PASCUAL  
**ABOGADOS**  
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO

- ➔ PERJUDICADOS PRODUCTOS MALA PRAXIS BANCARIA: ACCIONES, PARTICIPACIONES PREFERENTES, OBLIGACIONES SUBORDINADAS, CLÁUSULAS SUELO, HIPOTECA MULTIDIVISA, VALORES Y BONOS CONVERTIBLES EN ACCIONES, ETC.
- ➔ ¿ENTREGASTE DINERO A CUENTA DE UNA VIVIENDA Y LA PROMOCIÓN HA RESULTADO FALLIDA?
- ➔ SEPARACIONES, DIVORCIOS, HERENCIAS Y SUCESIONES.
- ➔ IMPAGADOS, DESPIDOS, ACCIDENTES DE TRABAJO.
- ➔ RESPONSABILIDAD PENAL DE LAS PERSONAS JURÍDICAS. COMPLIANCE PARA PYMES

MÓVIL: 665 136 705 - CALLE BAJADA DEL CARMEN, 5 - 1º IZQDA. 40001 SEGOVIA

Bar Rte. **El Parral**  
Ezequiel González, 38



**Pollos Asados**  
Para llevar **7€**

Telf. para Reservas 921442429

**Chuletón de Ávila** **8,5€**  
350gr. sin hueso + guarnición

Todos los Jueves cocido completo **8,5€**



▶ SANIDAD

# Los médicos se "hartan" de los fallos del sistema informático Medora

Los profesionales están dispuestos a volver al 'boli' y al papel como medida de protesta si la Administración no soluciona de manera inmediata los problemas que da el programa

• El programa informático provocó errores continuados, especialmente durante la jornada del viernes, que supusieron largos retrasos en la atención a los pacientes y desesperaron a los médicos de Primaria.

E. A. / SEGOVIA

Los médicos de Atención Primaria de Segovia dicen estar "hartos" de los errores reiterados que da el programa Medora (Historia Clínica electrónica) y están dispuestos a volver al "boli y al papel" si la Administración regional no soluciona de "manera inmediata" los problemas del sistema informático, según explica el Colegio de Médicos de Segovia.

El cansancio que acumulan desde hace más de un año se convirtió en desesperación el pasado viernes cuando, según el Colegio, los fallos se produjeron de forma incesante, obligando en varios casos a los médicos a apagar y reiniciar los ordenadores, y provocando retrasos en la atención a los pacientes.



En mayo de 2015 ya se vivieron problemas en el sistema que dejaron sin citas y recetas a miles de pacientes. / E. A.

Para el presidente del Colegio de Médicos, Enrique Guilabert "después de tanto tiempo y de soportar tantos fallos, no es de recibir que a estas alturas vuelva a pro-

ducirse un bloqueo como éste en una herramienta de trabajo que para nosotros hoy en día es imprescindible". La organización colegial asegura que la frase "Medo-

ra me demora" todavía es habitual entre los médicos de Atención Primaria de Segovia que "están dispuestos a tomar medidas de protesta al respecto".

El presidente del Colegio de Médicos y el presidente del sindicato CEM en Segovia, Miguel Marina, se plantean incluso, en señal de protesta, proponer unas jornadas en las que se volvería al papel y el bolígrafo si desde el Gobierno Regional no se aporta una solución inmediata y definitiva que ponga punto y final a un tema que, indican, "tiene que ver con la paupérrima inversión que se dedica a la Atención Primaria".

**MEDIOS OBSOLETOS** Enrique Guilabert explica que "en Castilla y León en general, y en la provincia de Segovia en particular, hay médicos que trabajan directamente online con recetas electrónicas, pero también hay otros muchos que aún continúan esperando una conexión a Internet, y que se ven obligados a utilizar, en la mayoría de los casos, ordenadores totalmente obsoletos cuyo funcionamiento termina afectando a la relación médico-paciente". "Lo que más rabia nos da —añade el representante de la organización colegial— es que al final el paciente no está atendido de la mejor manera y, no sólo eso, sino que a quien le toca dar la cara es al médico, que en ese momento tiene que salir a la sala de espera a decirle a sus pacientes que el sistema informático está dando fallos".

Guilabert indica que según las explicaciones del director general de Investigación, Innovación e Infraestructuras, Rafael Sánchez Herrero, los colapsos del viernes pueden deberse a modificaciones que se están haciendo para lograr la interoperabilidad entre Medora y Jimena, programa este último que usa en los hospitales.

## 'Una manzana por la vida' da visibilidad a los enfermos de esclerosis múltiple

P. B. / SEGOVIA

Palazuelos de Eresma y El Espinar se han hecho eco de la campaña 'Una manzana por la vida' en solidaridad con las personas afectadas por esclerosis múltiple.

La campaña se ha llevado a cabo los días 4 y 5 de noviembre, coincidiendo con el estreno de la película '100 metros', dirigida por Marcel Barrena y protagonizada por Dani Rovira y Karra Elejalde, que cuenta la historia real de Ramón

Arroyo, un joven diagnosticado de esclerosis, según comenta la presidenta de la Asociación Segoviana de Esclerosis Múltiple (Asgem), Nieves Sánchez de Miguel.

La iniciativa ha sido organizada por Fundación Esclerosis Múltiple (FEM) y Condis Supermercados, y consiste en recaudar fondos para servicios de rehabilitación e inserción laboral de los afectados, a través de la compra de la 'manzana solidaria' a 1,50 euros.



La campaña de solidaridad con los afectados de esclerosis múltiple se ha llevado a cabo en Segovia y en El Espinar. / J. B.

**SUPER REBAJAS 70% DESCUENTO**

RESIDENCIAL



**ROBLEDO**

# LOCALES

hasta 338 m<sup>2</sup> con PARCELA

Divisibles, junto a la Ctra. Nacional CL-601



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO  
C/La Granja, 4 · PARQUE ROBLEDO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com  
Telf.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12

**Luz verde a sus proyectos: SE ADMITEN OFERTAS**



## Los ópticos enseñarán a cuidar la salud visual en 53 colegios

E. A. / SEGOVIA  
Bajo el título '¿Cómo ven tus ojos?', el Colegio de Ópticos-Optometristas de Castilla y León (COOCYL) inicia una campaña de salud visual que llegará a más de 20.000 escolares de Castilla y León, en concreto, a los alumnos de 1º de Primaria. El objetivo es concienciar a los padres y a los profesores sobre la importancia de que los niños comprueben cómo ven sus ojos y se sometan a revisiones oculares. En Segovia, los ópticos enseñarán a cuidar la salud visual en 53 centros docentes para así ayudar a 1.431 niños.

La organización colegial repartirá en los colegios un sencillo test con cinco preguntas fáciles de responder por los escolares, entre ellas, por ejemplo: "Cuando lees, ¿te acercas tanto al papel que parece que te lo va a comer?" o "Si te tapas un ojo para hacer de pirata y luego te tapas el otro ¿ves borroso con alguno de tus ojos", a lo que tienen que contestar un sí o un no. Y así otras cuatro preguntas más que dan pistas sobre la posibilidad de que tenga algún problema visual.

En este díptico se incluyen

consejos para los padres y educadores y una serie de pasatiempos y juegos para el entretenimiento de los niños que realicen el test. "Los niños no suelen ser conscientes de sus limitaciones visuales, y, por lo tanto, no se quejan", apunta al respecto del objetivo de esta campaña Ana Belén Cisneros, secretaria general del COOCYL en la nota de prensa difundida por esta organización.

**LA PREVENCIÓN Y DETECCIÓN** Los ópticos-optometristas de Castilla y León han dado una especial importancia a la prevención y detección de los problemas visuales desde las aulas. "De ahí la importancia de realizar una revisión ocular al menos una vez al año, ya que siempre es mejor detectar los problemas antes de que aparezcan los síntomas", insiste Cisneros.

La secretaria general de COOCYL recuerda algunos síntomas que señalan un problema de visión, como el cansancio ocular y las cefaleas, así como visión doble, enrojecimiento ocular, lagrimeo y la presencia de torticolis "pueden ser señales de que algo va mal en la visión del niño".

## Los farmacéuticos alertan de las consecuencias del mal uso de los antibióticos

Los profesionales advierten que el abuso de estos medicamentos propicia el desarrollo de "peligrosas resistencias bacterianas"

E. A. / SEGOVIA  
Los farmacéuticos de Segovia inician una campaña de sensibilización con la que pretenden alertar del mal uso que en muchas ocasiones se hace de los antibióticos y advierten que esta circunstancia "propicia el desarrollo cada vez más frecuente de peligrosas resistencias bacterianas".

Las 100 oficinas de farmacia de Segovia disponen de dípticos informativos orientados a fomentar el uso racional de los medicamentos entre los pacientes. Esta campaña, impulsada por el Consejo de Colegios Profesionales de Farmacéuticos de Castilla y León (Concyl) a través del patrocinio de Cinfa, respalda las actuaciones que se están llevando a cabo desde el Consejo General y reedita el programa que el colegio ya puso en marcha en 2010.

Bajo el lema 'Los antibióticos, siempre con receta en la farmacia', la campaña quiere transmitir al paciente la utilidad de estos medicamentos y el problema que su-



Las farmacias distribuyen a los pacientes dípticos informativos. /T. DE SANTOS

ponen las resistencias a los mismos por su uso excesivo o inadecuado para insistir en que es necesaria la prescripción y el cumplimiento del tratamiento para así preservar su efecto durante más tiempo en la sociedad.

A este respecto, desde el Colegio de Segovia recuerdan que las oficinas de farmacia no pueden

dispensar antibióticos sin receta, que no se pueden abandonar los tratamientos antes de tiempo y que gripes, catarros o resfriados no están provocados por bacterias, sino por virus, por lo que el uso de antibióticos no está indicado. El objetivo final de todas estas recomendaciones es que los antibióticos sigan siendo eficaces.

## Por los derechos de las personas refugiadas.

Amnistía Internacional llevó a cabo un acto reivindicativo y de sensibilización ciudadana en la Plaza Mayor por los derechos de las personas refugiadas. Activistas de la organización informaron sobre la campaña 'Yo Acojo', que pide un lugar seguro para que las personas que huyen de la guerra, el terror, la persecución y la violencia puedan rehacer sus vidas. También recogieron firmas para enviar al Gobierno de España pidiendo que garantice una respuesta rápida para las personas refugiadas y solicitantes de asilo que llegan a Europa, bien por tierra, bien por mar y que aumente el número de plazas de reasentamiento, especialmente para mujeres, niñas y personas en situación de especial vulnerabilidad. / FOTO: KAMARERO



**[ G ]**  
**GARBANTEL**  
GRUPO EMPRESARIAL

Si llegas a casa así, es que debes revisar tu caldera

Tu primera revisión gratis al contratar tu mantenimiento, LLÁMANOS AL 921 60 00 10

www.stiloxi.es FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

Tablet 10" de regalo

¡¡¡15 ANIVERSARIO!!!

Con la compra de tu cocina completa ¡GRACIAS POR VUESTRA CONFIANZA!

- ELECTRODOMÉSTICOS
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16 Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

**921 44 47 62**



## ▶ CULTURA



Núñez, después de recibir el premio de manos de Carmelo Gozalo, presidente de la Ronda Segoviana, interpretó dos piezas, una con Rita San Romualdo. / T. DE SANTOS

## Carlos Núñez, comprometido con el legado común de la música tradicional

El músico gallego, “el gaitero más internacional”, recogió en San Quirce un año después el Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela que otorga la Ronda Segoviana

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La música es magia y la música tradicional, una creación colectiva. Así lo sostuvo ayer Carlos Núñez, músico gallego de trayectoria internacional y XX Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela. Los asistentes a la velada cultural organizada por la Ronda Segoviana con motivo de la entrega del galardón, un año después de otorgarse, por motivos de agenda del premiado, pueden dar fe de la verdad que encierran esas afirmaciones. Quiso celebrar la distinción interpretando dos piezas musicales y el público, hechizado con su energía, puso de su parte, acompañando con palmas y golpeando con los pies en la madera del suelo de San Quirce durante la primera, mientras en la segunda él mismo pidió su participación activa, rogando que, en pie, unieran sus meñiques en una danza colectiva al son de los acordes de su flauta, de la dulzaina de Rita San Romualdo y del tamboril de Los Zamarrones.

Núñez, encantador, se mostró asimismo encantado con la presen-

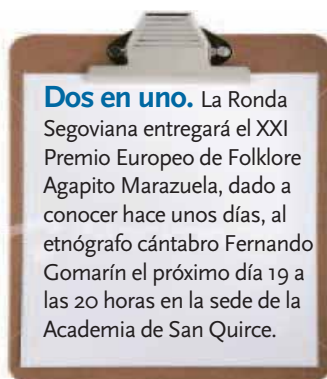
tación que de sus muchos méritos hizo el presidente del jurado del Premio, Joaquín González-Herrero González. Hasta el punto de asegurar que se sentía con “la responsabilidad de llevar vuestro mensaje por el mundo”, sentir el legado común de la música tradicional.

Confesó Núñez, como ya antes había adelantado González-Herrero, que empezó a tocar la flauta de pico en los veranos que pasaba con sus padres en la provincia de Segovia, en San Rafael, porque, además, la familia de su madre es de esta tierra segoviana. Recordó que ya entonces, siendo niño, se preguntaba “si esas montañas no habrían escuchado antes esas melodías, y la intuición e imaginación de ese niño no iban muy desencaminadas”.

Defendió la interconexión de la música tradicional de la península ibérica e incluso se hizo eco de investigaciones de arqueólogos internacionales que sostienen que gran parte de la cultura celta tuvo su origen en la Iberia de la antigüedad.

Insistió en la necesidad de dar

a conocer al mundo esa música tradicional “porque no se puede perder un tesoro que tiene un valor incalculable” y anunció su deseo de estar acompañado en las giras que tiene programadas por España y EEUU, con motivo del trabajo discográfico que conmemora los 20 años de su primer álbum en solitario ‘A Irmandade das Estrelas’, por “jóvenes talentos” como la propia Rita San Romualdo, que han colaborado con él en la película ‘Jota’ de Carlos Saura.



**Dos en uno.** La Ronda Segoviana entregará el XXI Premio Europeo de Folklore Agapito Marazuela, dado a conocer hace unos días, al etnógrafo cántabro Fernando Gomarín el próximo día 19 a las 20 horas en la sede de la Academia de San Quirce.

En la velada cultural, en la que Ángel Román, de la Ronda Segoviana, hizo de maestro de ceremonias y contó con la presencia de la alcaldesa Clara Luquero y varios concejales, así como de personalidades del mundo del folklore y la cultura, González-Herrero puso el trabajo y la trayectoria de Carlos Núñez —“su visión abierta” de la música tradicional— como ejemplo de la diversidad cultural integradora de España, que defendió con vehemencia, además de señalar los lazos de unión de origen celta entre los castellanos y los gallegos y otros pueblos de norte.

Hizo un recorrido por los trabajos discográficos del que describió como “el mayor gaitero del mundo”, habló de su reconocimiento internacional y confesó que “Carlos Núñez ha hecho con la gaita lo que yo un día, cuando era joven, soñé con la dulzaina”. Animó a sus discípulos a sembrar esa semilla, con el músico de Vigo como ejemplo y finalizó con la frase: “Si el conocimiento nos hará más libres la música nos hará más humanos”.

### Seis exposiciones gestionadas por la Junta recorren varios puntos de la provincia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta, a través del Servicio Territorial de Cultura, ha gestionado las visitas a los municipios de Nava de la Asunción y El Espinar, y a la Biblioteca Pública de Segovia de las exposiciones ‘Espacios naturales, guardianes de la biodiversidad’, ‘Segovia en una copa de vino’ y ‘Toc-toc’, que continúan su itinerancia por la provincia este mes de noviembre, después de visitar en los anteriores otros municipios. Simultáneamente, el ciclo ‘Alacarta’ de la Consejería de Cultura y Turismo ha programado las visitas de las muestras ‘De fotografías para fotógrafos’, ‘Ciudad Rodrigo en el archivo de Foto Pazos’ y ‘Suiza, país de cómics’ a Cantalejo, Carbonero el Mayor y Palazuelos de Eresma, respectivamente.

‘Espacios naturales, guardianes de la biodiversidad’ está formada por 36 fotografías sobre diferentes espacios naturales españoles que destacan por su importante papel como guardianes de la biodiversidad. Paisajes espectaculares, animales, plantas y algunos de los peligros que amenazan a estos ecosistemas se reflejan en las instantáneas y en los textos explicativos que las acompañan. Podrá visitarse del 7 al 25 de noviembre en el Centro Cultural ‘Los Pinares’ de Nava de la Asunción.

Hasta el 23 de noviembre, el Ayuntamiento de El Espinar expone ‘Segovia en una copa de vino’, del artista multidisciplinar Miguel Ángel Guijarro. La muestra recoge una selección de fotografías que tratan de escribir, de una manera muy original, la historia de la provincia con sus monumentos y sus gentes, y por ello tienen cabida todo tipo de artistas y ciudadanos de la calle (músicos, poetas, cantantes, pintores, hosteleros). Su propósito es unir el vino con la cultura, la gastronomía con el arte.

Del 7 al 30 de noviembre, la Biblioteca Pública acoge la muestra ‘Toc-Toc’, de Laura Cantero, que gira en torno a los misterios que esconden las puertas y ventanas de comercios y viviendas.

# IMPOSIBLE



Si eres de los que creen en tu proyecto,  
en **Iberaval**  
creemos en ti.

Iberaval apoya a los emprendedores que ven oportunidades donde otros ven problemas. Atiende y entiende sus necesidades y les da soluciones eficaces.

**Iberaval es financiación.**

Visita nuestra web o acércate a nuestras oficinas y te informaremos sin compromiso sobre las posibilidades de financiación para tu proyecto o negocio.

**Iberaval**  
www.iberaval.es



## Blanca Cecilia Zavala expone en la Casa Joven 'Ilustrando nos'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Educación y Juventud, del Ayuntamiento de Segovia, muestra hasta el 25 de noviembre la exposición ILUSTRANDO me, te, nos, os, de la autora Blanca Cecilia Zavala.

La exposición muestra parte del trabajo de ilustración realizado por la joven madrileña relacionada con Segovia desde que comenzó a estudiar el Ciclo Formativo de Grado Superior de Ilustración, en la Escuela de Arte y Superior de Diseño, en el año 2014.

El propio título de la exposición da muestra de lo que se puede encontrar: "Ilustrando me para la propia autora, te para que cada persona pueda vivir cada una de las obras en primera persona, nos y os, con el sentido de hacer llegar las obras a todas las personas interesadas, ya sea desde una perspectiva cercana y familiar o desde la distancia. "Quería jugar con los destinatarios finales de la exposición, dando pie a que sea una exposición abierta pero pensada para cada una de las personas que quieren

acercarse a verla".

La artista realiza ilustraciones tanto para un público infantil como para el adulto y en ellas pone su mirada particular sobre las cosas. Las técnicas con las que suele trabajar son: lápices, tanto de grafito como de colores, tinta y, sobre todo, acuarelas.

Blanca Cecilia es socióloga de profesión pero ilustradora de vocación. Lleva varios años dedicada a ilustrar libros infantiles, proyectos personales, realizando ilustraciones para exposiciones y participando en mercados como el Ilustrísima Museo ABC, Ilustratour, Ventana de Cebada, las noches del botánico... No obstante su carrera como ilustradora comenzó antes, cuando realizó el máster en álbum infantil ilustrado en Madrid.

Actualmente, está desarrollando su propia línea de ropa, en la que sus ilustraciones conquistan los tejidos para crear obras de arte que pueden llevarse puestas. Toda su obra se puede seguir a través del blog: <https://myarteblog.wordpress.com/>



La muestra podrá verse hasta el 25 de noviembre./ EL ADELANTADO



**Dibujo infantil para la movilidad.** El Ayuntamiento de Segovia entregó los premios del Concurso de Dibujo Infantil convocado con motivo de la Semana Europea de la Movilidad celebrada el pasado mes de septiembre. Bajo el lema '¿Cómo me muevo por mi ciudad?' los escolares plasmaron en sus dibujos su particular visión del tráfico en la capital, y el jurado otorgó los premios a Paula Gil Esteban, Julian Preston y Máximo Martín Parrondo en la categoría Infantil (3 a 5 años) e Ignacio Torres, Carmen Dimas e Iker García, en la categoría de primaria. / FOTO: KAMARERO

### ► PATRIMONIO

## Los 'Domingos de Patrimonio' llegan hoy a los desarenadores del Acueducto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El programa Domingos de Patrimonio abre hoy las puertas de los desarenadores del Acueducto de la mano de Santiago Martínez Caballero. Los llamados desarenadores o decantadores donde reposaba el agua y se limpiaba de impurezas son una de las partes menos conocidas del Acueducto.

Actualmente se conservan vi-

sibles dos de ellos: San Gabriel y La Retina y recientemente desde la Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo se han realizado obras en los depósitos que han consistido en la limpieza de las cubiertas de piedra y del interior de ambos, así como en la reparación de los elementos verticales de señalización y en el arreglo de las puertas.

Santiago Martínez Caballero,

Director del Museo de Segovia, es especialista en Arqueología Clásica, con amplia experiencia en la investigación del mundo romano en España e Italia. Es autor del libro El Acueducto de Trajano al siglo XXI y ha formado parte del equipo de investigadores que han concluido que la fecha de construcción del Acueducto se sitúa en el siglo II a partir de los años 112 y 116.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

#### Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

#### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espaldada
- Bacalao al pit-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido  
19,50€ IVA INCLUIDO

### MENÚ:

Martes a mediodía.  
Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

#### Primeros:

Ensalada de langostinos  
Croquetas caseras  
Revuelto de morcilla

#### Segundos:

Entrecot de buey  
Carne de buey al plato  
Presa ibérica con salsa de boletus  
Gambones a la plancha  
Dorada a la espaldada

Postres caseros  
Pan, agua, vino o cerveza  
14,90€ IVA INCLUIDO

### Jueves

### Cocido completo

Pan, vino y agua  
9,75€ IVA INCLUIDO



► CULTURA

# El Encuentro de Corales llena la sala Fundación Caja Segovia

El Coro Amadeus de Segovia y la Coral Torreblanca de León se unieron para ofrecer un concierto con un amplio programa



Un momento del doble concierto que dieron ayer dos corales de Segovia y de León. / TAMARA DE SANTOS

E. A. / SEGOVIA

La sala Fundación Caja Segovia acogió ayer el encuentro entre el Coro Amadeus de Segovia y la Coral Torreblanca de León, que contó la asistencia de un importante número de amantes de la música y de la interpretación coral.

Las formaciones que protagonizaron el encuentro artístico ofrecieron un doble concierto en el que interpretaron obras de un amplio abanico de compositores: Luigi Molfino, Bepi de Marzi, Peter Christian Lutkin, Pablo Sorozábal, Jesús Garcimartín, Hans Werner, Giuseppe de Marzi, Ángel Viro, etc.

La Coral Torreblanca cuenta con la dirección de Luis Mendaña Balsa y está integrada por 35 voces. Su repertorio abarca obras de diferentes estilos, épocas y autores, desde polifonía del siglo XVI, hasta música contemporánea. Ha ofrecido conciertos en numerosas ciudades de la geografía española, participando en eventos como el Trofeo Internacional de Coros de Malgrat de Mar (Barcelona), el Encuentro Coral celebrado en Miño (La Coruña), el Festival de Habaneras 'Ría de Ribadeo', el Ciclo de Música Coral de La Rioja, el Festival de Otoño en Pontevedra o la Misa del Peregrino en la Catedral de Santiago de Compostela, entre otros. Igualmente ha actuado en países como Turquía, Italia, Hungría, Francia, Portugal y la República Checa.

El Coro 'Amadeus', es una agrupación creada recientemente bajo la dirección de Jesús Garcimartín Palomares, estando integrada por 30 voces mixtas que interpretan a capella un repertorio variado de música antigua, canciones populares y habaneras. Muy activa en buena parte de la provincia de Segovia, esta formación se ha significado por sus muchas actuaciones en favor de organizaciones sin ánimo de lucro o de causas sociales.

*¿Por qué soñarlo si puedes vivirlo?*

## PRÉSTAMOS PERSONALES CAJA RURAL

UN VIAJE INOLVIDABLE, TU BODA, EL COCHE NUEVO...

**TIN 5,75%**

PRÉSTAMO PERSONAL\*

**TAE 6,57%**

**TIN 4,95%**

PRÉSTAMO AUTO\*

**TAE 5,72%**

**ENTRA E INFÓRMATE DE TU PRÉSTAMO**

Autorizado por la Comisión de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León con fecha: 07/06/2016

\*PRÉSTAMO PERSONAL: Tipo de interés nominal anual (cumpliendo condiciones): 5,75%. 6,57%TAE calculada para un préstamo, por ejemplo, de 10000€ a 5 años y comisión de apertura 150%. El importe total a pagar será de 11.309,06€ con una cuota mensual de 192,17€ salvo la última cuota que será de 192,03€. Sin comisión de estudio. 2. En caso de incumplimiento el tipo de interés se incrementará en: 0,75% por no domiciliación de la nómina o ingresos recurrentes mensuales, 0,75% por la no contratación del seguro de vida asociado al préstamo y 0,50% por la no contratación del seguro de Protección de Pagos. 3. En caso de no cumplir ninguna de las condiciones el tipo de interés nominal anual será del 7,9% (8,79% TAE) por lo que el importe total adeudado será de 12.094,16€ con una cuota mensual de 201,57€ salvo la última cuota que será de 201,33€. 4. Operaciones de financiación sujetas a previa aprobación por parte de la Entidad.

\*PRÉSTAMO AUTO: Tipo de interés nominal anual (cumpliendo condiciones): 4,95%. 5,72%TAE calculada para un préstamo, por ejemplo, de 10000€ a 5 años y comisión de apertura 150%. El importe total a pagar será de 11.309,06€ con una cuota mensual de 192,17€ salvo la última cuota que será de 192,03€. Sin comisión de estudio. 2. En caso de incumplimiento el tipo de interés se incrementará en: 0,75% por no domiciliación de la nómina o ingresos recurrentes mensuales, 0,75% por la no contratación del seguro de vida asociado al préstamo, 0,50% por la no contratación del seguro de Protección de Pagos y 0,50% por la no contratación del seguro de auto. 3. En caso de no cumplir ninguna de las condiciones el tipo de interés nominal anual será del 7,45% (8,40% TAE) por lo que el importe total adeudado será de 12.008,54€ con una cuota mensual de 200,34€ salvo la última cuota que será de 200,29€. 4. Operaciones de financiación sujetas a previa aprobación por parte de la Entidad.



## Aldeas Infantiles SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
902 33 22 22  
www.aldeasinfantiles.es





► CULTURA

# Celia Almena Cebrián gana el concurso de fotografía de Prodestur

La foto 'Diversión en la nieve' fue captada en la vertiente segoviana del puerto de Cotos

• Ricardo Málaga con 'Senda de Los Molinos' y 'Mañanas de otoño en la sierra' de Juan Carlos de la Fuente fueron las fotos galardonadas con el segundo y el tercer premio.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La fotografía titulada "Diversión en la nieve", de la que es autora Celia Almena Cebrián, ha sido la ganadora del II Concurso de Fotografía Prodestur Segovia, el organismo turístico dependiente de la Diputación Provincial, que este año estaba dedicado al llamado turismo familiar.

Un jurado presidido por la diputada de Prodestur, Magdalena Rodríguez, y del que han formado parte también la técnico de turismo Sofía Collazo, y los gráficos Ángel Kamarero, Sergio Misis y Antonio Tanarro, eligió la fotografía captada por Celia en la vertiente segoviana del Puerto de Cotos de entre todas las presentadas.

La instantánea está tomada a

primeros de año en la vertiente segoviana del puerto de Cotos y en ella aparece precisamente la hija de la autora, Alicia.

Se da la circunstancia de que la ganadora de este año, Celia Almena, es la esposa del ganador del concurso del año pasado, Ricardo Málaga Quirós, y que este año se ha hecho con el segundo premio con la fotografía titulada "Senda de los Molinos", realizada en la capital.

Aunque nacida en Badalona (Barcelona), Celia lleva 17 años residiendo en Segovia donde trabaja como conserje en el Instituto de Enseñanza Secundaria Andrés Laguna de la capital. Lo curioso es que la fotografía la tomó con la cámara que tenía anteriormente su marido, y que se la cedió a ella, tras adquirir una nueva.

El tercer premio del concurso ha recaído en la fotografía "Mañanas de otoño en la Sierra", tomada en Arcones por Juan Carlos de la Fuente Gómez. El ganador del primer premio recibirá 700 euros, el segundo 200 euros y el tercero 100 euros.



Arriba, la foto 'Diversión en la nieve' que ha obtenido el primer premio en el concurso. Abajo, la foto 'Senda de los molinos' (izqda.), galardonada con el segundo premio y 'Mañana de otoño en la sierra', (dcha.) que recibió el tercer premio./ CELIA ALMENA, RICARDO MÁLAGA Y JUAN CARLOS DE LA FUENTE

## La Uña Rota convoca a colaboradores y amigos en la fiesta de su 20 aniversario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Palacio Quintanar fue ayer el lugar elegido por la Editorial La Uña Rota para celebrar el vigésimo aniversario de su creación reuniendo a los amigos y colaboradores que han hecho posible la pervivencia de este proyecto literario y cultural desde 1996.

Música, poesía y el encuentro entre quienes fueran pasado, son

presente y serán futuro de esta editorial fueron las notas características de una velada que contó con las actuaciones de Raúl Marcos, Dani Alés, Blanca Colás, David Pastor, Nani Ramis y la música de Doctor Soul. La editorial inició su andadura en 1996 con la publicación del libro 'El saludo del francotirador' de Fito Marchante, y cuenta ya con un amplio catálogo de publicaciones.



La fiesta llenó el Palacio de Quintanar de amigos de la editorial, cuyos mentores agradecieron el apoyo./TAMARA DE SANTOS

## COLEGIO DE ADMINISTRADORES DE FINCAS DE SEGOVIA

No deje que su vivienda, posiblemente la inversión más importante de su vida, sea mal administrada.

Por estar a la vanguardia en normativa y legislación, para estar bien atendido, asegurado y con el respaldo de un colegio profesional, confíe en los administradores colegiados.

[www.cafsg.com](http://www.cafsg.com)



**1/6**

Este número es indicativo del riesgo del producto, siendo 1/6 indicativo de menor riesgo y 6/6 de mayor riesgo.

Bankinter SA se encuentra adherido al Fondo de Garantía de Depósitos de Entidades de Crédito de España. La cantidad máxima garantizada actualmente por el mencionado Fondo es de 100.000 euros por depositante.

# Súbete el sueldo cambiando de banco, no de trabajo.

## Cuenta Nómina

Hasta

# 5%

TAE el primer año

Y hasta 2% TAE el segundo año.

Saldo máximo a remunerar: 5.000€.

## Sin comisiones

**bankinter.**  
Decididamente personal.



Descarga nuestra App y lleva Bankinter en tu móvil.

 901 810 367

 [bankinter.com](http://bankinter.com)

Promoción válida hasta 31 de diciembre de 2016 o hasta un máximo de 40.000 nuevas cuentas. Exclusiva para nuevos clientes con nómina desde 1.000€. Saldo máximo a remunerar 5.000€. Primer año: tipo de interés nominal anual 4,94% (5% TAE). Segundo año: tipo de interés nominal anual 1,99% (2% TAE). Liquidación semestral. Ejemplo para saldo en cuenta nómina /profesional/pensión diario de 3.000€, calculado para un periodo de liquidación de 180 días, remuneración bruta: 1er semestre 72,86€, 2º semestre 72,86€, 3er. semestre 29,36€, 4º semestre 29,36€. Para acceder y conservar las ventajas de nuestra Cuenta Nómina además de mantener el nivel de ingresos declarado, será necesario el cargo mensual de recibos, así como que la tarjeta asociada a la nómina del titular esté activa. Una misma persona únicamente podrá ser titular de un máximo de dos cuentas No-Nómina o de una cuenta No-Nómina y una cuenta Nómina/Pensión/Profesional. Esta limitación aplicará también a cualquier otra cuenta remunerada, bonificada o con condiciones especiales que Bankinter pueda comercializar en el futuro.



## ► SOCIEDAD



Los peregrinos posan junto a uno de los hitos de la ruta. / EL ADELANTADO

## Apadefim, por buen camino

Usuarios y voluntarios completaron un nuevo tramo del camino francés de la Ruta Jacobea

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los usuarios y voluntarios de Apadefim ya están un poco más cerca de llegar a Santiago. Un año más, un grupo de usuarios de la asociación, acompañados por voluntarios y trabajadores de la entidad aprovecharon el puente de la festividad de Todos los Santos para recorrer en tres días los 66 kilómetros que separan Hospital de Órbigo y Molinaseca, en

el corazón del camino francés de la Ruta Jacobea que discurre por León.

Fueron cuatro días de compañerismo, fuerza de voluntad y muchas risas donde el buen tiempo hizo posible completar con éxito este tramo que aproxima cada vez más al grupo de peregrinos de Apadefim hasta su objetivo, que no es otro que abrazar al Santo en la Catedral de Santiago.



Los residentes comparten actividades con estudiantes del IES Jaime Gil de Biedma. / EL ADELANTADO

## Los residentes de La Alameda inician su taller intergeneracional y la terapia con animales

La residencia dependiente del Área de Asuntos Sociales de la Diputación acogió una exposición de objetos de madera artesanales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los ancianos de la Residencia La Alameda de Nava de la Asunción, dependiente del Área de Asuntos Sociales y Deportes de la Diputación, ya han comenzado a desarrollar algunos de estos talleres y acciones que, además de suponer un entretenimiento para la mayoría, contribuyen a mantener las relaciones sociales y las manifestaciones emocionales entre los residentes.

Además, el centro, con vocación de estar abierto a la Comu-

nidad, permite que otras personas se impliquen también en estas actividades, acogiendo, por ejemplo, la exposición sobre objetos de madera artesanales realizados por un vecino de Nava que durante el fin de semana pasado decoró las paredes de La Alameda.

Otro claro ejemplo de participación conjunta son las experiencias intergeneracionales que los alumnos de 1º de Bachillerato del IES Jaime Gil de Biedma desarrollan junto a los ancianos del cen-

tro durante una hora a la semana.

Por otro lado, en la Residencia La Alameda ya ha comenzado también tanto el taller de pintura como la terapia con animales. Mientras en el primero, un grupo de veinte residentes expresa en acuarelas sus emociones, sus recuerdos y sus sueños, y descubre su capacidad para la pintura, potenciando así su autoestima, en la terapia con animales, Abril, una perra labrador contribuye a mejorar la confianza y seguridad de los residentes.



# OFERTAS OTOÑO 2016

## OPERACIÓN CAMBIO

y OBTÉN HASTA **200€**

» Traenos tu vieja motosierra. No importa marca ni estado!





Oferta válida hasta el 31 / 01 / 17. Precios con IVA.



C/ Guadarrama 8 y 11  
40006 Segovia Tlf: 921 43 56 56  
www.segopi.es

Empresa del grupo:





► SOCIEDAD

# La concentración 'La Leyenda Continúa' albergará curiosos desafíos de motoviajeros

Cantalejo recibirá del 13 al 15 de enero de 2017 a centenares de aficionados a las motos



Las motos ocuparán lugar preponderante en la ciudad briquera y en varios pueblos amigos./ EL ADELANTADO

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La concentración motorista invernal 'La Leyenda Continúa' se celebrará del 13 al 15 de enero en Cantalejo (Segovia) como sede principal pero también en "pueblos amigos" que participarán en la misma y hasta la cita motera acudirán aficionados que protagonizarán varios "desafíos".

El Moto Club La Leyenda Continúa, surgido tras la escisión del Motoclub Turismoto de Valladolid, continúa los preparativos para tener todo a punto para la cita invernal, que lleva su mismo nombre y que tendrá como núcleo Cantalejo.

Sin embargo, según han explicado a Europa Press sus organizadores, no se limitará únicamente a esta localidad, sino también a los que han llamado "pueblos amigos", ya que este evento tiene un carácter zonal y "mucho más abierto".

Así, en esta edición, se han unido a esta iniciativa los municipios de Cuéllar, San Pedro de Gállos, Sepúlveda y Turégano, donde en cada uno de ellos a ciertas horas de esos días, se ofrecerá a los motoristas asistentes degustaciones, exhibiciones, visitas y diversos actos, además de interesantes desplazamientos por carreteras con "encanto especial".

Además, con motivo de la concentración, han indicado los organizadores, se reunirán "reconocidos motoviajeros y aventureros españoles" que acudirán a la cita motorista.

**DESAFÍO 2017** Asimismo, como en anteriores ediciones, la concentración será el destino final el 'Desafío 2017' que protagoniza un grupo de cántabros que viajarán desde el norte de España a bordo de Derbi Variant en lo que supone un proyecto pero también una "promesa particular".

"Enamorados de esa idea, y con ciclomotores parecidos, otros avezados motoristas realizarán viajes parecidos desde otras localidades de la península, así como los de los Isocarros gallegos, que repetirán experiencia y llegarán, seguro, al destino de Cantalejo", han añadido fuentes del motoclub organizador.

**"ME ESTOY HACIENDO JOVEN"**

← Potencialmente menor rendimiento →  
← Mejor riesgo → 1 2 3 4 5 6 7 → Mayor riesgo →

Este dato es indicativo del Plan de Pensiones y puede variar a lo largo del tiempo. Está calculado en base a datos simulados que, no obstante, pueden no constituir una indicación fiable del futuro perfil de riesgo del Plan. La información del perfil de riesgo de cada Plan está disponible en [www.españaduero.es](http://www.españaduero.es).  
 ■ El cobro de la prestación o el ejercicio del derecho de rescate solo es posible en caso de anulación de planes y fondos de pensiones.  
 ■ El valor de los derechos de modificación, de las prestaciones y de los siguientes excepcionales de liquidar depende del valor de mercado de los activos del fondo de pensiones y puede presentar pérdidas relevantes.

**LLEGA AL FUTURO COMO QUIERAS CON NUESTROS PLANES DE PENSIONES**

Y si ya lo tienes, tráetelo y te bonificamos hasta el 3%.

**EspañaDuro**  
Grupo Unicaja

[españaduero.es](http://españaduero.es)

CERCA DE TI

Promoción válida desde el 14/10/2016 al 31/01/2017 limitada a n traspasos de planes de pensiones recibidos, no bonificados en campañas anteriores, procedentes de otra entidad. Importe mínimo del traspaso para acceder a la bonificación: 6.000€. Bonificación bruta consistente en el 2% del traspaso con tres años de permanencia o del 3% del traspaso con cinco años de permanencia. Máximo de bonificación total por cliente en todos los casos de 2.000€ brutos. En caso de no acogerse a la campaña de bonificación en efectivo por traspaso de planes, el cliente puede solicitar la asignación de puntos-regalo para canjear por los artículos del catálogo del programa "Puntos y Regalos" (1 punto-regalo por cada 6€ de traspaso). No podrán acogerse a la promoción los clientes que hayan realizado algún traspaso de salida desde enero de 2014. Oferta no acumulable a otras bonificaciones por traspasos. La promoción se encuentra sujeta a las condiciones establecidas en el documento de permanencia y a la tributación en IRPF conforme la legislación fiscal vigente. El Catálogo "Puntos y Regalos" puede consultarse en [www.españaduero.es](http://www.españaduero.es). Se encuentran disponibles para su descarga y consulta en la página web [www.españaduero.es](http://www.españaduero.es), los documentos con los datos fundamentales para el participe de todos los planes de pensiones siendo las Entidades promotoras: Caja España Vida, Compañía de Seguros y Reaseguros SA, y Duro Pensiones E.G.F.P. S.A. Gestoras: Caja España Vida, Compañía de Seguros y Reaseguros SA, y Duro Pensiones E.G.F.P. S.A. Depositaria: CECABANK, S.A.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta noticia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)





**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEA 100**

**décimos de lotería de Navidad**



**envía ADELANTADO LOTERIA al 27775 o recorta el cupón de esta página**

(\*) 50 décimos por sorteo de cupón y 50 décimos por sorteo de SMS para el Sorteo de Lotería Nacional de Navidad de 2016.

Disponible en:  
**ADMINISTRACIÓN**  
**Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5  
(Segovia)



ENTIDAD COLABORADORA



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 14/12/2016 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19 h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 16 de diciembre de 2016. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 19 al 21 de diciembre de 2016 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulados se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I. ....

- PATROCINADORES**
- - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  - 
  -

**A alcuadrado TALLER MECANICO**

c/ Guadarrama, 45  
(frente policía local)  
P.I. "el cerro"  
segovia  
tlf: 921 420 796

**OFERTÓN**

**50.95€**

NEUMÁTICO GOODYEAR 195/65 R15 91H POR SOLO

IVA Y ECOTASA INCLUIDA  
\*\* MONTAJE Y EQUILIBRADO NO INCLUIDO  
\*\*\* PROMOCIÓN VALIDA HASTA FIN DE EXISTENCIAS

ven a conocer nuestras ofertas en neumáticos, te sorprenderás!!!



## FUENTEPELAYO

CULTURA

# La biblioteca de la Fundación Caja Cega digitaliza todos sus fondos

El centro cultural de la localidad cuenta en la actualidad con más de 14.000 volúmenes

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO

La Biblioteca de la Fundación Caja Cega no solamente es un espacio de lectura o de préstamo de libros para los habitantes de la comarca, como suele ser lo habitual, sino que también se concibió desde sus orígenes como un lugar de encuentro para que los estudiantes de Fuentepeelayo realizaran en equipo sus tareas académicas y para ofertar un amplio y variado programa de actividades de toda índole que se desarrollan a lo largo del año.

Esta biblioteca, que fue una de las pioneras en la provincia, comenzó su andadura hace 35 años en un humilde local situado en la plaza de la Fuente de la villa. Con el paso del tiempo hubo necesidad de ampliar sus espacios para poder acoger los fondos bibliográficos que iba acumulando cada temporada y para poder proporcionar una atención más cualificada a sus usuarios. Fue el momento de rehabilitar un monumento histórico existente en la localidad que habría de servir de nuevo y amplio local en el parque de la calle Jardín en el año 1998.

Desde sus comienzos y hasta la actualidad, este espacio ha tenido una sola bibliotecaria profesional en la persona de Nati Navares, si bien es cierto que en toda su existencia, ha contado con la ayuda inestimable y desinteresada de una junta rectora.

Ahora y con el paso de los años, después de siete lustros de servicios a la comunidad, y con el fin de dar cumplida respuesta a las normas prescriptivas que emanan



La biblioteca de Caja Cega se ubica en la plaza de la Fuente de Fuentepeelayo. / EL ADELANTADO

del Centro Coordinador de Bibliotecas de la Diputación Provincial, la Biblioteca de la Fundación Caja Cega ha decidido modernizar sus servicios a través de un proceso de digitalización e informatización de todos sus fondos bibliográficos. Ardua tarea la de poner al día uno por uno los más de 14.000 volúmenes existentes en sus repeleros armarios.

Todos los libros han tenido que ser revisados con el fin de ponerles a cada uno nuevas tarjetas de identificación a través de códigos de barras. Para esta labor ha habido que contratar a una persona con carácter temporal hasta dar

por finalizado todo el proceso. Y como parece lógico suponer, a estos libros hay que añadir el control informático del importante fondo documental que ha venido adquiriendo la biblioteca en los últimos años relacionado con las nuevas tecnologías.

Se hace difícil compatibilizar el servicio y atención cotidianos a los usuarios, que viene haciendo la bibliotecaria oficial, con las labores de intendencia que supone la revisión de todos los libros ubicados en las correspondientes estanterías; pero se hace.

Para desarrollar todo este entramado organizativo ha sido pre-

cisa la ayuda económica de Caja viva. Se espera que la actualización y modernización de la Biblioteca de Caja Cega concluya antes de finalizar el año. Con este proceso, la biblioteca de Fuentepeelayo estará situada entre las más vanguardistas de la comunidad al mejorar la agilización de préstamo y control de sus fondos.

## TORRE VAL DE SAN PEDRO

La concentración parcelaria ha afectado a una superficie de 1.817 hectáreas

EL ADELANTADO / TORRE VAL DE SAN PEDRO

El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, ha recibido esta semana al alcalde de Torre Val de San Pedro, Paulino Masedo, para tratar sobre las actuaciones llevadas a cabo en este municipio por la Consejería de Agricultura y Ganadería en relación con la concentración parcelaria. Este proceso tiene como principal ventaja que los propietarios de las explotaciones agrupan sus propiedades en una sola finca. En el caso de Torre Val, la superficie afectada por la concentración es de 1.817 hectáreas que corresponden a 749 propietarios y como resultado de la reordenación de la propiedad, la superficie media de las parcelas se ha multiplicado por 4,5 al pasar de 0,18 hectáreas de media a 0,80 hectáreas.

Además, la Junta, con una inversión de 600.000 euros, ha ejecutado las infraestructuras rurales asociadas a la concentración. Se ha creado una red de caminos que suman más de 44 kilómetros y también se ha procedido a la limpieza de cauces con un volumen de excavación de 7.411 metros cúbicos y un total de 5.000 metros de cauce limpio de material vegetal, entre otras actuaciones.

**IV Certamen Pincho y Tapa Medieval PEDRAZA (Segovia)**

**11, 12 y 13 de Noviembre 2016**

Establecimientos participantes:

- Bar La Calesa
- Restaurante El Corral de Joaquina
- Bar La Despensa
- Restaurante La Olma de Pedraza
- Restaurante Posada de Don Mariano
- Restaurante El Soportal

Pincho: **1,50 €**

Bebida aparte. Solo con ingredientes medievales.

Oficina Turismo Pedraza

Mahou

**El Rincón de RAÚL**

C/ José Zorrilla, 42 · Segovia

DEGUSTACIÓN DE PAELLA EN LA TERRAZA

**TODOS LOS SÁBADOS**

TAPA ESPECIAL

**SARDINAS A LA PLANCHA**

**TODOS LOS DOMINGOS**

A PARTIR DE LAS 13,00 HASTA LAS 15,00H.



## EL ESPINAR

CULTURA

# Ponte a la Cola abrió la Muestra Provincial de Teatro en la localidad

El grupo puso en escena en el escenario del Teatro Auditorio Menéndez Pidal la obra 'Accidente en el monte Morgan' de Arthur Miller, adaptada por Sergio Mínguez

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El Teatro Auditorio Menéndez Pidal de El Espinar inauguró el viernes la Muestra de Teatro Provincial en la localidad con el grupo Ponte a la Cola, que puso en escena la obra 'Accidente en el monte Morgan' de Arthur Miller, adaptada por Sergio Mínguez.

La Muestra Provincial de Teatro es una iniciativa cuyo objeto es la puesta en escena de las obras producidas cada año por los grupos de teatro aficionados de la provincia de Segovia que así lo deseen. Aun cuando la sede habitual de esta muestra es el Teatro Juan Bravo, en la edición de este año 2016, la realización de obras en el teatro de la capital ha posibilitado la firma de convenios con los ayuntamientos de Cantalejo y El Espinar para utilizar como sedes los teatros de su titularidad: José Rodao y Menéndez Pidal, respectivamente.



Un momento de la actuación de Ponte a la Cola en El Espinar. / PEDRO L. MERINO

Ayer le tocó el turno al grupo Catarsis, que ofreció a los espinariegos 'Escuadra hacia a muerte', y esta tarde a las 20.00 horas se su-

birá al escenario del 'Menéndez Pidal' Café o Qué, con la obra 'Ponte el bigote Manolo'.

La Muestra continuará en El Espinar y Cantalejo hasta el 27 de noviembre. Este año se ha dado la oportunidad a todos los grupos de elegir actuar en uno u otro centro y también la posibilidad de actuar en ambos, de modo que finalmente tan solo La Bubilla Teatro de Abades y Rodina de La Lastrilla lo harán únicamente en El Espinar, mientras que La Farándula de Riaza y Tempus Gaudi de Cuéllar lo harán de forma exclusiva en Cantalejo. El resto interpretará sus guiones en ambos escenarios, por lo que el público contará con una doble oportunidad para no perderse sus representaciones.

Las entradas se pueden adquirir en la Oficina de Turismo de El Espinar, además de en las plataformas Ticketea y Ticketmaster.

## EL ESPINAR, DE CERCA

JESÚS VÁZQUEZ

## Juan Plaza, entre el mito y la realidad

La historia del enigmático bandolero continúa siendo objeto de múltiples especulaciones, algunas de ellas absolutamente descabelladas y otras basadas en fundamentos parciales. Lo cierto es que la información existente sobre sus andanzas es muy escasa, hay pocas referencias que ofrezcan fiabilidad a la hora de consultar cualquier documentación relativa a este misterioso saltador. Una de las citas más destacadas podemos encontrarla en la obra de Camilo José Cela, quien hace mención a Juan Plaza como 'morador de Cueva Valiente' aunque no profundiza en su biografía. Algunos aventurados apuntan a que se trataba de un buhonero toledano, al que el destino trajo a la Sierra de Guadarrama huyendo de su tierra por asuntos relacionados con diversos robos. Otros apoyan la teoría que lo vincula a una fuga de la cárcel de Ciudad Real, y que azares de la vida le llevaron a emprender una ardua existencia al margen de la ley. La hipótesis que ha cobrado más fuerza últimamente, es la posibilidad de que fuera un antiguo guerrillero que combatió contra los franceses y tras la retirada de éstos, optara por echarse al monte después de adquirir gran destreza en moverse por zonas rurales con poca vigilancia. De lo que no cabe ninguna duda es que su relevancia como forajido fue menor, y que contaba con una partida exigua cuyos integrantes serían delincuentes de medio pelo, reclutados por pueblos del entorno madrileño, lo que explicaría que su radio de acción se redujera al municipio de El Espinar y zonas aledañas, si bien es una incógnita el probable traslado de su campo de operaciones a otra comarca o que escapara tras la sedición de sus acólitos, ante la presión ejercida por otros bandidos de mayor entidad debido a cuestiones territoriales. Sea como fuere, la interrogante acerca de su vida perdura en el tiempo, suponiendo uno de los capítulos más insólitos en los anales serranos y que a buen seguro deparará nuevas conjeturas.

## El Certamen de Tapas de Otoño concluye hoy con un gran éxito de afluencia

J.H. / EL ESPINAR

Hoy es el último día para probar las exquisiteces en miniaturas que los cocineros espinariegos han elaborado para el Certamen de Tapas de Otoño, que concluye hoy con una gran afluencia de público. En este concurso, organizado por el Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) de El Espinar, han participado quince establecimientos hosteleros de los núcleos de San Rafael, El Espinar y La Estación.

El certamen gastronómico se

ha celebrado a lo largo de los dos últimos fines de semana. Sin duda, se trata de una de las citas gastronómicas más esperadas del año, junto a la del concurso de primavera, aunque según explica la secretaria del CIT, Isabel Codina, el de otoño tiene aún más aceptación que el de principios de año.

Los establecimientos aprovechan para elaborar las mejores tapas, con los productos de la tierra y de la temporada, predominando las tapas realizadas con setas y

hongos. La elaboración es libre, aunque la temática del certamen es el otoño.

Y cada tapa se puede degustar por el módico precio de un euro y medio, lo que hace que los bares participantes estén durante estos días llenos de vecinos y visitantes que quieren probar las delicias preparadas por los cocineros.

Este año, como novedad, también se han incluido en el menú varias tapas para celíacos, para que todo el mundo tenga la oportu-

nidad de disfrutar de estos manjares. Y como todo los años, los clientes también son el jurado popular que elegirá las tres mejores tapas de este otoño, y de entre ellas, la mejor, que recibirá un obsequio como premio.

Son seis días dedicados al paladar y al buen gusto, para los que los cocineros le dan a la imaginación, para presentar sus mejores creaciones, que hacen las delicias de los espinariegos. Hoy es el último día para disfrutar.

# ¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!



HOTEL \*\*\*\*  
**Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero



Descubre todas las novedades para tu  
**Boda o Comunión**



### Te regalamos para tu BODA:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre. Música disco  
Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido

(Las Bodas que se celebren de 31 de octubre al 1 de abril, 20% de descuento)



### Te regalamos para tu COMUNIÓN:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín.  
Salón privado. Animación infantil.  
Decoración. Piñata. Protocolo y minuta personalizada  
(Menús a partir de 35€)

**Amplio  
Aparcamiento**

**ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES**

**Aire  
Acondicionado**

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 · comercial@hotelpuertadesegovia.com



## CUÉLLAR

LABORAL

# El PSOE pide una comisión para abordar el problema de la limpieza

Las trabajadoras de los colegios se concentran hoy en la Plaza Mayor, mientras que el grupo socialista ha registrado una petición para solicitar más información y decisión

C.N. / CUÉLLAR

La polémica con las trabajadoras de la limpieza de los colegios de la villa continúa y coge fuerza este domingo. A las 12.00 horas se concentrarán todas las afectadas y, como se espera, los vecinos acudirán a apoyarlas en este tortuoso camino hasta la solución del problema. Mientras, el PSOE local registró el pasado viernes una solicitud para la celebración de una comisión extraordinaria de Hacienda y Personal, para abordar esta problemática, "apoyando y reconociendo una vez más la labor y actitud de las trabajadoras afectadas", como se pronunciaron. Critican las declaraciones del alcalde, Jesús García, en cuanto a que esperaba que las concentraciones en las puertas de los colegios cesasen con la compra de productos de limpieza. "Si el alcalde se quiere poner la venda y obviar el problema de fondo, que lo haga, pero la situación solo se resolverá gestionando y tomando decisiones", recalcan, instándole a aprender "de los graves inconvenientes que conlleva su política de privatizaciones".

Los socialistas fundamentan su petición en cinco razones. Primero, que a instancia de su grupo municipal se celebró una comi-



Primeras manifestaciones, en este caso de las AMPAS, contra la situación de las trabajadoras de limpieza. / C.N.

sión extraordinaria en mayo para conocer la situación en relación con los impagos. Segundo, que la concejala de Cultura declaró en septiembre que, asesorada por la secretaria municipal, "ella misma había comprado los productos de limpieza con cargo al aval de la empresa depositado en el Consistorio". Tercero, que en esas mis-

mas fechas, la concejala anunció la cesión del contrato con Zahoz Gestión a otra empresa que asumiría las deudas, dándose por resuelta la situación. Cuarto, que la situación se ha agravado con deficiencias en la prestación del servicio en cuanto a falta de productos de limpieza. Y por último, "las más que considerables contradic-

ciones del equipo de Gobierno, la falta de información al resto de grupos políticos y la insostenible situación de las trabajadoras", les lleva a solicitar, además de la citada celebración de la comisión extraordinaria, otras condiciones añadidas. Entre ellas, que ésta sea celebrada a la mayor brevedad posible, con la petición expresa

Las trabajadoras de los colegios cuellaranos **llevan ya seis meses sin cobrar la nómina**

de que comparezca la concejala de Educación, Sonia Martín. También solicitan que se les informe de las reuniones celebradas con Zahoz Gestión y empresas presuntamente interesadas en la cesión del contrato. Solicitan también el estudio jurídico del régimen de sanciones a imponer a la empresa por posibles deficiencias en la ejecución del contrato del servicio de limpieza consistentes en la falta de productos. Por último, reclaman una cuantificación del gasto soportado por el Ayuntamiento de Cuéllar por la compra de productos de limpieza y el conocimiento de si han ido cargados contra la garantía del adjudicatario.

El Ayuntamiento ya declaró que todas las gestiones posibles se estaban realizando, pero que la situación es complicada y está sujeta a las leyes de contratación del servicio público. No obstante, las protestas continúan y será hoy cuando las limpiadoras, de nuevo, alcen la voz en el centro de la villa, junto a más vecinos. Ya están cerca de cumplir el sexto mes sin cobrar por el trabajo que continúan realizando, algo que en la mayoría de casos es insostenible y está sacando a las familias a la calle reclamando una solución. Hasta que esta llegue, esta es la manera de seguir actuando y solicitando lo que es suyo.

► CULTURA

## Las Jornadas de Investigación Histórica se apuntan otro éxito de convocatoria en su IX edición

C.N. / CUÉLLAR

Han sido dos días intensos de reflexiones históricas, culturales y patrimoniales en las que se ha ahondado en las raíces más profundas de la villa en muchos aspectos. Silvia Clemente, presidenta de las Cortes de Castilla y León, y previamente, Gonzalo Jiménez, secretario general de la Fundación Edades del Hombre, fueron los encargados de cerrar esta edición con sus intervenciones. No obstante, Javier Hernanz, teniente de alcalde de la villa, organiza-

dor de las jornadas y a la vez ponente en las mismas, compartió el positivo balance de esta edición. Han sido alrededor de 120 los inscritos, con procedencias variadas como Valladolid, Soria, Segovia e incluso La Rioja. La mayoría de ellos son estudiantes universitarios en Valladolid. Otra parte fundamental del público ha estado formada por los alumnos de la Universidad de la Experiencia, que al igual que el año pasado han participado con miras a enriquecer su saber, ya que además

han sido muy activos en los turnos de preguntas. Igualmente, la concejala de Cultura afirmó que las sesiones de cine épico previas a las jornadas contaron con medio centenar de asistentes en cada una de las tres sesiones.

El nivel de las intervenciones ha sido, como ya comentó Silvia Clemente, de mucha categoría, con un elenco de catedráticos inmejorable y unas ponencias de gran interés para los asistentes. Termina así otro exitoso ciclo de jornadas en todos los aspectos.



Gonzalo Jiménez, en su ponencia de clausura junto a Javier Hernanz. / C.N.

**Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO  
ABIERTO  
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
921 140 816/921 140 327  
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATOARIO SANTA TERESA



► ENSAYO

# Alfonsa de la Torre

JESÚS GONZÁLEZ DE LA TORRE

A caba de reeditarse, después de medio siglo, con gran cariño y fidelidad, en Ediciones Torremozas, la obra más destacada de la poeta Alfonsa de la Torre: **El Oratorio de San Bernardino**. Obra recibida en su día con elogios de la crítica y de los medios intelectuales; el Dr. Marañón, figura máxima de la intelectualidad, dice: "muchos de estos poemas no se me olvidarán en la vida". En igual sentido se manifiestan otros nombres destacados, el poeta Gerardo Diego le dedica un elogioso artículo desde el diario ABC: "Cómo se le ha podido ocurrir a la poetisa la adorable letanía"? Adriano del Valle dice "las mejores poesías escritas en los últimos 50 años", Dionisio Ridruejo, Concha Espina, Carmen Conde siguen en esa línea.

En el año 1950 ve la luz su espléndido libro **El Oratorio de San Bernardino**. La obra de cuidada edición, nace del arrobamiento, en una capilla de la ciudad de Perugia, que le produjo la belleza, salida de las manos de Agostino Duccio. Su asombro la hace romper en un raptó místico que se convierte en emocionantes cantos de gran altura espiritual.

*Y Dios me repetía  
que ese nombre era el mío  
que me llamaba Alondra,  
pero yo bien sabía que me llamaba  
Alfonsa...*

La poeta se identifica con este ave y emprende el vuelo "Tómame a vuelo mi vida" dice Alfonsa, con ayuda de "los silbos" de S. Juan de la Cruz en un arrobamiento ascensional. Todo es ascensión y vuelo en este nuevo libro de Alfonsa; donde **Irrumpieron los ángeles**.

De siempre Alfonsa fue uno de los miembros de mi familia que mayor curiosidad y admiración despertó en mí, pues por nuestras profesiones existía una especial complicidad. Una de las últimas veces que nos vimos fue en el Museo del Prado y me recordó que mi primera visita al museo fue de su mano. Quedamos en llamarnos por teléfono con más frecuencia y así lo hicimos, hasta sus últimas palabras "No me olvides".

Al acercarnos a Cuéllar sale a nuestro encuentro la deteriorada, pero, aún, nimbada de misterio casa de Alfonsa - "el templo profanado por los mercaderes", escribe Nuria Aguado -. La finca es conocida por "La Charca". Pinar por donde al atardecer la poeta paseaba y "se adentraba en la espesura". De noche, Alfonsa se asomaba al más alto balcón de la casa "observatorio, desde el que presentía el futuro", contemplaba el cielo estrellado. (Algunas de estas estrellas se adentrarían en su vivienda y adornarían su interior). En los atardeceres veraniegos Alfonsa se encaramaba a un pino y desde allí leía en voz alta algunos poemas, mientras su compañera Juana, desde otro pino la contestaba. Costumbre que el resto del año repetían dentro de la casa, situadas cada una en una habitación distinta.



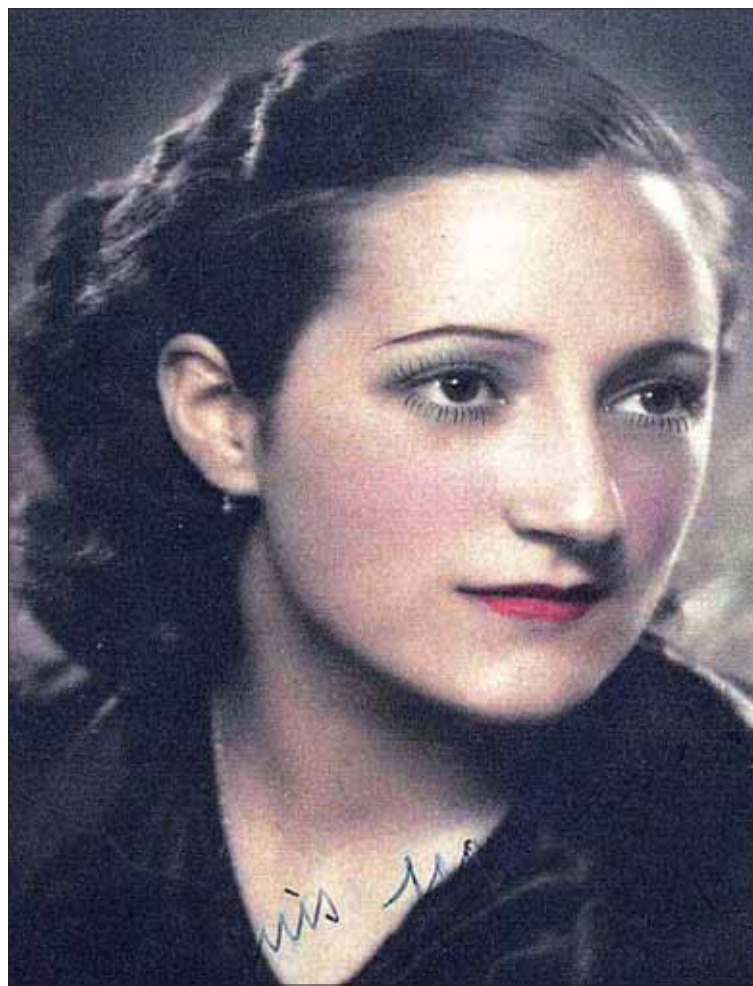
Alfonsa y su hermano Basilio. (Archivo Jesús G. de la Torre).



Recordatorio de la primera comunión de Alfonsa de la Torre. (Archivo Jesús G. de la Torre).



Alfonsa de la Torre.



Retrato de Alfonsa.

Durante los años de infancia una enfermedad la llevó al mundo de las sombras. Suceso que por su milagrosa curación, potenció su fantasía. Durante el tiempo de ceguera dictaba sonetos a su madre. Sonetos que Alfonsa guardaba en un pequeño cofre junto a tarjetas postales con vistas del Oriente. La poeta quiso publicar los sonetos con el título de **Lekitos de una adolescente en el paraíso**; pero los sonetos habían desaparecido. Pasado

un tiempo, una noche, comenzó a recordarlos uno a uno, como dictados por alguien.

Alfonsa de la Torre había nacido el 4 de abril del año 1915 en Cuéllar, villa de la provincia de Segovia. Sus padres fueron Laura de Rojas y Juan José de la Torre (médico de profesión y curioso personaje conocido por Don Juanillo).

Alfonsa aprendió las primeras letras en el colegio de la Divina Pastora de Cuéllar. Por sugerencia de su

tía Elvira se traslada a Segovia para estudiar el Bachillerato. En la ciudad del Acueducto establece amistad con Luis Felipe Peñalosa y Dionisio Ridruejo. En Segovia convivió con Alfonsa en casa de nuestra tía Elvira; en cierta ocasión, la poeta cuellarana cruzó el pasillo ligera de ropa, y yo con pocos años, al grito de ¡ay! ¡ay! ¡ay!, me abalancé sobre sus muslos con intención de morderlos.

Estudia Filosofía y Letras en Madrid. Donde fue discípula de Dáma-

so Alonso, Pedro Salinas y Joaquín Entrambasaguas. En estos años se aloja en la Residencia de Señoritas a la que siempre se sintió ligada. "Alfonsa fue antigua residente y fue su hogar durante su carrera y hoy se honra al tenerla como una de sus colaboradoras" dice Josefina Romo en 1948 en la presentación de **Oda a la reina del Irán**. La Residencia, situada cerca de nuestro domicilio familiar hizo que el trato esos años fuera estrecho. Años que coinciden





Dibujo de Alfonsa de la Torre por su sobrino J. G. de la Torre.

con la muerte de su hermano Juan José. El mítico poeta Germán Bleiberg, quien tuvo el Premio Nacional compartido con Miguel Hernández, inseparable en aquellos años de Alfonsa, escribe una elegía dedicada a su hermano recientemente fallecido. (El poeta Rafael Morales fue el primero que me habló de la posible relación del poeta con Alfonsa).

Su primer libro *Égloga* aparece en 1943 en el recoge poemas en forma de décimas con su ciudad natal como escenario, el crítico de ABC Cristóbal de Castro elogia estas décimas. Termina la carrera con premio extraordinario por la tesis **Carolina Coronado, poetisa romántica**. En la Facultad realizó labores científicas y docentes. Colabora con el Centro de Estudios de la Real Academia Española y con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Viaja a París. Recibe una beca para Italia del Ministerio de Educación. Con otra beca de la Fundación Gulbenkian trabaja en Lisboa y Coimbra. Es asidua a la tertulia literaria del madrileño café Gijón dirigida por José García Nieto y presidida por Gerardo Diego.

"Qué cansado está todo de ser nada..." y en el año 1950 cansada de los medios literarios madrileños parte hacia Cuellar en busca de la Luz y de ella misma. Su llegada en compañía de la joven poetisa, ganadora del discutido premio Adonais de ese año, Juana García Noreña con la que convivirá hasta su muerte, desata especulaciones y críticas. "Es evidente, dice Diana Ramírez Arellano que Alfonsa no sabe ni quiere aprender a vivir con los demás". (La actividad literaria continúa a través de la correspondencia epistolar, de Juan Ramón, León Felipe a Gil de Biedma, o para la suscripción a revistas literarias (que en impeca-

ble orden conservaba en los estantes de su biblioteca).

Alfonsa de la Torre, académica de San Quirce de Segovia y de la Inmaculada de Valladolid, tocó diferentes géneros literarios con éxito. En el ensayo, además del trabajo sobre Carolina Coronado, destacan **El habla de Cuéllar y sus cercanías**, **Supervivencia mágico-mística en la provincia de Segovia**, y el exhaustivo sobre la pintora portuguesa **Josefina de Ayala**; lo que la lleva al traslado de su residencia a Lisboa y a coleccionar obras de la pintora. Escribe una trilogía teatral titulada: **La desenterrada**, **Cierva perseguida** y **Las collaristas**. La primera obra comienza a ensayarse en el teatro María Guerrero de Madrid, pero el exceso de originalidad y crudeza aconsejó su suspensión. En el año 1972 recibe el premio de las Cajas de Ahorros por el cuento **Celdas para aparcas azucenas azules**. Esta obra en prosa, desvela las claves de su poesía. En ella muestra el vasto conocimiento del mundo místico. No olvida la alusión al color azul, que desde Evagrio (siglo IV a. de C.) hasta Kandisky ha sido símbolo de lo espiritual. De este color tiñe, las azucenas, pero también, los hábitos de las monjas, los jarros y otros objetos convirtiendo al color azul en elemento esencial de la narración. Todo despide espiritualidad. Dice "Voy de camino".

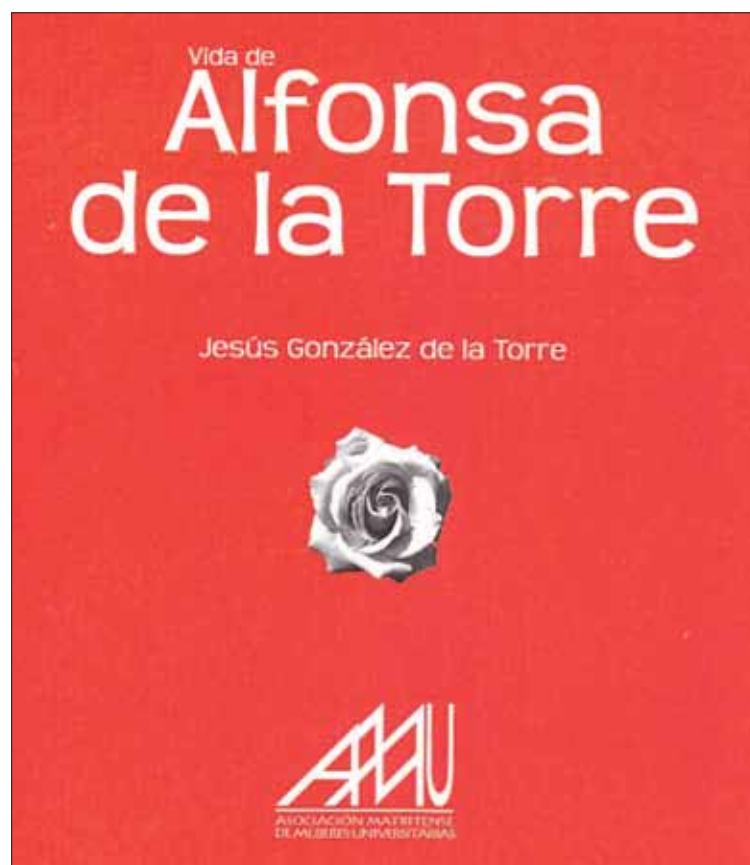
En 1960 publica **Epitalamio a la reina Fabiola**. Diez años después verá la luz **Plazuela de las Obediencias**. La obra recibe parecidos elogios a los anteriores libros. El académico Díaz Plaja, desde el diario ABC, le dedica una larga crítica. En los últimos años de la mano de las principales mujeres de la heterodoxia entra en el mundo esotérico, en el visionario.

*Un prisma rosado  
le llena de rosas el alma  
al seguir en el cielo  
la nave de un bello astronauta*

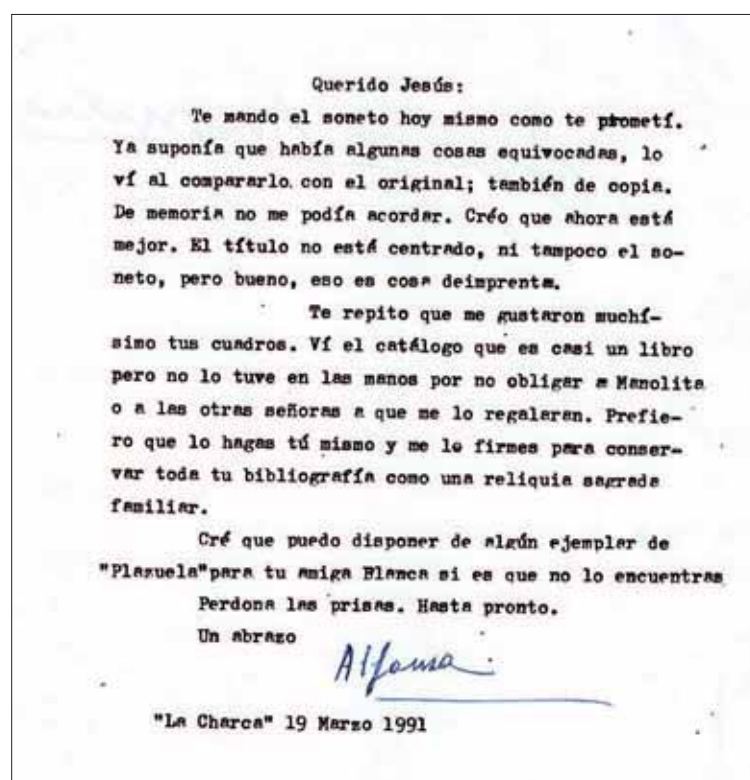
La poeta cuellarana fue una adelantada a su tiempo. Su postura en defensa de la mujer en una época sin movimientos, ni partidos políticos, la convierten en una mujer valiente. En los medios literarios despertaba respeto como pude comprobar.

Alfonsa, de personalidad arrolladora y contradictoria, era desconfiada y silenciosa con quien no conocía y cordial y de simpatía extrema con quien quería. Ante la petición de un poema para el catálogo de la exposición dedicada a su primo el pintor Eugenio de la Torre envió un soneto acompañado de una carta dirigida a mí. Alfonsa decía con frecuencia "porque los Torre aunque no nos veamos ni nos llamemos somos como una mafia". Quería mostrar el afecto y admiración hacia su primo de manera especial.

Alfonsa leía el pasado, vaticinaba el futuro, echaba las cartas, poseía poderes y atesoraba secretos saberes aprendidos en la antigua Biblioteca de Alejandría. Había hecho, decía, una reconstrucción minuciosa de sus antecedentes familiares que la habían llevado hasta el antiguo Egipto. (Su perfil, su mirada de siglos y algunos hechos biográficos parecían confirmarlo). Y decía, sentir, a veces, el roce del lino de la túnica sobre su piel o percibir el olor a humedad de las salas de la biblioteca de Alejandría por haber pasado años en ellas (primero de estudiante, después de profesora y, además, porque su padre, de religión copta, estuvo al cuidado de las



Biografía de Alfonsa de la Torre escrita por su sobrino J. G. de la Torre de Eila editores 2009.



Carta de la poeta Alfonsa de la Torre a J. G. de la Torre. (Archivo Jesús G. de la Torre).

aulas). La pintora vasca Menchu Gal, me dijo repetidas veces, que intentó sin éxito en varias ocasiones hacerla un retrato con el atuendo del antiguo Egipto.

Una noche, oyó una misteriosa melodía "la más bella que jamás había escuchado" dice; ignora su procedencia, pero la melodía continuaba, la invade, la envuelve y, la rapta "hasta que todo fue música" como en su poema.

Su desasosiego e insatisfacción crecen, se siente fuera del tiempo y la ansiedad de fusión con la Luz se desborda.

*Ver al fin algo  
Ver al fin algo en Dios  
Ver al fin todo.*

Su vida y obra recuerda a las beguinas: mujeres independientes, buceadoras del misterio y destinatarias de revelaciones, de éxtasis y profecías. Alfonsa prometió manifestarse cuando abandonara este mundo. Dicen lo ha cumplido.

Destacan en la poesía de Alfonsa: la persecución del misterio que deja atrás para buscar lo sublime. Lo sublime como camino a la trascendencia y canto a lo femenino: poemas a mujeres de la heterodoxia o a la rosa - símbolo místico - a la que dedica una original letanía formada por cientos de nombres de flores respondidas con "ora pro rosis".

Alfonsa sabía que solo los alquimistas podían levantar el velo de Isis. Por ello al final de su vida, pide ayuda a las mujeres del mundo heterodoxo en **Letanía y Ronda de las Sororas místicas ante el horno alquímico**, donde canta a las buscadoras de la luz alquímica y de la piedra filosofal.

*¡Cantemos con ellas  
a la rueda hermanas  
a la rueda amigas!*

Alfonsa muere, el 19 de abril de 1993 en su ciudad natal. Meses antes anunció que ese día caería nieve sobre Cuéllar.





► SEGOVIA EN EL INICIO DE LA TRANSICIÓN

*Conversaciones con...* Rafael Calvo Ortega (San Rafael, 1933)

# «El germen del centrismo y la UCD se fraguó en una comida con Adolfo Suárez en Valsaín»

TERESA SANZ/SEGOVIA

**Catedrático de 5 universidades (Salamanca, País Vasco, Alcalá, UNED y Complutense), miembro de la Real Academia de Jurisprudencia, defensor del centrismo político y exquisito en sus formas, fue un imprescindible de la Transición. Parlamentario por Segovia y Asturias, ministro de trabajo, secretario general de la UCD, presidente del CDS y eurodiputado. Cuando se presentó en 1977, era un 'desconocido.**

— ¿Cómo llegó a la política?

— Siempre tuve preocupaciones políticas pero inicialmente mi ocupación permanente fue mi trabajo, de lo que he vivido siempre; además, rechacé todas las invitaciones de intervenir en la etapa franquista.

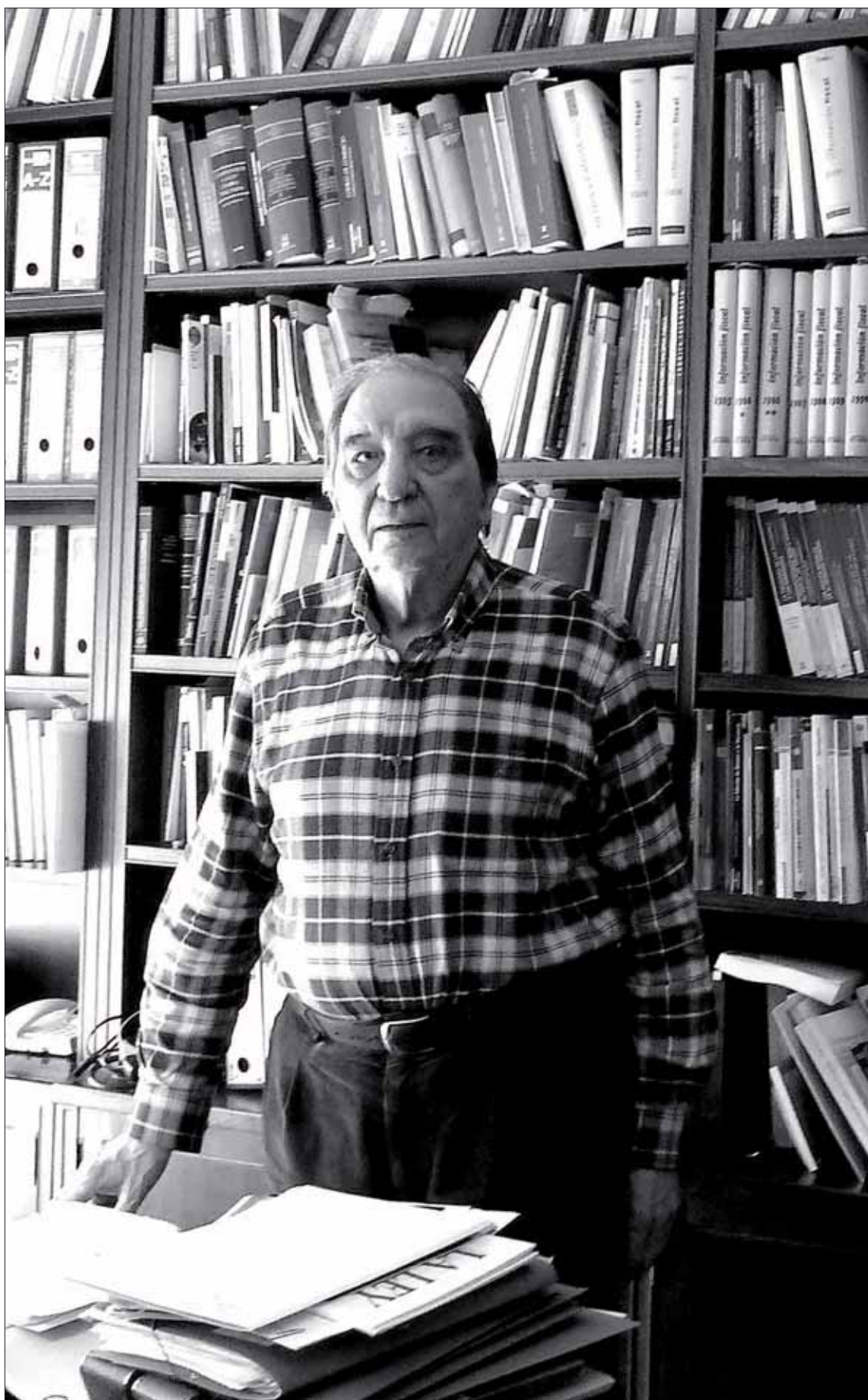
— ¿En qué momento se produce la conexión con Adolfo Suárez?

— Tenía hechos estudios sobre el centrismo político y entonces como ahora pensaba que países como España son muy receptivos al centrismo entendido como conjunción entre iniciativa privada, creadora de riqueza, y los poderes públicos, redistribuidores. Mis estudios eran conocidos, entre otras cosas porque tuve algún problema con la autoridad educativa del momento, que me indicó que no fuera más allá. En Segovia esos estudios los conocía Julio Nieves, que habló a Adolfo Suárez sobre mí, como estudioso de la organización de partidos de centro y la socialdemocracia europea. Un día de 1976, Julio Nieves montó una comida en La Hilaria, entre él, Adolfo Suárez y yo. Más de seis horas hablando y Suárez me pidió que concretara esos estudios sobre el centrismo. Ahí empezó mi relación con él y aquello fue el germen del centrismo y de la Unión de Centro

Democrático (UCD) porque era conveniente un partido de centro en España. La conversación desembocó en la práctica política, desde la convicción de que la superación de la situación política tenía que venir por el establecimiento de la democracia, la promulgación de una constitución, el desarrollo de un Estado democrático. En 1977 me presenté al Senado por Segovia, que es uno de mis mejores recuerdos políticos, porque mis paisanos fueron muy generosos con sus votos.

— Siendo senador por Segovia entre 1977 y 79, ¿por qué se presentó por Asturias en la legislatura 79-82?

— Es complicado. Comparecí al Senado en 1977 y la UCD sacó 115 senadores y me presenté a portavoz del grupo parlamentario en el Senado, siendo nombrado con la práctica totalidad de los votos. Fue un trabajo muy efectivo porque el Senado era una cámara legislativa con competencia plena, no como ahora. Fue una legislatura hasta el 79 muy difícil; había numerosos grupos y se hizo una labor de convergencia, se aprobó la Ley de Amnistía, se aprobaron muchas leyes y la propia Constitución. En esa época yo le decía a Adolfo Suárez que junto a una transición política, que es la que él veía, había que ir hacia una transición social, que pasaba por modernizar las estructuras sociales. España no podía modernizarse con aquellos sindicatos verticales, en los que toda relación laboral la fijaba el Estado. Había que establecer un ordenamiento social con sindicatos, patronales, convenios colectivos y negociaciones. Esto se lo había reiterado a Suárez en varias ocasiones. Un día me llamó y me dijo que quería que fuera Ministro de Trabajo, que le había hablado tanto de la transición social que



“El Estatuto de los Trabajadores fue un logro extraordinario a base de mucha negociación y absoluta imparcialidad”

“No se puede salir corriendo cuando las cosas van mal; hay que luchar; por eso me presenté por el CDS al borde de la desaparición”

“Suárez me pidió que fuera Ministro de Trabajo por lo mucho que le había hablado de la transición social”

tenía que ocuparme del Ministerio de Trabajo.

Me pareció un honor dirigir toda la reforma laboral que cambiaría el sistema al completo; parte se plasmó en la Constitución y parte en el Estatuto de los Trabajadores. A la hora de hacer

las listas, Asturias ha sido siempre una región muy conflictiva, en la que el árbitro de la situación era el PSOE. Se preguntó a los militantes de la UGT quién podía encabezar la lista y apostaron por mí mayoritariamente. A pesar de ser Ministro de Tra-

bajo y tener que dirimir unos conflictos tremendos, era respetado por los trabajadores. Ese fue el motivo por el Suárez me pidió ir por Asturias. Yo le dije que tenía una deuda de gratitud con Segovia y me dijo: 'eres la única persona que los asturia-

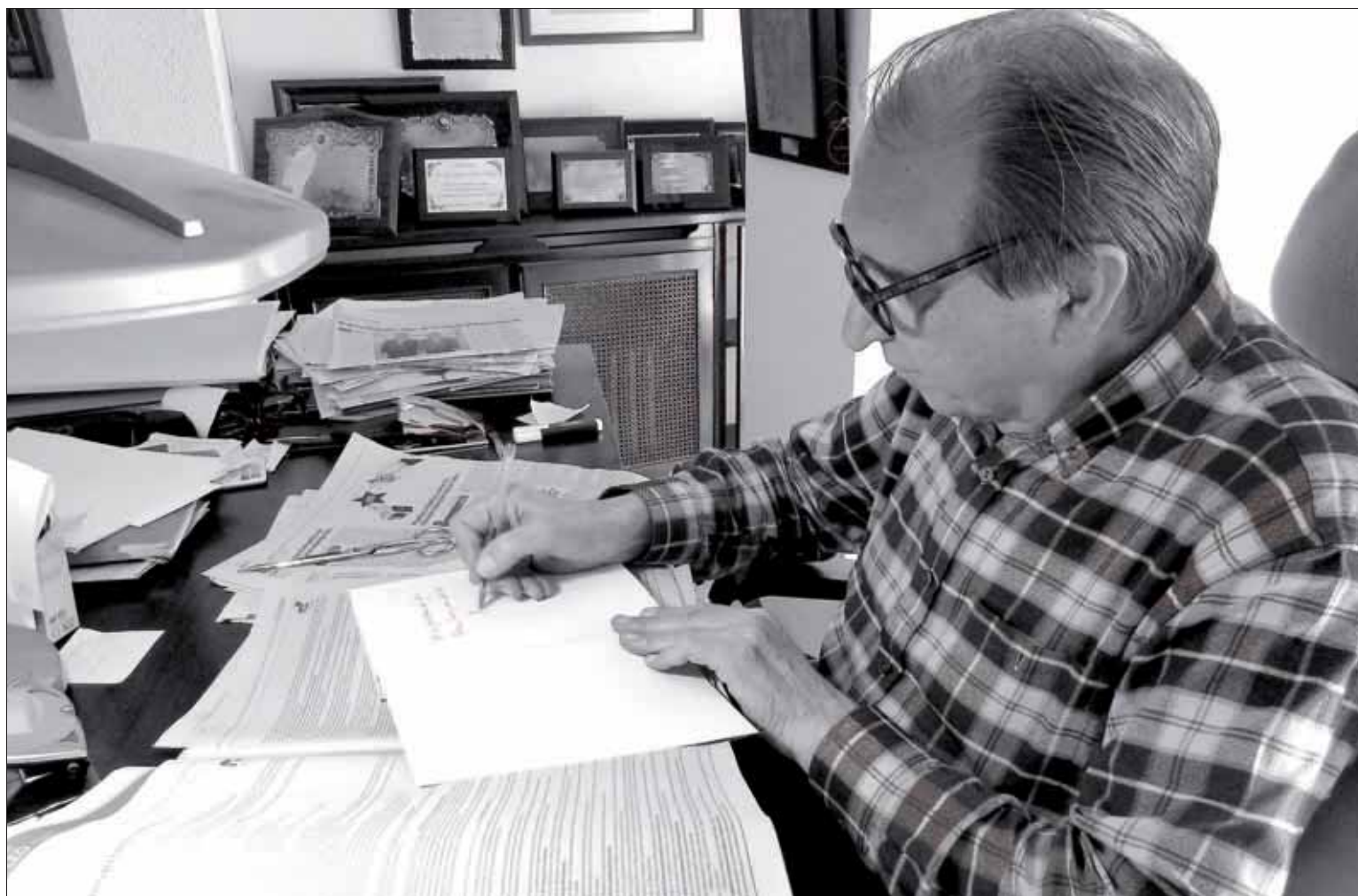




**“La austeridad es la mejor vacuna contra la corrupción”**

**“Una vez Nicolás Redondo me preguntó: ‘¿usted a qué banco representa?’. Le dije: ‘mis pocos ahorros están en Caja Segovia; no represento a nadie, soy imparcial’”**

**“El CDS fue víctima del sistema electoral que la hundió porque la Ley Don't siempre ha sido injusta”**



nos quieren que vaya'. El resultado fue bueno porque conseguimos empatar al PSOE y tengo un gran recuerdo de allí, pese a los conflictos continuos con los grandes conglomerados industriales. Trabajé lo indecible; mi método de funcionamiento ha sido siempre el trabajo y la sinceridad y eso me ha dado buenos resultados. Ese lenguaje frontal, directo, funcionó. En la primera reunión con los sindicatos me dijeron, '¿usted a que intereses financieros representa?'. Y yo dije: 'como ustedes, vivo de mi sueldo'. Se consiguieron muchas cosas en Asturias, aunque sentí mucho no ir por Segovia.

— **Tuvo como competidor en el PSOE a otro segoviano: Luis Gómez Llorente. ¿Casualidad o estrategia?**

— Ambas, supongo, porque a él, que fue un destacadísimo socialista, le habían llamado como a mí, convencidos de que era el mejor líder para un sitio complicado. Tuve con él buenas relaciones y amistad. Recuerdo que llamó a mi casa y le dijo a mi mujer: 'hace falta moral para que el Ministro de Trabajo venga a competir en las elecciones por Asturias!'. Y así fue.

— **Y de aquella primera campaña electoral por Segovia, ¿qué recuerda?**

— Se presentaron 29 partidos. La del 77 fue una campaña ilusionante y sus mítines muy vivos. Acababan con 40 manos alzadas preguntando y te ponían a parir. Había debates de verdad, no como ahora. Cuando veo los plasmas, sin preguntas, siempre recuerdo aquella campaña de Segovia, donde la palabra de la gente se oía con gran atención.

— **Bajo su mandato como Ministro de Trabajo vio la luz el Estatuto de los Trabajadores de 1980. ¿Qué satisfacciones le produjo?**

— Fue un logro extraordina-

rio y aún, en alguna conferencia, me preguntan cómo fue posible. Mi ventaja fue no ser ni sindicalista, ni empresario. Recuerdo una comida con Nicolás Redondo en la que me preguntó '¿usted a qué banco representa?' y yo le dije: mis pocos ahorros los tengo en Caja Segovia; soy un trabajador de la administración pública, un catedrático y voy a proceder con la mayor imparcialidad; no sirvo a ningún interés. Eso me ayudó bastante, porque luego vinieron los empresarios e intentaron que me relacionase con ellos. Y les dije: dialogo lo que quieran, pero no represento sus intereses. Así se llegó a lo que hoy se califica de milagroso: la aprobación del Estatuto que, tras casi 40 años y algún retoque, sigue siendo el mismo.

— **Era secretario general de UCD (1981) cuando Segovia aspiraba a la autonomía uniprovincial. Fue fiel a la UCD (con José Antonio López Arranz, Jesús Merino, Luis Pérez de Cossío y frente a ustedes el tándem Carlos Gila y Modesto Fraile. ¿Cómo lo recuerda?**

— Con cierta preocupación y desagrado, porque mi cariño por Segovia no podía hacerme ver algo que no podía ser. Tuve discusiones con ambos pero fueron civilizadas. Segovia no tenía estructura social ni económica y ya me parecía un exceso el número de 17 autonomías.

— **Se resintieron sus relaciones con los partidarios de la uniprovincialidad?**

— Sí, es posible que en algún momento.

— **¿Ello tuvo que ver con los movimientos que acabaron minando UCD?**

— No, fueron momentos diferentes.

— **Siendo presidente del CDS fue candidato a la presidencia de Gobierno en 1993 sin**

**obtener representación parlamentaria. ¿Cómo lo explica?**

— Me alegro que me haga esta pregunta, porque es un tema que conviene explicar.

El CDS presidido por Suárez, en el 82, tuvo 2 diputados; fue un golpe muy duro, cosas inexplicables de la política y el centrismo sufrió porque UCD se quedó en 12, desde más de 160. Ahí empezó el declive del CDS; luego tendría un repunte y en el 91, el CDS desapareció, perdió todos los concejales en el Ayuntamiento de Madrid y la autonomía; aquello fue un desastre. Yo me presenté a la presidencia de aquel CDS bajo mínimos, empujado por los compañeros pero, sobre todo, porque no se puede salir corriendo cuando las cosas van mal: hay que luchar. Mi convicción personal es dar la cara y no podíamos dejar sin partido a muchos pequeños concejales; hecho este que no se ha tenido nunca en cuenta. Hace poco, en una entrevista, alguien muy joven me preguntó que cómo afrontábamos la corrupción y la respuesta es evidente: No teníamos dinero así que de corrupción ni hablábamos.

Yo había luchado mucho haciendo militantes por toda España y a un señor que le has hecho afiliado en Amorebieta no se le puede dejar sin respaldo.

A pesar de la debacle, en 1993, cuando me presenté, tuvimos casi medio millón de votos y el sistema Don't siempre ha sido injusto. En el 93, el PNV con la mitad de votos que el CDS sacó 5 escaños y Coalición Canaria con menos de la mitad que el CDS sacó 4 diputados. Fuimos víctimas de un sistema electoral que nos hundió completamente. 93.000 votos obtuve en Madrid, sin escaño, quedándome a 200 votos de la representación. Ahora

esos votos en Segovia dan tres diputados.

— **¿Cómo fue su experiencia de eurodiputado por el CDS entre 1987 y 1994, integrado en el Grupo Liberal, Democrático y Reformista?**

— Muy satisfactoria en un momento de asuntos delicados; trabajé muchísimo y defendí numerosas opciones cuando el Tratado de Maastricht, siendo presidente Giscard D'estaing.

— **¿Imaginé alguna vez el nivel de corrupción política?**

— Mi única virtud es la austeridad. No tengo pretensiones económicas y esto es una vacuna frente a la corrupción. Se dice ahora que la corrupción es un fenómeno de las personas: sí claro, pero cuando son políticos hacen daño a todo un partido.

Lo que yo recuerdo es que la UCD fue un partido muy escaso de recursos, de gasto limitado y eso es lo mejor. Teníamos una sede modestísima. No hacen falta grandes edificios como los del , en Génova, y el PSOE de Ferraz.

— **¿Cómo define el papel que ocupó Segovia en la Transición?**

— Importantísimo, gracias a varios segovianos con una profunda preocupación política. Julio Nieves: un abogado del Estado, senador en la primera legislatura vivió en Segovia mucho tiempo y aunque más desconocido a nivel popular, era muy respetado en los ambientes políticos, lo que a mí me sucedió desde que fui catedrático en el País Vasco. Fernando Abril, que era presidente de la Diputación, ingeniero, fue un gran trabajador, honesto y de gran proyección política y Adolfo Suárez, lo mismo. Esto hizo que Segovia fuera conocido como una especie de germen político y gran foco de acción.

## Universitario excepcional y tardío

— **Tengo entendido que trabajó en el hostel de sus padres hasta los 20 años y su incorporación a la universidad fue tardía. Fue un trabajador nato antes de demostrar ser un estudiante excepcional y llegar a ser un brillante catedrático.**

— Mis padres tenían dos negocios en San Rafael: un hotel, 'Lucía', y dos cines de pueblo en San Rafael y El Espinar, en los que ayudaba lo que podía. Eran unas personas muy trabajadoras y colaboraba con entusiasmo con ellos y procuraba estudiar en los ratos libres, que no eran muchos. Luego me trasladé a la Universidad de Salamanca y ya no era posible compaginar trabajo y carrera. Así que accedí a la universidad con 24 años.

— **¿Aún así tuvo tiempo de doctorarse en España e Italia?**

— Cuando terminé en la Universidad de Salamanca obtuve el premio extraordinario de licenciatura y el premio extraordinario de Doctorado con una tesis sobre la Reforma Tributaria de Fernández Villaverde. Gané una beca para trasladarme a la universidad de Bolonia y , allí, hice un segundo doctorado y tesis doctoral, sobre la discrecionalidad en el Derecho Tributario, por la que obtuve el Premio Víctor Manuel II a la mejor tesis e hice varias publicaciones en Italia, así que el Gobierno de Sandro Pertini tuvo la generosidad de concederme la máxima condecoración de aquel Gobierno: soy Caballero de la Gran Cruz. Tengo un recuerdo italiano inmejorable.



# Montejo de Arévalo, campo y tradición

TEXTO: PILAR DE MIGUEL

FOTOS: JOSE ANTONIO SANTOS

**M**ontejo de Arévalo es un municipio ubicado en la Campiña Segoviana, a 65 Km de la capital y 63 de Ávila, con una población que ronda los 200 habitantes.

La historia de esta localidad comienza hace más de tres mil años, cuando un grupo de hombres se asentó en las tierras que hoy forman parte de su término municipal, en el llamado Pago de Blasco Nuño. De hecho, existe un yacimiento fechado en el Bronce Medio (años 1500 a 1250 a.C.), similar a otros existentes en la provincia. Estos yacimientos se encuentran en zonas llanas o pequeñas lomas lo que indica, según los arqueólogos, que no tenían en aquellos tiempos, una especial preocupación por defenderse. Ahora se sabe que existieron otros poblados como Madrigalejo, Servando y Tresnujas.

**Montejo de Arévalo** forma parte, como su nombre indica, de la comarca de Arévalo y perteneció a su **Comunidad de Villa y Tierra**. Ahora, aun cuando se encuentran en provincias distintas, Montejo de Arévalo, depende de esta localidad abulense para casi todo y proporciona mano de obra a la industria y comercio de Arévalo.

**PATRIMONIO** Entre los monumentos que encontramos en la localidad, destacan la **Iglesia Parroquial de Santo Tomás de Aquino**, de estilo gótico mudéjar que se observa en algunos ventanales, parte de la torre y las antiguas puertas de ingreso.

En su interior encontramos un retablo mayor, de estilo barroco y, gemelo del retablo de la **Iglesia de Santiuste de San Juan Bautista**. También, varios cuadros y seis retablos menores en uno de los cuales se puede ver la imagen románica de **Nuestra Señora de los Huertos**.

En Montejo de Arévalo destaca por contar con diversas **Casas Solariegas** que muestran, dentro del casco urbano del pueblo, fachadas adornadas con escudos de armas.

La talla de la **Virgen de los Huertos** tiene una curiosa historia que se transmite por generaciones pues, fue encontrada en las huertas, en el lugar en el que hoy se encuentra su ermita y, trasladada después a la iglesia. La nueva ubicación no debía ser la deseada por la imagen y se escapó para volver a aparecer en el lugar donde fue encontrada. Este hecho se repitió, según cuenta la tradición, en varias ocasiones hasta que se construyó una ermita a la que se puso su nombre. Tras ello, parece que la imagen vio cumplido su deseo y, dicen que "se le pasó el capricho pues, hoy vive en la iglesia parroquial sin escapadas durante los últimos años".

El repaso al patrimonio de Montejo de Arévalo nos lleva, también, a la casa natal del poeta segoviano **Nicasio Hernández Luquero**, que nació en la localidad



Iglesia de Santo Tomás de Aquino.

en el año 1884 y murió en Arévalo en 1975.

**Hernández Luquero** cultivó varios géneros literarios: novelas como "El Ensueño Roto" o "Una Bala Perdida", realizó la traducción de obras como "La Odisea" de Homero o, obras contemporáneas de autores como Pirandello o Marinetti y, destacó como cronista con artículos para multitud de publicaciones como Blanco y Negro, El Liberal o El Adelantado de Segovia.

Por último, la **Cadena, anclada a la pared y a una pesada losa en "la calle de la cadena"**. Es el símbolo de un privilegio dado en otro tiempo (alrededor del siglo XVII), cuando se otorgaba el derecho de asilo a un edificio porque allí hubiera sido hospedado o refugiado, algún miembro de la Casa Real y, se cree que fue el mismo rey Felipe II.

Cuando un edificio civil cuenta con una cadena como esa, el edificio tiene el **privilegio de derecho de asilo que gozan los edificios religiosos** (estos lo tienen todos). Este derecho, exime de dar cuentas a la justicia e impide entrar en esos lugares, para apresar al supuesto delincuente acogido en su interior.

Por lo demás, **Montejo de Arévalo** es un municipio pequeño, dedicado a la agricultura y la ganadería (existen varias granjas de ganado porcino y campos de regadío), así como a otras empresas e industrias que funcionan en la localidad como una panadería tradicional, un bar y una casa rural y, además, su alcalde, Jesús Herrero Velasco (PP), recuerda que las antiguas escuelas han sido transformadas en un centro cultural donde



Casona-Palacio.



Villa Margarita.



La Cadena.

los vecinos han encontrado un estupendo lugar de reuniones.

Entre **los proyectos** del Ayuntamiento, el alcalde, con una mueca que expresa la situación de las arcas de su municipio, dice que "**muchos y ningun-**

**no porque no hay subvenciones**" pero, si no tuviera problemas de dinero, le vendría muy bien a Montejo de Arévalo poder **arreglar sus caminos**, que están en malas condiciones y, crear algún **parque infantil**

porque "somos pocos pero en los periodos de vacaciones vienen niños y los vecinos (abuelos) lo están pidiendo".

Para terminar, **Herrero Velasco**, nos habla de la afición que existe en **Montejo de Arévalo**





Detalle de la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.

por los **juegos tradicionales**, sobre todo por el de **La Calva** (especialmente arraigado en este territorio próximo a la provincia de Ávila), que se extiende a todas las edades pues, no solo los

mayores participan pero, solo durante las fiestas patronales que son en agosto, pues se ve como los vecinos se lanzan a la participación en campeonatos organizados para la ocasión.

## Rosquillas de aceite para dar sabor a la tradición



La gastronomía de **Montejo de Arévalo** es propia de la zona en la que se ubica el municipio. El cochinillo, los derivados del ganado porcino, la ternera, las judías... pero también los postres y pastas tienen mucho que decir.

**Montejo de Arévalo** cuenta con una panadería tradicional, lo que no quiere decir que sea anticuada pues, hace 16 años, se realizó una reforma para que, con la maquinaria más avanzada, se siguieran preparando las recetas de siempre en horno de leña. De hecho, **Rodolfo Job**, quien la regenta,

es la 6ª generación, dedicada a este oficio en la familia y quien sigue la tradición en las recetas de los panes y dulces que más gustan por la zona.

Entre todas las especialidades que **Rodolfo Job** prepara cada día, desde el pan a las tortas de chicharrones, nos ha ofrecido la receta de una de las preferidas del entorno, **las rosquillas de aceite, de las que hace unas 500 unidades cada semana** y dado el "tirón" que tienen, se terminan de una forma muy rápida.

### RECETA

ENTRE LOS INGREDIENTES encontramos **huevos, aceite, anís en grano, azúcar, harina y esencia de limón**.

Los ingredientes se van incorporando uno a uno y se amasan. Cuando queda una masa compacta se hace la rosca con el "agujerito" y se ponen unos minutos al horno.

Esta receta en teoría, es propia de la **Semana Santa** pero en Montejo de Arévalo, tiene tanto éxito que en la panadería de **Rodolfo Job** las hacen durante todo el año.

Recordamos que las rosquillas deben servirse cuando ya estén frías y que si las acompañamos con una **copa de anís o una bebida caliente**, conseguiremos que nos recuerden, más si cabe, al sabor de pueblo.

Para amasar y moldear las rosquillas es mejor mojarse las manos con aceite para que no se pegue la masa a los dedos.

## El juego de La Calva

Se dice que **Montejo de Arévalo**, comparte tradiciones con el resto de los pueblos de la provincia, y es cierto en parte. Esta localidad, al estar ubicada junto a la provincia de Ávila vive muy ligada a los juegos y deportes autóctonos, sobre todo a **la Calva**.

La Calva es un juego tradicional cuyo origen se sitúa en las provincias de **Ávila, Salamanca y Zamora**.

Su práctica comenzó en la época de los vetones (pueblo prerromano) y lo jugaban los pastores que, para entretenerse, **lanzaban una piedra a un cuerno de vaca**. A medida que el tiempo fue pasando, el juego evolucionó y **sustituyeron el cuerno por una pieza de madera (la calva) y la piedra por un cilindro de hierro o acero (el marro)**.

evolución del juego.

Para jugar se pone en el suelo un trozo de madera (encina o roble) en forma de ángulo obtuso de 23 centímetros, apoyado por uno de sus lados. El jugador, desde 14,5 metros (antes, probablemente 17 varas), debe tocar el madero por el lado levantado con el marro (cilindro de hierro que no supera los 30 centímetros de longitud y cuyo peso se encuentra entre los 2 y 3 Kg). Se hacen 25 tiradas con dos anteriores de prueba.

Desde el **club deportivo San Frutos**, dedicado a la promoción y el disfrute de los diversos deportes autóctonos que se han hecho populares en nuestras tierras como la tanga, la calva y la rana, luchando para conseguir que estos juegos no se pierdan y mantengan su vigencia de años y que todos podamos jugar y mantener viva la tradición, **José de Lucas**, uno de sus miembros, es categórico al asegurar que "en Segovia, la calva tiene pocos participantes, lo



que más seguidores tiene es la tanga y los bolos" pero, como ya se ha dicho, la zona de la provincia en la que La Calva está más extendida es la cercana a la provincia de Ávila.

En Segovia, entre el **club deportivo San Frutos** y el **club deportivo Virgen de la Fuencisla**, "habrá una docena de jugadores de Calva" y, casi todos en la zona cercana a Montejo de Arévalo. Estos jugadores, junto a los que están repartidos por esta y otras provincias, participan en su liga provincial y en una liga nacional".

Quienes continúan con esta tradición y juegan a estos deportes autóctonos son gente mayor o de cierta edad porque, **José de Lucas**, confirma que "los jóvenes son contados y, hay alguno, por supuesto pero, media docena".



Entre los dos clubes que operan en Segovia alrededor de los deportes autóctonos, recogen a unos 100 federados y, aparte, cuentan con otros 40 jóvenes que están aprendiendo en la escuela regional con los que organizan entrenamientos reglados pero, quedando claro que, **los deportes o juegos autóctonos son, ocio al borde de la extinción**.

### MONTEJO DE ARÉVALO EN POCAS PALABRAS

**Distancias:** 65 Km a Segovia.

**Población:** 200 habitantes.

**Alcalde:** Jesús Herrero (PP).

#### PATRIMONIO:

— Iglesia Parroquial de Santo Tomás de Aquino, gótico mudéjar el retablo mayor es el gemelo del que se encuentra en la Iglesia de Santiuste de San Juan Bautista. En uno de los retablos menores se encuentra la imagen de Nuestra Señora de los Huertos.

— Casas Solariegas, fachadas adornadas con escudos de armas

— Virgen de los Huertos, fue encontrada en el lugar donde hoy se ubica su Ermita

— Casa natal del poeta segoviano Nicasio Hernández Luquero.

— La Cadena, anclada a la pared y a una losa en "la calle de la Cadena" símbolo de que en otro tiempo (siglo XVII), a ese edificio se le concedió el privilegio o derecho de asilo del que gozan los edificios religiosos por haber hospedado o refugiado a algún miembro de la Casa Real, se cree que al mismo rey Felipe II.

#### FIESTAS:

— Del 13 al 17 de agosto.

#### ALOJAMIENTO:

— La Solana de Villa Margarita, construcción mudéjar que data de 1512 aproximadamente, restaurada por completo. 500 metros cuadrados divididos en dos plantas que conservan los máximos detalles.

Confortablemente amueblada, es un lugar acogedor y tranquilo para personas que aprecien el silencio, el buen gusto y el descanso.

La casa cuenta con un jardín de 2.000 metros cuadrados.

*Escapadarural.com*





## AL DETALLE

**Asaja, satisfecha por la continuidad de García Tejerina, la anima a "trabajar y atender" los problemas del campo** ■ El presidente de ASAJA en Castilla y León, Donaciano Dujo, manifestó su "satisfacción" porque Isabel García Tejerina se mantenga al frente del Ministerio de Agricultura, Pesca, Alimentación y Medio Ambiente, y la instó a "trabajar y atender los problemas del campo". En la VIII Convención de Empleados de la organización agraria en Ávila, Dujo aseguró a los periodistas que es "positivo" este nombramiento porque "ya conoce los problemas graves del sector", señaló.

## ► EDUCACIÓN

# La Junta destinará 198.323 euros a centros para proyectos de FP

La inversión se enmarca dentro del Plan de Formación Profesional y ayudará a la realización de 30 proyectos en once centros por toda la Comunidad, en los que participarán 179 alumnos

E.P. / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León destinará 198.323 euros para realizar 30 proyectos de Formación Profesional (FP) Dual en once centros de la Comunidad, una inversión que se enmarca dentro del Plan de Formación Profesional, según señalaron fuentes del Ejecutivo autonómico a través de un comunicado a los medios.

En total, participarán 179 alumnos en dichos proyectos tutelados por un centenar de docentes con la colaboración de 84 empresas de la Comunidad, abarcando un total de diez familias profesionales.

La convocatoria de centros públicos contó con un presupuesto inicial de 300.000 euros, pudiendo recibir cada iniciativa un máximo de 10.000 euros.

Uno de los objetivos estratégicos que contempla este plan es la "necesidad" de reforzar el vínculo de la FP y las empresas, en consonancia con los "hitos estructurales" marcados por la Consejería de Educación de mejorar la empleabilidad de los jóvenes y reducir los índices de fracaso y abandono escolar.

La estrategia nació en el año 2012 en el seno del Diálogo Social de la Comunidad, como un pro-



Hasta 179 alumnos participarán en la iniciativa de la Junta de apoyar 30 proyectos de Formación Profesional. / EUROPA PRESS

yecto destinado a "integrar" las distintas actuaciones llevadas a cabo por la Administración autonómica en estas materias y para "posibilitar" una respuesta más

eficaz frente a las desfavorables circunstancias presentes en aquel momento. Una de las "principales" líneas de actuación de este plan abarca iniciativas tales como

la FP Dual, "entendida" como el conjunto de acciones e iniciativas formativas que tienen por objeto la cualificación profesional de las personas, combinando

los procesos de enseñanza y aprendizaje en la empresa y en el centro de formación.

Para el "desarrollo" de parte de estas experiencias, la Consejería de Educación realizó una convocatoria dirigida a centros públicos dentro del Programa 'Aula-Empresa'.

**APOYO** El objetivo es "apoyar" a los centros para que lleven a cabo nuevos proyectos de FP Dual con empresas de su entorno. Estos se suman a los que, a iniciativa propia, vienen desarrollando los centros sostenidos con fondos públicos de la Comunidad, pero "exigen" a los centros participantes la elaboración de "programas formativos" que alcancen un "mayor grado" de ajuste entre la formación recibida en el centro educativo y la que "necesitan" algunas empresas de los sectores productivos de Castilla y León, han continuado las mismas fuentes.

Este tipo de "proyectos" trata de añadir valor a la formación del alumnado en la empresa pudiendo "incluir" formación que complementa la contenida en el currículo del ciclo de formación profesional, desarrollando así una formación profesional dual de alto rendimiento.

En la convocatoria del curso anterior, participaron seis centros públicos, en la modalidad de FP Dual. Así, se financiaron siete proyectos por la Consejería de Educación con un total de 22.943,50 euros que posibilitaron la formación dual de 53 alumnos.

Con la nueva convocatoria de ayudas se pretende incrementar significativamente el número de proyectos presentados que puedan ser financiados, así como la dotación económica destinada.

## ► EMPRESAS

# Casi cincuenta trabajadores de Dulciora exigen a Mondelez que venda la planta de Valladolid

E.P. / VALLADOLID

Medio centenar de trabajadores de Dulciora se manifestó ayer para exigir a la multinacional Mondelez Internacional una "venta solvente" de la planta de Valladolid y evitar así un cierre que dejaría sin trabajo a cerca de 250 familias.

La lluvia no pudo apagar el ambiente reivindicativo de los empleados que desafiaron a la meteorología para recorrer el trayecto que separa Vallsur de Fuente Dorada en bicicleta.

En la céntrica plaza vallisoletana, los trabajadores han leído un manifiesto en el que han incidido que "Dulciora no se rinde" y que "ahora más que nunca" reforzarán

su "pelea" para conseguir mantener el empleo.

Un comunicado que va en línea del discurso que mantienen los representantes de los trabajadores. Francisco Pasalodos, miembro del comité de empresa, reconocía, en declaraciones efectuadas a Europa Press, que la batalla será dura porque Mondelez es un "ente profesional" que va a "defender" intereses de gente que "no está" en Valladolid.

"Lo que queremos es que los intereses de gente que no reside ni en Europa, como es el consejo de Administración de Mondelez, se impongan al personal de la planta de Valladolid que tiene co-



Medio centenar de personas se manifestaron en favor de una venta solvente. / E.P.

que hacer y decir aquí, que quiere seguir trabajando para aportar productos de calidad y dar valor a la sociedad vallisoletana", reivindicó Francisco Pasalodos.

En este sentido, y dado que la decisión de la multinacional canadiense de desvincularse de la planta es inamovible, la solución para mantener los cerca de 250 puestos de trabajo que hay en Valladolid pasa por la venta de la planta, algo que parecía "imposible" en el mes de marzo, pero que va cobrando forma, según apuntaron desde el comité de empresa.

"Empezaron mostrándose más o menos reticentes, quizá con displicencia en marzo, pero a fecha de hoy nos consta que se están sentando a negociar con más de una compañía", continuó Pasalodos para señalar que Mondelez no se reúne "porque sí" "no es su estilo", ni tampoco con empresas que no tengan "intenciones serias" señaló el comité.



ESPECIAL

BODAS

# La imagen de la felicidad



/ FOTO GRAN ANGULAR



Tu Boda en el  
Hotel Cándido

EL HOTEL CÁNDIDO Y EL PÓRTICO REAL  
BRINDAN A NUESTROS NOVIOS LA OPORTUNIDAD ÚNICA  
DE CELEBRAR SU BODA EN UN MARCO INCOMPARABLE

SI Quiero

  
HOTEL  
CÁNDIDO  
\*\*\*\*

Avda. Gerardo Diego s/n - 40006 Segovia  
www.candidohotel.es  
info@candidohotel.es





FOTO GRAN ANGULAR

# Índice

## 3-5

### Situación del sector

Disminuyen las separaciones y los divorcios un 10,8% en Segovia, en 2015. También descienden el número de enlaces matrimoniales por la iglesia



FOTO GRAN ANGULAR

## 6-7

### Las últimas tendencias

Las novedades en trajes de novia para ella y de ceremonia para él



FOTO GRAN ANGULAR

## 12

### Recuerdo imprescindible

La gran novedad es un *slideshow* que ofrece imágenes el mismo día de la boda



FOTO GRAN ANGULAR

## 14

### La mejor banda sonora

Al alza la demanda de agrupaciones musicales en directo para los enlaces



FOTO GRAN ANGULAR

Prepara tu cuerpo y tu piel

## Depilación láser para él y para ella

Nos gustaría ser parte de vuestro día

- Tratamientos corporales y faciales • Mesoterapia capilar para alopecias femeninas y masculinas
- Rejuvenecimiento facial sin cirugía • Dermatología (acné, lunares)
- Eliminación de varices • Consulta de nutrición.

**m** Láser Médica Segovia

C/ José Zorrilla 134 C.P. 40002 Segovia  
Teléfono 921 43 84 14 / Movil 620 21 19 64  
lasermedicasegovia@gmail.com  
www.lasermedicasegovia.es

Valoramos todas tus posibilidades  
*Somos Profesionales Médicos*



## RADIOGRAFÍA DEL SECTOR: CAMBIOS SIGNIFICATIVOS EN LOS ENLACES MATRIMONIALES

# Los enlaces matrimoniales por la iglesia pierden fuerza

Una de cada tres parejas eligió la opción de la iglesia para formalizar su enlace, según el Instituto Nacional de Estadísticas

SARA SUÁREZ VELASCO

Según el último estudio publicado por el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, los enlaces matrimoniales por la iglesia han descendido en los últimos años. De hecho, en el año 2015, en España, los enlaces matrimoniales tan sólo llegaron al treinta por ciento, lo que supone que una de cada tres parejas eligió esta opción para formalizar su enlace, frente al setenta por ciento de las parejas que decidieron darse el sí quiero por el rito civil.

El año pasado un total de 166.248 parejas contrajeron matrimonio, de las cuales 115.423 — lo que supone el setenta por ciento— decidió casarse por lo civil. Además, 738 parejas se decantaron por celebrar su enlace por otras religiones.

[""]

El año pasado, el 70% de las parejas que contrajeron matrimonio lo hicieron por una ceremonia civil, frente al 30% religioso

Otro dato significativo de dicho estudio son las fechas en las que deciden casarse los españoles, siendo el mes de enero en el que menos personas contrajeron matrimonio, tan sólo 5.487, frente a las 23.329 personas que escogieron el mes de septiembre para celebrar su enlace, el mes favorito para las parejas. Y es que, un cambio muy significativo en el sector es el referente al mes de celebración, ya que aunque cualquier día es apropiado para darse el sí quiero y lo que conlleva este gran paso, llama la atención como en los últimos años junto a los tradicionales meses estivales, de julio y agosto, los meses de septiembre y abril han ido ganando adeptos y posiciones registrando mayor

número de bodas por la sencilla razón de salir más baratos.

[""]

Septiembre, se ha convertido en el mes favorito para los novios. El año pasado 23.329 parejas lo escogieron

Del mismo modo, casarse en viernes o domingo está en auge como consecuencia de varias razones. Por un lado, que los establecimientos hosteleros y restaurantes especializados en banquetes nupciales ofertan suculentas promociones que brindan estas fechas alternativas al sábado con descuentos. Y porque casarse un jueves o en los meses de invierno supone beneficiarse de cuantiosas rebajas.

Respecto a la edad media del matrimonio se mantiene la tendencia creciente. En el año 2015 alcanzó los 37 años para los hombres y los 34 para las mujeres. Otra de las tendencias crecientes sigue siendo los matrimonios entre personas del mismo sexo, pues en 2015 aumentó un 2,2 % respecto al año anterior. Y otro dato bastante llamativo es que en el 15,8% de las bodas celebradas durante el año pasado, entre un hombre y una mujer, al menos uno de los contrayentes era extranjero.

**EL MATRIMONIO CIVIL** está en pleno auge. Según los datos de los últimos estudios del INE, Instituto Nacional de Estadística, los enlaces por la iglesia están en detrimento frente a los civiles, pues desde el año 2009 registran un récord en positivo.

**CAMBIA LA TENDENCIA** de los enlaces matrimoniales al estar en desuso, —desde hace unos años—, las bodas clásicas, mientras que cada vez las ceremonias se convierten más en celebracio-



Una pareja sella su amor mediante el intercambio de alianzas durante su enlace. / FOTO GRAN ANGULAR

nes a la carta en las que intervienen un gran número de detalles y servicios.

Las épocas en las que todo giraba fundamentalmente entorno a los banquetes y la luna de miel han quedado atrás. Ahora la tendencia ha cambiado tanto que cuidar con esmero y máxima atención todos los detalles tiene la misma relevancia. Desde el traje de él, el vesti-

do y complementos de ella, el reportaje fotográfico, el catering seleccionado para la ocasión, la peluquería, el vehículo que traslade a la novia hasta el lugar del enlace, —la tendencia más demandada es alquilar vehículos históricos—, el maquillaje, los detalles que los novios ofrecen a sus invitados como recuerdo del día más importante de sus vidas, la animación, floristería, jo-

yería, fotomatón... todo cuenta y ha adquirido en los últimos años un gran protagonismo.

Ahora bien, esta relevancia que han adquirido todos los detalles, es bien conocida tanto por la pareja de novios como por todo el tejido empresarial que abarca el sector de las bodas, pues estos también se han tenido que adaptar a estas nuevas tendencias.

María Muñoz  
Beauty & Nails

Tu centro estético integral

Avda. Obispo Quesada · 3

921 04 79 13



“ Preparamos tu calendario, para que llegues perfecta ”

Visita nuestra WEB y descubre los menús de novia más completos.

[www.mariamunoz.com](http://www.mariamunoz.com)



## NOTABLE DESCENSO DE LAS DISOLUCIONES MATRIMONIALES EN EL EJE

# Las separaciones y los divorcios caen un 10,8% en Segovia

La ciudad terminó el año 2015 con 213 ceses matrimoniales, de los cuales 207 escogieron el divorcio, fórmula más elegida por excelencia



Conforme a este estudio, Segovia es una de las ciudades que menor tasa de rupturas contabilizó. / FOTO GRAN ANGULAR

**SARA SUÁREZ**  
Segovia terminó el año 2015 con 213 ceses matrimoniales, lo que supone un 10,8 por ciento menos que en el ejercicio anterior, según los últimos datos del Instituto Nacional de Estadísticas, INE.

De las parejas que el año pasaron optaron por disolver su matrimonio, el divorcio volvió a ser la fórmula más elegida, por excelencia, con 207 casos, (un 10,4 por ciento menos que en el año 2014, que se registraron un total de 231 divorcios). Respeto al número de separaciones se registraron seis durante el ejercicio del 2015, frente a las ocho del 2014.

De la estadística del Instituto Nacional de Estadísticas tam-

bién destaca que de todas las parejas que decidieron terminar con su relación en el ejercicio anterior, ninguna obtuvo la nulidad matrimonial. Y es que, en la provincia, desde el año 2008 no se ha vuelto a registrar ninguna nulidad en Segovia.

**“ ”**  
De todas las parejas que decidieron terminar con su relación el año pasado, ninguna obtuvo la nulidad matrimonial

Conforme a este estudio, Segovia es una de las ciudades que menor tasa de rupturas

matrimoniales contabilizó en el año 2015 de toda la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Las que menos ceses matrimoniales registraron fueron Ávila con 183 y Soria con tan sólo 101. Y en lo que respecta a separaciones, Segovia sí que es la ciudad de la Comunidad Autónoma que menos separaciones registró, con tan sólo seis casos.

En total, durante el año 2015 se contabilizaron en Castilla y León un total de 4.063 rupturas, de las cuales 3.865 fueron divorcios, 196 separaciones y dos nulidades. Todas estas cifras muestran un ligero descenso en los ceses matrimoniales, del 7,1 por ciento, respecto al año anterior.

# Los divorcios bajaron 4,2% en 2015 en España

Sin embargo, el número de nulidades matrimoniales aumentó considerablemente



Hasta la fecha, la edad media de los matrimonios es de 16,2 años. / EUROPA PRESS

**SARA SUÁREZ**  
Según las estadísticas de nulidades, separaciones y divorcios del Instituto Nacional de Estadísticas, INE, los divorcios en España bajaron hasta situarse en 96.562, un 4,2 por ciento menos que en el ejercicio de 2015.

En total, durante el anterior ejercicio, 2014, se produjeron un total de 101.357 casos de nulidad, separación y divorcio, lo que supone un descenso del 4,3 por ciento respecto al año anterior, y una tasa de 2,2 por cada mil habitantes. Además de esta caída en los divorcios hay que resaltar que también bajaron un 7,6 por cien-

to, en total las separaciones.

Sin embargo, por el contrario, el número de nulidades — incluidas solamente las nulidades ante juzgado y no las eclesiásticas— ha aumentado un 27,4% hasta las 144.

En cuanto al tipo de proceso el total del cese de disoluciones matrimoniales se divide en 96.562 divorcios, 4.652 separaciones y 144 nulidades. Y de este modo, los divorcios representaron un 95,3 por ciento del total, las separaciones el 4,6 por ciento y las nulidades tan sólo el 0,1 por ciento. Además, cabe resaltar que el 75,9 por ciento de los divorcios en el año 2015 fueron de mutuo acuerdo, mientras que el

¿Te gustaría casarte en un entorno privilegiado?

No lo dudes y organiza tu boda en el Parador de La Granja, un sitio real para una boda de ensueño



Déjate asesorar por los mejores profesionales, y conoce las últimas tendencias en Bodas.

Personaliza tu menú con todo incluido a partir de 90€. Ven a informarte sin compromiso

Parador de La Granja  
Centro de Congresos y Convenciones Guardia de Corps  
c/Alameda, 2 40100 Real Sitio de San Ildefonso (Segovia) España  
T- 921 01 07 90 F- 921 01 07 92  
Bodas.Lagranja@parador.es





PROCEDIMIENTO CORRESPONDIENTE AL AÑO 2015



El 75,9 por ciento de los divorcios en el año 2015 fueron de mutuo acuerdo. / FOTO GRAN ANGULAR

24,1 % restante fueron contenciosos. En el caso de las separaciones, el 86,3% fue de mutuo acuerdo frente al 13,7% que no lo fue.

Otro dato bastante significativo es que hasta esta fecha la duración medio de los matrimonios está en los 16,2 años, cifra superior a la del 2014. Concretamente, los matrimonios disueltos por divorcio tuvieron una duración media de 10,5 años, mientras que la de los matrimonios separados fue de 22,4 años. Por su parte, el tiempo medio transcurrido desde el matrimonio a la nulidad matrimonial es de siete años.

El 31,7% de los divorcios se produjeron después de 20 años de matrimonio o más, y el 22,7% entre cinco y 9 años. En el caso de las separaciones, el 52,7% de los matrimonios tuvo una duración de 20 o más años, y el 14,7%, entre 10 y 14 años.



**Entre los 40 y 49 años** es la franja de edad donde mayor número de divorcios y separaciones se registraron en 2015

El 75,3% de los divorcios en 2015 se resolvió en menos de seis meses (frente al 76,5% en 2014). Por su parte, en el 7,7% de los casos la duración fue de un año o más —7,5% en 2014—. El 85,3% de las separaciones se resolvieron

en menos de seis meses — frente al 86,2% en 2014—, mientras que el 3,8% tardó un año o más — 3,4% en 2014—.

La duración media de los procedimientos fue de 4,6 meses, ligeramente superior a la del año 2014, que fue de 4,4 meses. En las separaciones la duración media (3,4 meses) fue menor que en los divorcios (4,6 meses). Atendiendo a la tipología de los procedimientos de divorcios y separaciones, se observa que la duración media de los de mutuo acuerdo fue de 3,0 meses, mientras que la de los contenciosos alcanzó los 9,7 meses.

El 68,7% de los procedimientos de mutuo acuerdo se resolvió en menos de tres meses y el 20,8% en un tiempo de tres a cinco meses. Por su parte, el 44,4% de los procedimientos contenciosos se resolvió en un tiempo de entre seis y 11 meses, y un 24,0% en 12 o más meses.

**LA FRANJA DE EDAD** entre los 40 y 49 años es donde se registraron el mayor número de divorcios y separaciones durante el año 2015 entre cónyuges de diferente sexo, tanto en hombres como en mujeres.

La edad media de las mujeres fue de 44,1 años — 43,8 años en los divorcios, 49,0 en las separaciones y 41,4 en las nulidades—. En el caso de los hombres, fue de 46,5 años — 46,3 años en los divorcios, 51,5 en las separaciones y 42,4 en las nulidades—. Estas edades medias fueron similares a las registradas en 2014.

El 83,2% del total de divorcios registrados en 2015 tuvo lugar entre cónyuges de nacionalidad española. En el 10,9%, uno de los cónyuges era extranjero y en el 5,8% ambos cónyuges eran extranjeros.

Atendiendo al estado civil de los cónyuges cuando contrajeron el matrimonio, la mayoría eran solteros. En el caso de los varones, el 6,7% eran divorciados y el 0,4% viudos. Entre las mujeres, el 7,3% eran divorciadas y el 0,5% viudas.

Y respecto a los hijos, el 42,9% de los matrimonios correspondientes a las resoluciones de separación o divorcio no tenían hijos — menores o mayores dependientes—. Este porcentaje fue similar al del año anterior. El 47,1% tenían solo hijos menores de edad, el 4,6% solo hijos mayores de edad dependientes económicamente y el 5,4% hijos menores de edad y mayores dependientes. El 26,6% tenía un solo hijo — menor o mayor dependiente—.

PREOCUPACIÓN POR EL DESCENSO DE DIVORCIOS

EUROPA PRESS

El Instituto de Política Familiar, IPF, considera que la reducción del número de divorcios en España durante el 2015, (reflejados por los datos del INE, un 4,2 por cientos menos hasta situarse en 96.562 rupturas), se debe a una cuestión estrictamente coyuntural.

De esta forma, para el Presidente del IPF, este descenso no se puede atribuir a una mejoría en las leyes o a las condiciones favorables de la estabilidad familiar, sino a una disminución de la población y al menor número de matrimonios.

LA MAYORÍA DE LOS DIVORCIOS, TRAS DEL VERANO



EUROPA PRESS

Después del verano, el número de divorcios aumentó y un 28 por ciento de las demandas de todo el año se presentaron en los juzgados durante el mes de septiembre. La mayoría de parejas proyecta el verano con ilusión pero la desilusión empieza cuando se van de vacaciones y todo sigue igual.

Es en este momento cuando las vacaciones pueden convertirse en una fuente de conflicto y enfado al pasar más tiempo del habitual con la pareja ya que en invierno hay más falta de tiempo y cansancio. Según los expertos, la base de cualquier pareja que funciona está en que los dos son felices haciendo feliz a la otra persona, con una gran dosis de admiración mutua y atracción. Ya que a las personas nos gusta saber que la persona que tenemos al lado nos valora y reconoce.

Con el fin de no llegar a la ruptura, los profesionales dan una serie de pautas, como la importancia que tiene realizar cosas juntos que no sean las habituales, que requieran implicación de los dos, fomenten la sana competencia y que sea divertido.

Otra pauta aconsejable para evitar la ruptura tras las vacaciones es realizar una lista de cosas para hacer al volver a la rutina y planes para el invierno, pues de esta manera se encarará la vuelta a la rutina con mayor ilusión.

También es importante buscar momentos de intimidad, hablar, ser sinceros y dialogar sobre el futuro. Y en cualquier caso, se necesita amor para que una pareja permanezca en el tiempo. Si no queda amor, las discusiones estallarán cada dos por tres.

Asesoramiento y repertorio personalizados: clásico, jazz, bandas sonoras, versiones de música actual...

Música a la carta para ceremonias, cócteles, banquetes... ¡Y todo tipo de eventos!

**LA BANDA SONORA PARA TU DÍA MÁS ESPECIAL**

**A TRÍO**

grupo.atrío.musica@gmail.com  
Flauta travesera, piano, saxofón y soprano

655646982

WEDDING AWARDS 2016

https://www.facebook.com/GrupoAtrioMusica/ https://www.bodas.net/musica/a-trio-43362

**Regalos para bodas**

**La Botica de los Perfumes Segovia**

Que este día tan especial para ti, sea inolvidable para tus invitados.

**Detalles que enamoran**

C/José Zorrilla, 113 · SEGOVIA  
Telf. 921 425 840 laboticadelosperfumes.segovia@hotmail.com

**Sí, Quiero**

En MEDINA DEL CAMPO (VALLADOLID)  
Telf. 983 803 179

En SALAMANCA Telf. 923 989 055

www.siquieronovias.com

**VALE DTO. DE 100€ EN EL VESTIDO DE NOVIA CON LA PRESENTACIÓN DEL RECORTE DEL ANUNCIO**



LA TENDENCIA GENERAL DE ESTE AÑO SON VESTIDOS NATURALES CON MÁS CAÍDA

# Vestida para soñar

**Princesa por un día.** No existen patrones únicos sino multitud de estilos diferentes para novias: romántico, minimalista, exótico, fashion.... Por ello lo más acertado es buscar la sencillez y dejarse guiar por los que de verdad saben



Para la temporada 2017 destacan las novias con estilo. / FOTO GRAN ANGULAR

SARA SUÁREZ

Decidir que ponerse en uno de los días más importantes de tu vida es complicado y requiere, paradójicamente de semanas e incluso hasta meses de dudas. Por ello, lo más acertado es buscar la sencillez y un buen asesoramiento, dejarse guiar por los que de verdad saben, los profesionales del sector.

Entre las propuestas más significativas de las colecciones para la temporada de novias 2017 destacan las novias con estilo. Les hay muy diferentes y variados, desde una novia al estilo romántico, con cierto aire de nostalgia, moderna pero con un toque retro o un estilo más minimalista, en donde según los expertos la calidad del tejido y el corte son



Lo más acertado es arriesgar un poco en los complementos pues son el cierran el diseño del conjunto. / FOTO GRAN ANGULAR

esenciales para acertar con esta opción que bien puede definirse con 'menos es más'.

Otras dos opciones de las colecciones de novias para el próximo año son la fashion y la exótica. En el primer estilo están aquellos vestidos con los que a simple vista bien se podría asistir a una fiesta *cool*, pero que en realidad son auténticos vestidos de novias con un aire muy *fashion*. Y las que se decantan por inspirarse en sus viajes, en alguna de esas experiencias aventureras que la ha marcado, con un estilo más desconocido y original.

Este año, la tendencia general son vestidos naturales con más caída. En cuanto a los tejidos predominan la gasa, el tul y el crepé, que conviven con bordados, encajes y remates. En líneas generales se busca una inspiración más casual, romántica y natural.

En cuanto a los complementos, — sea cual sea el estilo elegido por la novia— siempre deben ir en función del vestido. Y según los profesionales del sector lo más acertado es arriesgar un poco, ya que son el plus, el añadido del vestido. Por ejemplo, una acertada elección de los zapatos es fundamental pues en definitiva cierran el diseño del conjunto.

En lo referente al ramo de novias para la temporada 2017 vienen discretos y pequeños, incluso hay propuestas de una sola flor, opción para la que los expertos aconsejan elegirla en tonalidades verdes. Y otra de las tendencias más destacables de esta colección son las diademas que continúan al alza para las ceremonias.

Por otro lado, hay que resaltar que si para las novias es complicado elegir vestido, no lo es menos difícil para el resto de in-

vitados, en especial para la madrina por el papel tan importante que tiene en esta jornada única. Por ello, cabe recordar que las madrinas son, junto a las novias, las únicas que pueden llevar un vestido largo en una boda de día, teniendo en cuenta que para las primeras está prohibido que sea en la gama de blancos.

En el caso de las invitadas, si la boda es por la mañana un atuendo ideal es un mono para salir del tradicional vestido corto. Si es por la noche también pueden recurrir a un vestido largo. Y respecto a los adornos, si el enlace es de día lo más apropiado es llevar pamelas o un tocado lo más grande que se pueda. La madrina podrá elegir entre mantilla o tocado. Y en cuanto a la cartera es aconsejable que sea de un tono distinto a los zapatos, siendo los más favorecedores los de tacón alto.

“Haz de tu boda un sueño irrepetible”



ROBERTO TAPIA OLMOS  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60



Fotos: Mayte París.



LA ELECCIÓN DEL TRAJE TIENE QUE SER SIEMPRE ACORDE A LA PERSONALIDAD DEL CONTRAYENTE

# El Dandi

La **naturalidad** es la premisa más importante según los profesionales del sector de la confección y colecciones de trajes de novio

SARA SUÁREZ

El día de la boda es una de las jornadas más bonitas y especiales para los novios, rodeados de todos sus seres queridos — familiares, amigos, compañeros y allegados—. Es una jornada especial, una fecha inolvidable para disfrutar al máximo. Por ello, los profesionales del sector aseguran que es esencial encontrarse cómodo y sentirse a gusto.

Para que el novio esté elegante y guapo, es fundamental que se sienta natural y sencillo. Los expertos recomiendan que a la hora de elegir un traje siempre sea acorde a la personalidad del contrayente. Tarea nada fácil porque cada año hay una mayor variedad en el mercado, un mayor número de posibilidades de todo tipo y para todos los gustos, tanto en colores como en texturas.

“”

La **tendencia** es que los novios apuesten por estilos **más rompedores** y menos convencionales

Dentro de este estilo determinado que tenga cada novio se pueden dejar llevar por las últimas tendencias y por supuesto aconsejar por los expertos. En la actualidad, la tendencia para ellos es que apuesten un poco más por estilos rompedores y menos convencionales. Por ello las apuestas en sastrería son cada vez más atrevidas.

Desde hace unos años la tradicional americana está siendo desbancada por la levita con cortes precisos, líneas más entalladas que perfilan la cintura del novio, con siluetas estrechas y espaldas y hombros anchos. Cada vez se llevan más los pantalones tipo pitillos, que se van estrechando conforme llegan a la altura del tobillo.

En cuanto a las tonalidades, los colores oscuros siguen siendo los dominantes absolutos de la escena nupcial para ellos, novio y padrino. Aunque la variedad de colores existentes en el mercado es cada vez más amplia con una gran variedad de la paleta de colores. Entre los más demandados destacan los padrinos y los novios que prefieren los tonos azules o grises.

Respecto a los tejidos, la gama de materiales también se está renovando en los últimos años, destacando el terciopelo para los enlaces de otoño e invierno y los metalizados para los enlaces matrimoniales de tarde-noche. Aunque del mismo modo que sucede con los colores, la variedad de tejidos es tan amplia como las preferencias de cada novio.

Además, hay que destacar la elevada relevancia que tienen los complementos, tales como un chaleco, —prenda que da un toque de sofisticación y distinción—; los gemelos, la corbata o el corbatón....pues si se consigue acompañar al traje con unos complementos adecuados, se conseguirá un toque especial en el novio.



Si se acompaña el traje con unos complementos adecuados, se conseguirá un toque especial en el novio. / GRAN ANGULAR

**alexia**  
ESTÉTICA · SPA

**Circuitos Spa**

- Jacuzzi
- Baños Burbujas
- Baño Turco
- Ducha escocesa
- Camilla Infrarrojos
- Solarium
- Maquillajes
- Cosmética

**Depilación:**

- Láser (Diodo)
- Tibia
- Callente
- Chocolate

**Tratamientos Corporales:**

- Drenaje
- Anticelulítico
- Flacidez, etc.

**Manicura y pedicura**

**Tratamientos Faciales**

**Masajes:**

- Relajantes
- Aceites esenciales
- Especias
- Gemas
- Chocolate, etc.

**alexia**  
ESTÉTICA · SPA

Dámaso Alonso, 42  
40006 SEGOVIA  
junto pabellón Pedro Delgado  
Barrio Nueva Segovia

921 44 22 55  
(cita previa)

**VIAJES limatours**

**17%**  
de descuento  
Viajes de novios

**Francisco Javier Fuentes Soto**  
DIRECTOR

921 412 351 / 628 125 484  
C/Antonio Machado, 2  
40002 SEGOVIA

javier.limatours@gmail.com



☑ GLOBOS DE HELIO PARA LAS BODAS

EUROPA PRESS

Es común escuchar que las modas siempre vuelven. Y un ejemplo actual es el regreso de la tendencia a utilizar los globos de helio en las bodas. Las bombonas de helio, —que cada vez se demandan más, ya que son muchas las personas que adquieren una bombona de helio para prepararse para cualquier celebración—, al ser fáciles de usar y de transportar ofrecen muchas facilidades para decorar el lugar donde se celebra el enlace, el posterior banquete o el coche de los novios.

☑ EL BANQUETE SE LLEVA EL 50% DEL GASTO FINAL



S.S.V.

Dar el 'Sí quiero' lleva consigo numerosos gastos: banquete, fotógrafo, viaje de novios, detalles nupciales, música, invitaciones, alianzas, el traje de él, el vestido de ella... en definitiva un sin fin de desembolsos, de los cuales el banquete se lleva la mayor partida del presupuesto total de la boda, que supone el cincuenta por ciento del gasto final del enlace.

Los novios que decidan casarse en Segovia son afortunados por la amplia variedad de posibilidades que pueden elegir al ser muchos los restaurantes, hoteles, hornos de asar y establecimientos que dan bodas, ofreciendo así a los novios una gran variedad de posibilidades para lucirse con el banquete, en un salón perfectamente acondicionado para la ocasión.

TRIUNFAN LOS DETALLES PRÁCTICOS Y ORIGINALES

# Recuerdos para los invitados de la boda

SARA SUÁREZ

El momento ideal para ofrecer este esperado detalle como recuerdo del enlace es en medio del banquete, mientras el resto de invitados e invitadas, —familiares, amigos, compañeros y allegados—, saborean el succulento, exquisito y cuantioso menú que los novios han elegido con mucho esmero para ellos.

Lo más común es que algún familiar cercano de la novia o del novio vaya mesa por mesa ofreciendo los presentes o regalos, aunque muchas veces son los propios novios lo que prefieren repartirlos ellos mismos, de manera más personal entre sus invitados. Aprovechando éstos este momento para hacerles entrega del sobre, en el caso de que no hayan realizado ya su aportación por la cuenta bancaria.

La tendencia se repite en cuanto a los recuerdos más demandados por los novios para dar a sus invitados. Los detalles prácticos y de utilidad, priman sobre la creatividad o el diseño. Por ello, según los profesionales de este sector, los regalos más comunes son velas, jabones, espejos, miniaturas de perfume,



Los detalles personalizados gustan mucho. / FOTO GRAN ANGULAR

pequeños sets de manicura o maquillaje, máquinas de afeitar, fulares, collares, plumas estilográficas, abanicos...

El detalle por excelencia elegido por las parejas de novios segovianos es la botella de vino para los hombres y para ellas hay

una mayor tendencia a personalizar el regalo, como un marco con una fotografía de los novios, algo muy demandado cuando éstos ya tienen hijos, pues es una forma muy bonita de hacerlos partícipes de este día tan importante para sus padres.

# Bodas 2017

Lo que usted quiere y necesita saber para su Boda.  
Capacidad: 200 personas. Menús desde 70,00 €



comedor



jardín para cóctel



decoración



un camarero 12 comensales



calidad de menaje

la *Portada* de mediodía

Dónde:  
en Torrecaballeros (junto a la Iglesia)  
SEGOVIA  
Tel.: 921 401 011 - 921 401 090  
www.laportadamediodia.com  
hornodeasar@laportadamediodia.com



bodas civiles



cocina versátil



UN TOQUE ESPECIAL PARA UN DÍA SINGULAR

# Vehículos históricos para una jornada única



Un coche antiguo para la llegada de la novia al lugar donde se celebre el enlace otorga una sorprendente elegancia. / FOTO GRAN ANGULAR

SARA SUÁREZ

La llegada de la novia al lugar en el que se celebre el enlace es uno de los momentos más emotivos, pero sin lugar a dudas, el más esperado por todos. Es el instante en el que la novia luce radiante tanto en maquillaje y peluquería, como en elección del vestido; en el que la protagonista indiscutible brilla con luz propia, convirtiéndose

en el centro de todas las miradas.

Hay que cuidar todos los detalles del día del enlace y por supuesto elegir bien el vehículo con el que se llega a la iglesia. Para este último, las parejas que se casen en Segovia son afortunadas porque tienen a su disposición una empresa especializada en hacer más grande y bonita, si cabe, la llegada de la novia al enlace. Para ello ofrecen, — en servi-

cio de alquiler con chofer incluido—, un *Studebaker*, un *Cadillac 'La Salle'* y un *Rolls Royce*.

En cuanto a la decoración floral de dicho coche "depende del gusto de los novios, ya que va por cuenta del cliente", según afirma Roberto Tapia, propietario de la empresa de alquiler de vehículos históricos que lleva su nombre.

La razón principal por la que los novios alquilan este tipo de

vehículos en este día tan especial es porque hacen que la boda quede muy bien, ya que aportan y otorgan una sorprendente elegancia y notoriedad al acto. En Segovia se demandan mucho para bodas, eventos y posbodas,— una tendencia en pleno auge puesto que así los novios pueden disfrutar más del día de la boda y estar junto con sus invitados durante el *cóctel*, finalizando el reportaje fo-

tográfico del enlace unos días después de su luna de miel.

Respecto al tiempo de alquiler se pueden reservar con una antelación mínima de cuatro o cinco meses, previos al enlace. De hecho, las parejas de novios empiezan a reservar el modelo de vehículo histórico que prefieren en los meses de septiembre, octubre o noviembre, para los enlaces que se celebrarán en marzo.

## El Rancho

DE LA ALDEGÜELA



### Venid a visitarnos, os ofrecemos

Finca con **30 años** de experiencia en celebraciones

Menús personalizados, **cocina propia**

Aperitivo en el jardín

**Hotel y Posada para alojar a la familia y a los invitados**

Organización de **bodas civiles reales**

Wedding planner sin coste adicional



### El Rancho de la Aldegüela

PLAZA DEL MARQUÉS DE LOZOYA Nº 3

40160 TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

TELÉFONO DE RESERVAS: **921 401 060** — FAX: 921 401 250

**www.fincaelrancho.com** — [info@fincaelrancho.com](mailto:info@fincaelrancho.com)

WhatsApp: 658 964 779

Facebook: <http://www.facebook.com/fincaelrancho>





**Atelier Nails**  
Tu Centro de Estética de Uñas

para ELLA  
Especialistas en tratamiento y reconstrucción de uñas  
**LUCE UNAS MANOS PERFECTAS EL DÍA DE TU BODA**

para ÉL  
Diseños especiales despedidas y bodas

C/San Francisco, 6 · 40001 Segovia · Telf. 921 44 42 68  
ateliernails.es · www.facebook.com/NailsSegovia

EL MAQUILLAJE Y EL PEINADO DEBEN REALZAR Y ENSALZAR LOS RASGOS

# Belleza natural para deslumbrar el gran día

Prima la naturalidad, tanto para él como para ella, por lo que es fundamental acudir a un profesional que estudie las facciones



Antes del enlace se aconseja un tratamiento facial, —para difuminar las líneas de expresión y manchas— y uno capilar —para hidratar el pelo aportándole brillo y textura—. / FOTOS GRAN ANGULAR

**SARA SUÁREZ**  
Los expertos segovianos en el sector de la estética, peluquería, maquillaje y estilistas coinciden en la relevancia que tiene “preparar el calendario de belleza, al igual que se programa el del convite —con las pruebas del menú— o el vestido y el traje. Llegar perfectas y sin estrés es esencial para el día más importante de sus vidas. Por ello deben planificar el comienzo de los tratamientos corporales, con unos meses de antelación. Lo más demandado son los tratamientos faciales para difuminar las líneas de expresión, manchas y evitar los sín-

tomos del cansancio ganando en luminosidad”, explican desde María Muñoz, Centro Estético. “Realizar una higiene facial una o dos semanas antes del acontecimiento es fundamental para limpiar la piel y purificarla, pues de este modo cuando se maquille a la novia el poro estará limpio y cerrado. Y con una buena hidratación de la piel se conseguirá evitar que el maquillaje se cuartee” comenta Mónica García, de Estilistas Ana Ruiz. “También un mes antes del día de la boda es aconsejable que la novia realice algún tratamiento capilar con la finalidad

de preparar el pelo con una hidratación óptima, aportando brillo y textura al pelo”, comenta Alfredo González, de Alfredo Peluquería.



Los expertos del sector de la estética, peluquería, estilismo y maquillaje de Segovia **aconsejan planificar el calendario de belleza**

Respecto al maquillaje, desde María Muñoz Centro Estético aseguran que “depende mucho

del estudio previo que se realice del rostro, así como del color y recogido del pelo, y del propio vestido de la novia. Es necesario buscar la mejor combinación, teniendo en cuenta que la mirada es la parte más esencial para los fotógrafos, por lo que los tintes y extensiones de pestañas están a la orden del día para esta fecha tan señalada”. “El maquillaje debe de ir acorde con los rasgos y la personalidad de la novia. Nosotros estamos trabajando el rostro con marcados y corregimos las facciones con claros-oscuros, que llamamos. Los ojos se llevan muy marcados y los labios

muy suaves, terminados en gloss” explica González. “Dar con los tonos que favorezcan a cada novia es lo más importante, por ello se recomienda una o dos pruebas de maquillaje previas, para que pueda probar y verse con diferentes tonalidades de maquillaje, algunas más intensas, otras más suaves... hasta dar con el que más favorecida este”, añade García. En cuanto a la manicura y pedicura “la opción ‘francesa’ es un elemento de ‘serie’ y por lo tanto lo más demandado, aunque tenemos novias que optan por colores muy atrevidos y vivos”, asegura Muñoz. “La ten-

**alfredo** Unisex Peluquería y Estética Especialistas en NOVIAS

- Manicuras • Pedicuras
- Maquillaje • Tratamientos Faciales, Corporales y Capilares
- Bronceado instantáneo • Depilación laser
- Taninoplastia

921 42 38 66 Independencia, 4. Segovia

**Play eventos**

- Música/Discomóvil
- Proyecciones
- Decoración con globos
- Fuentes de chocolate
- Cuidadora / animadora para niños

667 564 663 • info@playeventos.es  
www.playeventos.es



## LOS TOCADOS MÁS APROPIADOS PARA OTOÑO-INVIERNO SON EN TERCIOPELO Y CUERO



Este año se llevan mucho los canotiers con cintas, flores, mariposas... en definitiva mucha fantasía que complementa el look y da importancia al tocado. / ROSA GARCÍA, CENTRO DE BELLEZA 'ROSA GARCÍA'

dencia y en lo que más estamos trabajando para las manos de las novias es en esmaltados semipermanentes, ya que duran más tiempo y mantienen un brillo perfecto", destaca González.

Todos nuestros expertos coinciden en que los novios cada vez se arreglan más las manos para el gran día, con un tratamiento exprés y un par de días antes del enlace. Es aconsejable que se den un ligero toque de maquillaje, que les queda muy bien y evita los brillos en las fotografías. Respecto al look de ellos, "está muy de moda el gentleman, arreglar el corte y la barba bien perfilados. Se llevan cortes clásicos con un toque más moderno como un degradado en el cuello, pero por regla general suelen ser estilos tradicionales como tupe con raya a

un lado" afirma García.

"Se siguen haciendo muchos trabajos modernos con engominados y formas más ajustadas al cuero cabelludo. No hay volúmenes en estos casos, son formas muy pegadas al cabello y los pelos en algunos casos son cortos pero en líneas generales la longitud es normal", añade González.

**LOS TOCADOS** varían en función de la época del año en la que se celebra el enlace. Para otoño-invierno, van más los tocados en terciopelo y cuero. Y sobre todo, los que más se llevan son los pilbox, muy utilizados por Kate Middleton, de Inglaterra", comenta Rosa García, del centro de belleza Rosa García.

En cuanto a las novias se lle-

van mucho "los tocados en porcelana. Melenas sueltas con estilos muy naturales para las bodas campestres en fincas o al aire libre que están tan de moda. Se llevan mucho los peinados en la línea romántica, muy desestructurados. No se llevan para nada peinados rígidos. Y por supuesto, hay que dejar su espacio a las novias más clásicas, que celebran el enlace en una catedral con velo y mantilla" explica Rosa García.

"Nosotros trabajamos con ondulaciones, recogidos y semirecogidos muy suaves. No hacemos una ondulación fuerte, sino movimientos más naturales. También se llevan mucho los trenzados que deben de ir en perfecta armonía con el vestido que haya elegido la novia", afirma Alfredo González.

"La tendencia de este año es lo natural. Recogidos que parezcan naturales. El pelo suelto que hace unos años era la tendencia ha pasado de moda, ya no se lleva. Como tampoco se hacen recogidos tirantes, sino con el pelo más vaporoso y con una onda natural. Todo muy voluminoso y poco marcado", asegura Mónica García.

"Para las madrinas, si la boda es de día, se sigue llevando la mantilla clásica de toda la vida, pues siempre se llevarán para las ceremonias religiosas y más formales. Respecto a los tocados los que más favorecen y mejor sientan son los de cierta importancia. No es muy apropiado tampoco que una madrina lleve una pamelita o un tocado inmenso, pero si de cierta importancia,

que le otorgue el lugar que ese día ocupa", explica Rosa García.

"En cuanto a las amigas de la novia se pueden permitir llevar pamelas. Este año se llevan muchísimo los canotiers con flores, mariposas, cintas floridas... en definitiva mucha fantasía que complementa el look y resta un poco de importancia al vestido para otorgársela al tocado. Ya que, un vestido sencillo, sin demasiados adornos ni brocados va muy bien con un gran tocado. Mientras que un vestido rico en adornos o demasiado elaborado va mejor con un tocado menos destacado".

La última novedad del sector son las carteras en piel y de todo tipo de tejidos, realizadas a mano, a juego con el vestido y el tocado o *casquette*.



# Bodas con Sabor exclusivo

## Emoción de un día único

### *Si Quiero con todo el sabor*

Deleita a tus invitados con un menú diseñado especialmente para vosotros  
Cocina de vanguardia, fusión de sabores, color & tradición  
Referencia gastronómica para no defraudar a los paladares más exigentes

### *La importancia de los detalles*

El sofisticado estilo de una mesa elegante con mantelería de fino hilo,  
vajilla de porcelana fina y cubertería de diseño  
Decoración cuidada en sala y mesas  
Protocolo de invitados y minutas personalizadas  
Coche de época y habitación en Suite,...

### *Elegancia al mejor precio*

Aperitivo de bienvenida, menú con sorbete, recena, discoteca y música hasta altas horas. ¡Exclusividad!  
Amplios salones de hasta 400 personas, precioso jardín, parking y hotel en una completa propuesta

Todo incluido desde 65€

Feliz comienzo!

tel. 921435011  
www.ventamagullo.es





*La música de ese momento perfecto*

— BODAS & EVENTOS —



CONTACTA CON NOSOTROS:

✉ CUARTETOPICOS@GMAIL.COM

☎ 691 63 14 79  
692 57 06 28

Encuétranos en:

📱 @cuartetopicos

🌐 bodas.net



SARA SUÁREZ

La gran novedad del sector que ofrece Gran Angular a sus clientes es un *slideshow* con imágenes del mismo día de la boda. “Proyectamos fotos del evento durante el banquete, creando un gran impacto entre los novios e invitados que pueden disfrutar de ellas antes incluso de que finalice el día. En la actualidad, existen en el mercado cámaras con wifi, — nuestros equipos ya cuentan con ellas—, que permiten disparar desde el teléfono móvil, dándonos así planos inimaginables de otra manera”, comenta Ricardo López, de Fotografía Gran Angular, para quien menos es más. “De nada sirve tener miles de fotografías, si de todas ellas ninguna emociona. Lo esencial es narrar la historia desde el sentimiento y no por meter muchas fotos la vas a narrar mejor. Lo importante es que las fotos que se tengan conmuevan”.

Respecto al retoque de las fotografías, desde Gran Angular aseguran que “retocar las fotos de más es muy arriesgado. Del mismo modo que sucede con los filtros, ya que son modas pasajeras. Si nuestra filosofía es hacer las cosas lo más natural posible, hay que tener un uso y no un abuso del photoshop, por ello para nosotros poner el ramo de la novia en color y el resto de la fotografía en blanco y negro está muy obsoleto”.

En cuanto a la edición de las fotos es fundamental cuidar al milímetro los encuadres, las texturas, la maquetación... todo ello hace que sea imposible la existencia de dos reportajes fotográficos iguales, del mismo modo que no existen dos parejas de novios iguales.

Otra de las tendencias en el sector es que las pocas parejas que prescinden a día de hoy del vídeo del reportaje, al poco tiempo se arrepienten. Y es que, en los últimos años el vídeo ha pasado de ser el complemento perfecto de las fotografías al principal protagonista del reportaje fotográfico del enlace.

En lo referente a la demanda de las parejas de novios segovianos sobre todo “buscan fotos de impacto, que se salgan de lo común pero sin artificios, ni posados, ni forzados. Trabajamos lo que se denomina fo-

## Posboda, la última tendencia

Una vez terminada la ceremonia, atrás quedaron las tradicionales imágenes en exteriores, pues los novios disfrutaban del cocktail con los suyos y contratan un día después de la boda **para un reportaje único**



Los novios se visten otro día para hacerse fotos en Las Hoces o bajo la lluvia, lo que les permite disfrutar más del día de la boda e ir a sitios que les motiven / GRAN ANGULAR

toperiodismo de boda con imágenes espontáneas, de gestos, abrazos, sentimientos... Para ello nos integramos en la ceremonia como un invitado más, así pasamos desapercibidos y disfrutamos junto a ellos”, asegura López.

También hay que resaltar que Segovia, capital y provincia, ofrece un sin fin de localizaciones privilegiadas para el día de la boda. La Granja de San Ildefonso, Valsaín o Las Hoces del Duratón son algunos de los escenarios más demandados de la provincia.

“Aunque lo más importante es que el fotógrafo sepa adaptarse a cada situación. En nuestro caso lo que más nos gusta es salirnos de los

circuitos establecidos, de lo que todo el mundo tiene. Es decir, preferimos realizar el reportaje por la judería que por la Fuencisla, y si vamos a ella siempre buscaremos un punto de vista diferente para demarcarnos”, añade.

Otra de las tendencias del mercado es que “la mayoría de nuestras parejas contratan la opción de posboda, — que consiste en vestirse otro día y hacer las fotos en la playa, en las Hoces, en el río o donde ellos quieran—. Esto les permite disfrutar del coctel con sus invitados sin tener que irse de la fiesta y realizar el reportaje más tranquilamente y en sitios que a ellos les motiven. Por mencionar algunos ejemplos, he-

mos realizado reportajes en Santander, Asturias, País Vasco, Madrid, en las Ventas, con caballos, con motos, en estadios de fútbol... Y es que, las aficiones de los novios también tienen que estar presentes. Al fin y al cabo es su historia y tienen que identificarse lo más posible con ella.

**EL SECTOR** de la fotografía vive un buen momento, por lo menos para Gran Angular fotógrafos, desde donde aseguran que sus clientes buscan calidad y buen trato por encima de todo. “A nuestro estudio llegan parejas recomendadas por otras a las que no les hemos hecho el reportaje y eso nos hace pensar que vamos por buen camino”.

Las diferencias entre un aficionado y un profesional son abismales, ya que estos últimos están en constante formación, invierten en equipos, en cursos, viviendo por y para la fotografía, y por lo tanto superándose cada día.

El intrusismo laboral existe en todos los sectores y en este también. Ahora bien, “los clientes tienen que ser conscientes de que si los precios son más bajos, será por algo, pues de algún sitio tienen que recortar. No es la primera vez que nos llegan parejas lamentando que el recuerdo gráfico de uno de los días más importantes de sus vidas es malo... y ya no hay vuelta atrás.”



*En cualquier lugar que elija, nosotros estaremos allí organizando su evento.*

*Preemos en las ideas y las hacemos realidad.*

*El límite es la imaginación*

Nos adaptamos a sus gustos y necesidades Consúltenos sin compromiso

Organización de bodas y eventos  
info@esgoevents.es 639 52 38 38  
www.esgoevents.es




QUE NO FALTE  
**MÚSICA**  
EN TU  
**FIESTA**

**ALGO ESPECIAL**  
SONIDO  
PROFESIONAL

LLÉVANOS A TU BODA

669 79 16 82

www.sonidoalgoespecial.es  
nacho069@hotmail.com

C/ Alfonso VI, 27 · 40004 Segovia







**JQN**  
Disco Móvil & Karaoke  
www.discoteca.jqn.es  
info@jqn.es

**BLUMENARIA**  
Decoración floral  
Natalia Berzal  
622047781  
www.blumenaria.com  
contacto@blumenaria.com



LA ÚLTIMA TENDENCIA DE LAS NOVIAS ES UN COMPLEMENTO FLORAL QUE ACOMPAÑE AL RAMO

# La decoración floral contribuye a hacer inolvidable el día del enlace

SARA SUÁREZ

El arte y la decoración floral se ve influenciado por modas y tendencias, las cuales no pasan desapercibidas para los profesionales del sector. Aunque muchos expertos de dicho sector se decantan por dejarse influir e inspirar más por los gustos y preferencias de los novios, como es el caso de Blumenaria, que se basa en lugares, entornos y preferencias para personalizar al máximo la boda, y hacer así también más suya la decoración floral, — de su gran día—, que aporta un valor añadido a cada uno de los elementos que forman el enlace.

“El ramo debe resaltar y potenciar la belleza de la novia junto a su vestido, peinado y maquillaje. Las flores en la celebración, — ya sea civil o religiosa—, acompañan con frescura y en la mayoría de las ocasiones, dan colorido al acto principal de ese día. La decoración floral durante la celebración ayudará a crear ese ambiente más especial y acogedor para que los novios e invitados disfruten del banquete. En definitiva, a las flores se las asocia con frescura, naturaleza, colorido, belleza, aromas... sensaciones y emociones bonitas que queremos que también haya en un día grande, como es el de una boda”, comenta Natalia Berzal Olmos, de Blumenaria.

Respecto a los detalles, “hay que cuidar todos. Por muy pequeño que sea, suma, y en una boda donde hay tantos ojos, el más mínimo detalle no pasa desapercibido. Para cualquiera que trabaje con flor na-

tural, parece algo obvio, pero en Blumenaria cuidamos al máximo la calidad y la frescura del material con el que trabajamos nuestras flores. Y es que, ese día la flor debe estar en el punto justo de apertura para lucir en todo su esplendor”. También hay que tener en cuenta las condiciones idóneas que se deben dar a la hora de la entrega y montaje del trabajo, para conseguir el resultado deseado. “Para nosotros es también muy importante el respeto absoluto de los entornos y patrimonio artístico, como iglesia, monasterio, edificio histórico... donde se celebre el enlace”, añade Berzal.

Una tendencia cada vez más demandada por las novias es que “buscan un complemento floral que las acompañe además del ramo, como pueden ser coronas, diademas, tocados, pulseras o brazaletes. Todos ellos de flor natural en los mismos tonos y estilo que el ramo.

En cuando a las flores más demandadas, depende de la flor de temporada, lo que permite trabajar en cada época del año con un tipo de flor distinta. Y aunque depende mucho de los gustos y preferencias de los novios, si que es cierto que para las bodas de primavera-verano predominan los colores vivos, alegres, amarillos, rosas y lilas. En otoño-invierno los ocres, naranjas, burdeos y verdes. El blanco, —indistintamente de la temporada— sigue siendo uno de los colores favoritos, sobre todo, en la decoración de las ceremonias religiosas.



1. Corona de flores a conjunto con el calzado. 2, 3, 4. & 5. Amplia variedad de ramos de novia, en función de los colores y las flores que prefiera la protagonista del enlace, la novia. 6. Decoración floral de las mesas donde se celebra el banquete. 7. Precioso y sencillo tocado para la novia. / FOTOS BLUMENARIA

Carpas ceremonia  
Carpas y mobiliario para eventos.  
Alfombras y moqueta  
Sillas  
Fundas  
Bancos  
Lazos  
Mesas ceremonia  
Fotocall  
Sonido e iluminación  
Guirnaldas de luz  
Pistas de baile  
Entarimado de espacios  
Discomovil...



**EVENTOS**  
producciones  
www.doseventosproducciones.es  
doseventos@doseventos.com  
Telf. 634 463 335

**FINCA LA RECOLBA**  
Capeas  
Pinball  
Despedidas de solter@  
Picadero caballos  
Tiro al plato  
Telf. 659 104 562



LA DEMANDA DE AGRUPACIONES MUSICALES PARA LOS ENLACES, EN PLENO AUGE

## Tocar en las bodas está muy de moda

Amenizar los momentos claves de una boda, "una buena forma de comenzar a trabajar"

SARA SUÁREZ

Cuarteto Picos es una formación musical compuesta por cuatro músicos segovianos, Rocío de Álvaro, violín; Sara Romano, violín; Mercedes García, viola y Pedro Martín, violonchelo; profesionales de la música que este verano comenzaron su andadura en un ámbito cada vez más en auge, la demanda de agrupaciones musicales que amenizan en directo el día más importante de los novios.

"A finales del curso pasado se nos ocurrió la idea de formar un cuarteto, con el fin de dar un servicio a la gente que le gusta este tipo de música para cualquier tipo de celebración y, en especial, para los enlaces matrimoniales, puesto que está muy de moda. Nosotros llevamos más de diez años juntos en el conservatorio de música, donde hemos cursado cuatro años de grado elemental y seis años de grado profesional", explica Pedro Martín.

En la actualidad, Mercedes

estudia un grado superior en el conservatorio de Zaragoza, Rocío y Pedro un grado superior en el conservatorio de Castilla y León, y Sara el último curso del conservatorio de Segovia.

Son unos músicos muy conocidos en la ciudad por su participación en el Festival Vete al Fresco, donde el pasado verano amenizaron las veladas estivales en la terraza de un restaurante segoviano. Además, este verano ya actuaron en un par de bodas, donde interpretaron un poco de todo, desde temas clásicos, sobre todo en las ceremonias religiosas a las demandas más actuales tales como 'Cold Play' o la banda sonora de 'Juego de Tronos'.

Para la próxima temporada ya tienen fijados numerosos eventos: las noches de verano amenizando las veladas de los segovianos en las terrazas y numerosos enlaces matrimoniales, no sólo en Castilla y León, sino también fuera, pues el mes que viene actuarán en una boda en Bilbao.



La formación musical segoviana 'Cuarteto Picos' actuando el verano pasado.

## La banda sonora de tu gran día

Según el portal [www.bodas.net](http://www.bodas.net) el grupo segoviano 'A-trio', ha sido nombrado una de las mejores agrupaciones de la provincia para ceremonias



El grupo segoviano 'A-Trio' ha participado en más de cincuenta bodas y al menos un centenar de conciertos este año.

EL ADELANTADO

Un servicio muy demandado en los últimos tiempos para este tipo de celebraciones son las agrupaciones musicales que amenizan y colorean un día tan especial. Este es el caso del grupo segoviano 'A-Trio', una formación que ha participado en más de 50 bodas y ha protagonizado al menos un centenar de conciertos en diferentes puntos de la geografía nacional. Conocidos en la escena segoviana por su participación durante tres años consecutivos en el festival 'Vete al Fresco' y habituales de las agendas culturales de las diferentes localidades de la provincia.

'A-Trio' está compuesto por un pianista, Ernesto Arranz, un saxofonista, Alberto Manso y la indiscutible líder de la agrupación, además de asesora y flautista, Julia Collado. Ella se encarga también de atender desde la primera llamada a los novios con eficacia, para que todo esté en orden el día de la boda. Con estudios musicales cursados en el conservatorio de Segovia y sobrada experiencia en el escenario son una

apuesta segura, un conjunto de espíritu joven, comprometido y amante de la música.

"A menudo los novios que contactan para contratar una ceremonia nos piden asesoramiento sobre las canciones que podemos tocar en cada uno de los momentos y nosotros siempre barajamos y aconsejamos lo mejor que sabemos, adaptándonos a lo que los novios nos solicitan. Muchas veces tenemos que pasar en una misma ceremonia de tocar la música más clásica a temas de 'Metallica', o canciones más actuales. También nos suelen pedir muchas bandas sonoras de películas y de series de televisión. A nosotros nos gusta adaptarnos a los retos que nos plantea montar un nuevo tema, porque siempre suelen ser canciones que tienen un significado muy especial para los novios" afirma Julia Collado.

La agrupación actúa tanto en ceremonias civiles como religiosas, además cabe la posibilidad de contratarlas también para el cóctel. "Mucha gente contrata nuestra agrupación porque llama la

atención la formación; flauta travesera, saxofón barítono y piano. Nosotros entendemos que no es tan típica como otras formaciones y por ejemplo en el cóctel mucha gente quiere escuchar jazz y éstos son instrumentos que se adaptan muy bien a este tipo de música" asegura Ernesto.

**UNA GRATA SORPRESA** Además, estos tres jóvenes músicos, cuentan con una de las mejores voces de la escena segoviana, la soprano Eugenia Barcía, que como aseguran los integrantes de la agrupación "deja con la boca abierta a los presentes en cada ceremonia. Nosotros tocamos en muchos momentos como pueden ser las entradas de los invitados y de los novios, las lecturas, el rito del matrimonio, el ofertorio, la paz, la comunión, en las firmas y a la salida, pero Eugenia suele cantar en algunos de estos momentos, los más especiales, y cuando llega su turno la gente alucina con sus interpretaciones" explica Julia sobre la soprano formada en la Escuela Superior de Canto de Madrid.

**Nuevas Formas**  
Estilistas · Peluquería

Novias Novios Os preparamos para ese día tan especial

Telf. 921 43 76 18

C/Tte. Coronel Fernández de Castro, 7  
40005 SEGOVIA

Estilistas Peluquería & Estética

**AR** Ana Ruiz  
Especialistas en bodas y comuniones

José Zorrilla, 122 (Segovia) · Telf. 921 05 04 46



Ay Letizia!!!  
Wedding & Event Planner

Estamos en Segovia, Toledo y Madrid  
Siempre con cita previa

Tlf: 649.397.092 · <http://www.ayetizia.com> · E-mail: [info@ayetizia.com](mailto:info@ayetizia.com)

# Los 10 destinos tops para la luna de miel 2016-2017 de los segovianos

SARA SUÁREZ

Para sus vacaciones estivales los segovianos eligen, en su gran mayoría, la costa peninsular. Algunos deciden veranear en las islas, tanto Baleares como Canarias, pero son muy pocos los que se decantan por destinos internacionales en este tipo de vacaciones. Sin embargo, para los viajes de novios

es completamente al contrario, ya que rara vez los futuros novios preguntan por un destino nacional para su luna de miel", explica Javier Fuentes Soto, propietario de Viajes Limatours.

Dentro de los destinos internacionales las parejas suelen estar muy interesadas en viajes culturales por países asiáticos con unos días de playa, combi-

nados de Nueva York con Caribe o cruceros por El Norte de Europa o Islas del mediterráneo Oriental.

Y respecto a los destinos nacionales siempre preguntan por alguna isla Canaria.

El ranking de destinos más demandados para la temporada 2016-2017 por los futuros novios segovianos es el siguiente:

**\* 1. Tailandia.** Conocido como el país de la sonrisa, no deja de sorprender a todos los que deciden acercarse. Sus reclamos turísticos son la hospitalidad de su gente, su envidiable clima, sus paradisíacas playas, un entorno paisajístico de excepción y, sus inolvidables y ancestrales terapias curativas.



**\* 2. Nueva York.** Es la capital económica y cultural más importante del mundo, ofrece un ambiente y un estilo de vida único. Desde asistir a un musical en Broadway, pasar una noche en Times Square, recorrer de un lado a otro el Puente de Brooklyn, disfrutar de una tarde de compras en la Quinta Avenida o sentirte como un broker en Wall Street, son algunas de las cosas que sólo se pueden hacer en Nueva York.



**\* 3. Argentina.** Tango, espectáculos, mar, montaña, playa, aventura, noche, relax, nieve, glaciares... Argentina tiene para ofrecer miles de fantásticas experiencias dependiendo de los gustos de cada persona.

**\* 4. Riviera Maya.** Alberga algunas de las más hermosas y extensas playas de México, famosas por su arena blanca y fina. Las parejas pueden disfrutar de los cenotes, resorts lujosos, una exquisita gastronomía y centros nocturnos de primer nivel.



**\* 5. Punta Cana.** Sin duda una de las playas más famosas y valoradas. La oferta hotelera permitirá disfrutar de numerosas actividades como por ejemplo navegar en catamaranes, bucear, practicar snorkel...

**\* 6. Costa Rica.** La variedad de paisaje y microclimas que se pueden disfrutar en un mismo día hacen de este país un destino paradisíaco. El viajero puede encontrar: sol y playa, aventura, naturaleza y cultura.

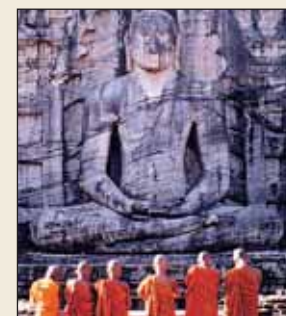
**\* 7. Crucero Islas Griegas.**

Visita de ciudades e Islas sin cambiar de Hotel, pudiendo disfrutar de sus playas, paisajes, diferentes costumbres, etc...



**\* 8. Fiordos Noruegos.** El oeste de Noruega es una región de estrechos fiordos que cortan las altas montañas, de cascadas que descienden por las laderas de la montaña y de glaciares que nunca se derriten. Una espectacular arquitectura y una excitante cocina local, elaborada con ingredientes propios, hacen de esta experiencia algo único.

**\* 9. Sri Lanka.** Arrozales, palmeras, búfalos de agua y estatuas de Buda. Un centenar de vertiginosas cascadas y cataratas refrescando bosques de montaña. Ofrece en un reducido espacio una gran variedad geográfica, climática y natural más propia de un continente que de una isla.



**\* 10. Kenya.** Una manada de elefantes alimentándose en los verdes pastos de Amboseli se recorta sobre la cima nevada del Kilimanjaro. La tribu hermosa y seductora de los masais pastoreando el Gran Rift. La Gran Migración en columnas kilométricas de herbívoros, a los que siguen los más distinguidos depredadores del planeta... y mucho más.



Presenta este folleto en nuestra tienda y llévate un **15% de descuento** en compras, novios y madrinas

**Dream Day**  
C/Miguel Íscar, 3, 47001 | Valladolid | [valladolid@dreamday.es](mailto:valladolid@dreamday.es)  
<http://www.dreamday.es> | 983 347 659

**Dream Day**  
WEDDING FASHION

¡Cásate con nosotros!

**RG**  
Rosa Garcia

Diseñamos a tu gusto tu tocado o pamelá

- Peluquería
- Estética
- Pelucas posticera
- Tratamiento integral para novias

C/Muerte y Vida, 8. | 40005 SEGOVIA. | Telf. 921 43 01 72  
[www.rosagarciatocadosypeluqueria.es](http://www.rosagarciatocadosypeluqueria.es)



Alquiler de autobuses

# ESPECIAL BODAS



Grupo Sepulvedana



## NOVIEMBRE AL MEJOR PRECIO

Bodas, circuitos, excursiones  
y todo tipo de eventos

**10% de descuento**

Contrátalo ahora  
y viaja cuando quieras.

Pide tu presupuesto usando el código

**217NOV**

a través de [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) o  
[alquilatubus@gruposepulvedana.com](mailto:alquilatubus@gruposepulvedana.com)







**El BOE publica el cese de la fiscal general del Estado, Consuelo Madrigal** ■ El Boletín Oficial del Estado recogió ayer el cese oficial de la fiscal general del Estado, Consuelo Madrigal, firmado por el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy. La publicación recoge los agradecimientos del nuevo Ejecutivo a la fiscal "por los servicios prestados". Aún así, Madrigal puede volver a optar al cargo, cuyo cese es automático al formarse un nuevo Gobierno, al no haber transcurrido el plazo mínimo de dos años que la inhabilitaría para volver a ocuparlo. De ser elegida nuevamente, permanecería como fiscal general del Estado durante cuatro años más.

► TERRORISMO

## La detención de Irastorza asesta un duro golpe a una ETA derrotada

Un equipo compuesto por agentes de la Policía francesa, en colaboración con la Guardia Civil, capturan al máximo dirigente de la banda terrorista que se resiste a disolverse

EUROPA PRESS / MADRID

Agentes de la Dirección General de Seguridad Interior (DGSI) francesa, en colaboración con la Guardia Civil, detuvieron ayer por la mañana a Mikel Irastorza, considerado máximo dirigente de una ETA derrotada policialmente pero que se resiste a disolverse. El Ministerio del Interior considera que se ha asestado "un duro golpe" al intento de los terroristas de escenificar una entrega de armas tras un proceso de negociación negado por España y por el país galo.

La denominada como operación 'Nerín' se desarrolló en la frontera franco-navarra, cuando Mikel Irastorza, de 41 años y nacido en San Sebastián, se encontraba en el interior de una vivienda de la localidad de Ascain, en el Departamento de Pirineos Atlánticos. Además, fueron detenidas otras dos personas, un español y una francesa, por un delito de colaboración con organización terrorista al dar cobijo al que ha sido jefe de ETA durante un año.

Irastorza permanecía huido desde 2008, según informó el Ministerio del Interior que dirige Juan Ignacio Zoido, que este viernes sustituyó al frente de esta cartera a Jorge Fernández Díaz. El considerado jefe de ETA ocuparía las más altas responsabilidades dentro de la organización terrorista que anunció el 20 de octubre de 2011 que cesaba en su actividad armada. De esta forma, su caída "dificulta sobremanera que ETA



El líder de la organización terrorista ETA, Mikel Irastorza, tras su detención. / EFE

pueda perpetuarse como un agente influyente en el escenario político y social en el País Vasco, Navarra y sur de Francia".

El 20 de julio de 2014, ETA emitió otro comunicado en el que anunciaba una reestructuración de sus antiguos 'aparatos' para crear una única rama 'técnico-logística' encargada del sellado de sus depósitos de armas y el reforzamiento de su 'aparato político'. "Mikel Irastorza Artola ejercía la máxima res-

ponsabilidad y dictaba las directrices que debían ser seguidas por todas las estructuras que seguían componiendo ETA", explicó Interior en un comunicado.

"Supone la pérdida de liderazgo dentro de la organización terrorista y la eliminación de su estructura de dirección encargada de la gestión del arsenal armamentístico y de explosivos", continuó el departamento que acaba de asumir Juan Ignacio Zoido tras

la formación del nuevo Gobierno de Mariano Rajoy.

**SIN VUELTA ATRÁS** Los últimos jefes con galones fueron Iratxe Sorzabal y David Pla. Cayeron el 22 de septiembre de 2015 en Francia después de que se descabezaran sucesivas cúpulas. Fueron los autores de la falsa entrega de armas con los verificadores internacionales que, sin reconocimiento por parte de los gobiernos de España y Francia, reconocieron después en la Audiencia Nacional que ETA se volvió a llevar en cajas de cartón las mismas pistolas que habían dicho que entregaban.

ETA seguiría disponiendo, según la información que maneja el Ministerio del Interior, de un arsenal con un centenar de armas y entre dos o tres toneladas de explosivo. "ETA no va a volver a matar, no hay vuelta atrás. No quiere decir que esté inactiva porque tiene que gestionar su defunción y la entrega del arsenal. Pero sólo tiene dos salidas: o entrega las armas o se las quitamos nosotros", explicaba uno de los máximos responsables de la lucha antiterrorista cuando se cumplían, el pasado 20 de octubre, cinco años del anuncio de su cese definitivo de la violencia.

La irrelevancia actual de la banda terrorista se mide atendiendo a los 350 presos que mantienen bajo su disciplina, aunque ignorados por las autoridades y, en parte, por la izquierda abertzale.

► LAS DECLARACIONES

**Gobierno vasco:**  
«La acción policial es necesaria, pero no suficiente para la definitiva desaparición de la banda armada. ETA está dilatando su final de manera incomprensible»

**Arnaldo Otegi:**  
«El Estado se mueve en una lógica antiterrorista, una lógica de guerra en la que no tienen interés ninguno los problemas existentes. No les interesa la paz»

**Mari Mar Blanco:**  
«Supone descabezar una vez más a la organización pero no hay que bajar la guardia y hay que mantener todos los instrumentos para lograr su disolución incondicional»

**Sortu:**  
«Esta detención supone la carta de presentación del nuevo Gobierno de Mariano Rajoy»

## Zoido asegura que el Gobierno seguirá luchando contra la banda hasta que entregue las armas y se disuelva

bién otras dos personas, un hombre y una mujer propietarios del inmueble en el que fue hallado Irastorza.

Según explicó el titular de Interior, el líder terrorista "hacía poco tiempo que se había hecho cargo de la nueva dirección de la banda". Por eso, subrayó que "los cuerpos de seguridad, en especial en este caso la Guardia Civil, están atentos". "Se ha dado la repuesta que siempre tienen que dar para defender a la sociedad, las víctimas del terrorismo, la libertad y la democracia", apostilló Zoido.

El nuevo ministro del Interior aprovechó la ocasión —tras relevar a Jorge Fernández Díaz en la cartera— para felicitar a los agentes de la Guardia Civil por su participación "decisiva y vital" en la operación desarrollada en Francia. Asimismo, Zoido aseguró que esta intervención "sigue abierta", por lo que no se aportará más información hasta que las autoridades francesas la remitan a las españolas.

El ministro del Interior, Juan Ignacio Zoido, hizo ayer hincapié en que el Gobierno y los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado seguirán luchando contra ETA "hasta que se produzca la entrega definitiva de las armas y anuncie su disolución". Así lo manifestó en declaraciones a los medios, tras la detención de Mikel Irastorza, hasta ahora máximo responsable de la banda terrorista.

"Esta lucha contra ETA es una constante que vienen desarrollando las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, y hasta que no se produzca por parte de ETA la entrega definitiva de las armas y su disolución seguiremos desde el Gobierno luchando contra la lacra del terrorismo", abundó Zoido, insistiendo en que "es un compromiso

que mantiene el Gobierno para mantener el Estado de derecho y sobre todo para que la lucha contra el terrorismo llegue hasta al final, hasta sus últimas consecuencias".

El nuevo ministro del Interior explicó que han sido agentes de la Dirección General de Seguridad Interior (DGSI) francesa, en colaboración con la Guardia Civil, quienes detuvieron Mikel Irastorza, considerado máximo dirigente de ETA tras la detención de los anteriores líderes de la banda. El arresto se produjo en la frontera franco-navarra, cuando se encontraba en el interior de una vivienda de la localidad de Ascain, en el Departamento de Pirineos Atlánticos.

Además de la detención del terrorista, durante la operación fueron detenidas tam-





## ► POLÍTICA

El PSOE afirma que el Gobierno carece de un buen modelo de Administraciones

E.P. / MADRID

La responsable de Política Autonómica y Administración Pública de la Comisión Gestora del PSOE, María Jesús Serrano, afirmó que el nuevo Gobierno de Mariano Rajoy carece de un buen modelo de Administraciones Públicas, ya que las competencias de Administraciones Territoriales y Función Pública han quedado divididas en la nueva configuración del Ejecutivo.

Serrano se cuestionó qué criterios se han empleado para la división denunciando que estas competencias ahora se van a repartir entre la ministra de Administraciones Territoriales, Soraya Sáenz de Santamaría y el de Hacienda y Función Pública, Cristóbal Montoro.

Ambos ministros, señaló el PSOE en un comunicado, son "autores de los mayores recortes presupuestarios, de la reducción de personal, del ataque a los derechos de los empleados públicos, del empeoramiento en el funcionamiento de los servicios y de las privatizaciones".

En este sentido, los socialistas defienden que la separación de las carteras demuestra "la falta de modelo de Administraciones Públicas que necesita España". A su juicio, hay que situarlas "como las verdaderas prestadoras de servicios públicos que son".

"Seguiremos defendiendo los servicios públicos, nos oponemos a los recortes y al abandono de los servicios públicos que realice el Gobierno del PP", aseveró Serrano.

# Iglesias y Errejón se miden en el duelo que puede marcar el futuro de Podemos

Los militantes de la formación morada en la Comunidad de Madrid no sólo votan para renovar su dirección, también para ver que derrotero sigue el partido a nivel nacional

E.P. / MADRID

Los militantes de Podemos en la Comunidad de Madrid tienen en sus manos el futuro de la formación, ya que la votación a la que están llamados a participar hasta el miércoles no sólo servirá para renovar la dirección del partido en esta región sino también para que el líder del partido morado, Pablo Iglesias, y su secretario Político, Íñigo Errejón, midan sus fuerzas de cara al nuevo Vistalegre que el partido morado celebrará en unos meses para renovar su estrategia política y su modelo organizativo.

La Comunidad de Madrid, génesis del partido morado y cuna de la mayoría de sus principales dirigentes, representa para Podemos su organización territorial más importante en términos de influencia política, presencia y número de militantes —es la que más tiene, más de 75.000—. Además, se trata de la primera vez que Iglesias y Errejón enfrentan claramente ante las bases sus diferentes proyectos para el futuro del partido, tras meses de debate interno.

Por todo ello, este proceso autonómico es considerado la antecámara de la próxima Asamblea Ciudadana, tanto por los 'pablistas', agrupados con los anticapitalistas en la candidatura Juntas Podemos y liderados por Ramón Espinar, como por los 'errejonistas', representados en la lista Adelante Podemos que encabeza Rita Maestre.

Mientras que las tesis de Iglesias defienden un Podemos "rebelde", que siga "dando miedo" a las élites y que se vuelque en "cavar



El 'número dos' de Podemos, Íñigo Errejón (iz), abraza a Pablo Iglesias. / EFE

## ► Espinar, reforzado tras la polémica

El diputado autonómico y portavoz de Podemos en el Senado, Ramón Espinar, que encabeza la candidatura Juntas Podemos de cara a las primarias que la formación morada celebra estos días en la Comunidad, afirmó ayer que se siente "muy reforzado" para presentarse a secretario general de Podemos Madrid tras la polémica sobre la compraventa de su piso.

En el acto 'Madrid Pregunta' el parlamentario afirmó que "hay un momento en esta trayectoria" en la que se ha sentido "muy reforzado" para presentarse a secretario general de la Comunidad de Madrid y es "cuando hay un medio de comunicación que decide que no lo sea". "Cuando hay un poderoso que decide que no sea secretario general de Madrid es que algo estás haciendo bien", apostilló. Espinar aseguró que es una pregunta que él mismo se ha hecho "varias veces" estos días.

trincheras en la sociedad civil", las de Errejón apuestan por construir un Podemos "amable", que trabaje en la calle pero que no descuide a las instituciones para demostrar a la ciudadanía que son "útiles".

**JUGAR CON VENTAJA** Ambos sectores son conscientes de que ganar el control de esta organización territorial puede ser la clave para tomar la delantera y jugar con ventaja a la hora de abordar el gran debate estatal y defender sus tesis, tal y como reconocen varios dirigentes del partido morado.

De hecho, admiten que de imponerse los 'errejonistas' en la votación que se celebrará hasta el miércoles 9, el liderazgo de Iglesias se vería afectado. Si por el contrario, Espinar se hace con la Secretaría General madrileña, serán los de Errejón los que en el debate posterior tengan más dificultades para imponer su visión de lo que debe ser Podemos en el futuro.

Así, muchos de los principales colaboradores de los dos máximos dirigentes del partido se han volcado en este proceso e incluso forman parte de las candidaturas.

Además, la polémica en la que se ha visto envuelto esta semana el candidato de Juntas Podemos, por la compraventa que realizó en 2010 de un piso protegido, con la que sacó una plusvalía de 19.000 euros, ha llevado a Iglesias y los suyos a defender a ultranza no sólo al senador sino también a su proyecto para Podemos Madrid, alejándose así de la neutralidad que se espera de la dirección estatal del partido en este tipo de proceso.

# Iceta ofrece el PSC a los catalanistas no independentistas que se sienten "huérfanos" de referentes políticos

E.P. / BARCELONA

El primer secretario del PSC, Miquel Iceta, ofreció ayer el PSC a aquellos votantes catalanistas no independentistas que se han quedado "huérfanos" porque sus partidos habituales de referencia han dejado el catalanismo para abrazar el independentismo, en alusión velada al PDECAT —la extinta Convergència Democràtica—.

"Tenemos que aceptar que nos toca representar también a los catalanistas de siempre que no son independentistas y que se sienten huérfanos de representación política", proclamó en un discurso en el XIII congreso del PSC tras ser ratificado como líder del partido.

Iceta afirmó que el PSC comparte muchos valores con estos ciudadanos que quiere captar para

el proyecto socialista, "son gente como nosotros, quieren mejor autogobierno, financiación y sentirse orgullosos de nuestro país", indicó.

El líder socialista busca así seducir a los votantes de la antigua CDC que no se siente cómodos con el giro independentista del PDECAT y que podrían encontrar al PSC en un centroizquierda catalanista que, como estos votantes, quieren más autogobierno pero en ningún caso romper con España.

Asimismo, llamó a pasar a la ofensiva y a impulsar "un nuevo reagrupamiento socialista", que no significa una suma de siglas, sino lograr que el PSC aglutine y lidere a todos los socialistas, gestionando la complejidad que ello supone.

Iceta detalló además que la ofensiva debe empezar por recu-

perar terreno, "crecer en cantidad y calidad", buscar complicidades entre los distintos sectores sociales y reivindicar la trayectoria socialista del PSC.

**NEGOCIACIÓN** Igualmente, también dejó claro que los socialistas catalanes priorizarán pactos de izquierda en el Parlament, pero manteniendo su personalidad ante los 'comunes', "colaborar, siempre y competir, también, desde nuestra identidad y con el objetivo de ser útiles", indicó.

En este sentido, la palabra *utilidad* ha sido de las más repetidas por Iceta, que insistió en que quiere que el PSC trabaje por y para los ciudadanos, dispuesto a "negociar con todos los gobiernos, en Catalunya y España", siempre que sea

en pro de la sociedad.

"Que hayamos votado 'no' al Govern y al Gobierno de España no significa que no estemos dispuestos a usar mecanismos de negociación" con ambos para hacer avanzar la agenda política, social y económica, añadió.

De esa forma, ahondó en que "mientras los socialistas no puedan vestir mayorías, no renunciarán a mejorar las cosas" mediante pactos con otras formaciones —poniendo como ejemplo el de los Ayuntamientos de Barcelona y Girona—.

Iceta reivindicó así la "gran labor" que hacen los cargos municipales del PSC, de quienes ensalzó que han sido los que más desahucios han frenado y más proyectos sociales han impulsado. Aun así, admitió que no lo han explicado suficiente, pero aseguró que lo importante es que lo hagan y estén al lado de las personas que más lo necesitan en los momentos complicados.

En este sentido, aseguró que los socialistas siempre han elegido mayorías de izquierdas, sea al frente o en segunda fila.

## ► RESOLUCIONES

El XIII congreso del PSC aprobó ayer en una de sus comisiones una resolución que establece que en una España federal los estatutos de autonomía deberían pasar a denominarse como "Constitución de la Comunidad Autónoma". El Estatut actual de Cataluña vivió un largo periplo hasta ser aprobado primero por el Parlamento catalán y luego por las Cortes. No obstante, finalmente fue recortado por el Tribunal Constitucional, por lo que los socialistas catalanes proponen este mecanismo para evitar estas situaciones. Así, los socialistas catalanes proponen que la aprobación de los estatutos se tarea exclusiva de las Comunidades Autónomas, además de proponer "la limitación del control del Tribunal Constitucional" sobre las normas finalmente aprobadas.





**El Gobierno australiano y ACNUR se enfrentan por un polémico proyecto de ley sobre refugiados** ■ El primer ministro de Australia, Malcolm Turnbull, aseguró que la ley que pretende aprobar para que a los refugiados reasentados en el exterior, se les prohíba la entrada en Australia no viola ninguna ley internacional, después de que esta haya sido desafiada por el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). El representante regional de ACNUR, Thomas Albrecht, declaró que esta legislación parece ir en contra del artículo 31 de la Convención sobre el Estatuto de los Refugiados.

► ELECCIONES EN EEUU

## El duelo final entre Trump y Clinton, marcado por el silencio de los Bush

La familia Obama por su parte, apoya claramente a la candidata por el partido demócrata

EUROPA PRESS / MADRID

A pocos días de la cita electoral en Estados Unidos, la igualdad en las encuestas obliga a los candidatos a multiplicarse en los actos y luchar por cada voto con todos los apoyos posibles. El presidente Barack Obama y su esposa Michelle a favor de Hillary Clinton, y la familia Trump a favor del magnate republicano, ya que el excéntrico millonario no ha logrado el apoyo del expresidente George Bush.

El actual presidente estadounidense Barack Obama se presentó en Florida, por sorpresa, para apoyar a Clinton. Mientras Obama pedía el voto de los latinos; la esposa de su contrincante republicano, Melania Trump, estaba en Filadelfia de hacer lo propio a favor de su marido.

En la jornada del jueves, los candidatos a la Casa Blanca hicieron campaña cara a cara en Carolina del Norte. Estado en el que las encuestas muestran una ligera ventaja del magnate, a escasos días de las elecciones el 8 de noviembre.

Las encuestas, además de destacar la proximidad de los dos presidenciables, evidencian que una abrumadora mayoría de votantes están disgustados por la situación política de enfrentamiento que vive el país, después de una campaña electoral históricamente fea. El New York Times y CBS News constatan el evidente descontento general que puede nublar el principio del mandato del próximo presidente, ya sea Clinton o Trump.

Ocho de cada diez votantes muestra rechazo por la toxicidad de la campaña electoral y ambos candidatos son vistos como deshonestos por la mayoría de los vo-



Hillary Clinton, del partido Demócrata, realizando un discurso para sus votantes y simpatizantes. / EFE

tantes. Preocupa a los estadounidenses que una victoria de Clinton no sea aceptada por su oponente después de las acusaciones de "amaño" del candidato republicano. No obstante, seis de cada diez seguidores de Trump aseguran que aceptarán el resultado final, aunque no les sea favorable. No obstante, un 40% que no lo acepte es, sin duda, una cifra elevada.

La intensidad de la campaña en estos estados decisivos, Florida, Filadelfia, Carolina del Norte y Ohio, muestra hasta qué punto cada voto cuenta y los candidatos tratan de movilizar a sus simpatizantes y evitar la abstención. Ambos son cons-

cientos de la escasa popularidad que tienen, incluso entre sus propias filas. El peligro de que la gente se quede en casa y no acuda a las urnas es lo que sin duda trata de evitar el presidente Obama.

**ACTO DE CAMPAÑA** De hecho, el presidente y su mujer Michelle, participarán en un acto de campaña junto a Hillary Clinton el 7 de noviembre, la víspera de las elecciones presidenciales.

Al evento también asistirán el expresidente Bill Clinton y la hija de ambos, Chelsea, lo que implicará juntar en un mismo lugar a dos de los tres antiguos mandatarios

demócratas que siguen vivos. La principal ausencia será la del candidato demócrata a la Vicepresidencia, Tim Kaine.

Los Obama intensificaron su implicación en la campaña de Clinton a medida que se ha ido acercando la fecha de los comicios. Precisamente una de las bazas de la campaña demócrata fue el respaldo brindado por expresidentes, como contraposición al silencio de los Bush cuando se trata del republicano Donald Trump.

Los grupos de población más peleados por los demócratas son los jóvenes blancos liberales, las mujeres, los latinos y los afroameri-

canos. Sectores del electorado que tradicionalmente presenta una elevada abstención. Motivar a que acudan a votar es la tarea que buscan básicamente los demócratas.

Los republicanos se centran en el electorado blanco y en tratar de desmotivar al tradicionalmente demócrata. La abstención favorece los intereses republicanos. Trump insiste en "limpiar" el Gobierno de "corrupción" y se presenta como el líder que devolverá a Estados Unidos la grandeza y la hegemonía mundial.

Hillary Clinton, junto a quien fue su contrincante en las primarias Bernie Sanders, trató en la noche del jueves de conseguir el voto del estado de Carolina del Norte, con una creciente población negra y un elevado número de jóvenes blancos y universitarios. Clinton trata de recuperar Carolina del Norte para los demócratas, después de que Barack Obama perdiera allí en 2012.

El público joven asistente al acto demócrata gritó el nombre de Bernie Sanders pero Hillary, con un lenguaje conciliador en los últimos días, dejó que sus acompañantes en el acto argumentaran a su favor. Para Sanders, no se trata de un "concurso de personalidad" y añadió que votan "por el líder más poderoso del mundo" y no al "presidente de una escuela de secundaria".

Para Sanders, la opción de Trump es "inaceptable" porque basa su campaña en la intolerancia. "No vamos a permitir a Trump o cualquier otra persona para dividir", añadió el senador por Vermont y que sigue gozando de gran popularidad.

Hillary Clinton no pasó por alto el menosprecio de Trump a las mujeres, discapacitados, afroamericanos, latinos o musulmanes y acusó al Departamento de Justicia la interferencia en las investigaciones sobre la utilización de un servidor de correo electrónico privado cuando era Secretaria de Estado. El anuncio de la Oficina Federal de abrir investigación a Clinton ha reducido sus opciones.

► TURQUÍA

## Turquía envía a prisión a Demirtas, colíder del partido prokurdo HDP

E.P. / MADRID

El colíder del partido prokurdo Partido Democrático de los Pueblos (HDP) Selahattin Demirtas fue encarcelado la noche de este viernes después de permanecer en custodia policial por una investigación terrorista.

Según informó una fuente judicial a la agencia estatal, Anatolia, Demirtas fue llevado a una

prisión en la provincia de Edirne desde Diyarbakir, donde fue detenido después de negarse a testificar por presuntos crímenes relacionados con "propaganda terrorista", según la fuente.

Tanto Demirtas como la otra colíder del HDP, Figen Yuksekdogan fueron detenidos este pasado jueves, el primero en su vivienda en la ciudad de Diyarbakir y la se-

gunda, en su residencia en la capital, Ankara.

Además de los líderes de la formación fueron detenidos otros nueve personas con cargos parlamentarios de importancia: Se trata de Ferhat Encu, Leyla Birlik, Selma Irmak, Abdulá Zeydan, Idris Baluken, Sirri Sureyya Onder, Ziya Pir, Gulser Yildirim y Nursel Aydogan.



Una mujer kurda protesta por la detención de Selahattin Demirtas. / EFE

Tanto Yuksekdogan como Demirtas afirmaron en junio que no cooperarían con las autoridades en las investigaciones por pre-

sunta propaganda a favor del Partido de los Trabajadores del Kurdistán (PKK) por parte del HDP.





## AL DETALLE

**El barril de petróleo Brent cae a mínimos de tres meses ante las tensiones entre Arabia Saudí e Irán** ■ El precio del barril de petróleo Brent llegó a bajar por debajo de los 46 dólares, marcando su nivel más bajo desde principios del pasado mes de agosto, después de que Arabia Saudí amenazase con aumentar su producción si Irán no se adhiere al compromiso de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) para limitar la oferta de crudo. De este modo, el precio del barril de petróleo de referencia para Europa ha llegado a caer hasta los 45,08 dólares, frente a los 46,43 dólares del comienzo de la sesión, marcando así su nivel más bajo.

## ► MICROECONOMÍA

# Los españoles gastan 570 euros de media en compras en sus viajes

Una encuesta determina que el 85% de las personas supeditan el destino a las compras a realizar

EUROPA PRESS / MADRID

Los españoles destinaron una media de 570 euros en compras durante sus viajes, lo que supone un 21% del gasto realizado por el resto de viajeros europeos, según datos de la agencia de viajes Expedia que asegura que Londres es el destino más solicitado seguido de París y Milán.

El estudio 'Travel and Shopping' muestra que estas tres ciudades europeas son los destinos que más triunfan, no solo entre los españoles, sino también entre los europeos. Los encuestados premian que se trate de ciudades atractivas, que ofrezcan variedad de producto y buena relación calidad precio.

Un 85% de los españoles encuestados declaró que alguna vez escogió un destino con el principal motivo de irse de compras. Así la última vez que viajaron con esta intención, los españoles se gastaron en promedio alrededor de unos 570 euros, mientras que la media de todos los países rondó los 450 euros, lo que supone hasta un 21% más.

El único país encuestado que superó esta cifra fue Francia, con un promedio de gasto por viajero de 600 euros. En contraste, el país más 'ahorrador' se puede decir que es Dinamarca, con un promedio de gasto de 300 euros.

El 62% de los viajeros sondeados afirmó que al menos una vez realizaron un viaje con el objetivo de irse de compras. De estos, un



Los españoles gastan de media, un 21% más que el resto de los europeos en compras durante sus viajes. / EUROPA PRESS

70% buscó comprar ropa; un 50% zapatos; y un 31% comida y bebidas locales.

Los viajeros con más ganas de comprar son los italianos, quienes en un 87% buscan destinos donde hacerse con las últimas tendencias, seguidos de franceses y los españoles, en un 86% y 85%, respectivamente. Por el

contrario, los británicos, son los viajeros menos interesados en irse de compras durante su viaje, en concreto solo un 38%.

Londres es el destino favorito para realizar compras para el 20% de los viajeros que además destacan la variedad de productos donde escoger (40%), la mejor relación calidad-precio

(33%), y la buena calidad (32%).

Aunado a estos factores, se suma que Londres está valorado como el mejor destino para irse de rebajas. Siendo la temporada más popular los grandes descuentos después de navidad, donde un 19% de los encuestados aprovecha para visitar la capital británica.

## ► MOTOR

**Volvo Cars reduce hasta un 0,8% sus ventas mundiales en el mes de octubre**

E.P. / MADRID

La firma automovilística sueca Volvo Cars comercializó un total de 45.442 vehículos en todo el mundo durante el pasado mes de octubre, lo que representa una disminución del 0,8% en comparación con las 45.800 unidades matriculadas en el mismo mes del año anterior.

Durante los diez primeros meses del año pasado, la corporación alcanzó un volumen mundial de ventas total de 424.722 unidades, lo que se traduce en una progresión del 8,4% respecto al mismo período del ejercicio de esta temporada.

Por regiones, las entregas de la compañía en China aumentaron hasta un 17,4% en el mes de octubre, con 8.296 unidades, mientras que en el acumulado del año hasta el mes pasado esta cifra subió un 12,5%, hasta llegar a las 71.683 unidades.

La firma sueca vendió 6.340 unidades en Estados Unidos en octubre, un 14,6% menos, y 64.874 unidades en los diez primeros meses, un 20,6% más, al tiempo que sus matriculaciones en Suecia bajaron un 7,3% el mes pasado, con 6.678 unidades, y subieron un 3,9% en lo que va de 2016, con 56.059 unidades.

La multinacional automovilística alcanzó un volumen de ventas de 17.527 unidades en Europa Occidental, es decir, un aumento del 1,5%.

## ► EMPRESAS

# Inditex, Repsol y BBVA, las empresas que atraen más talento

E.P. / MADRID

Inditex, Repsol y BBVA son las tres compañías con mayor capacidad para atraer y retener talento en España, según se desprende de la 11ª Edición de Merco Talento en España, que recoge a las 100 empresas con mayor capacidad para atraer y retener talento en el país. Por detrás de estas tres compañías en el ranking de 2016 también se sitúan Telefónica, Apple, Iberdrola, Santander, Google, Mercadona y Gas Natural Fenosa. En el ranking de las 100 mejores empresas también aparecen otras com-

pañías españolas como Caixa-bank, Mahou San Miguel, Mutua Madrileña, Melià, Banco Sabadell, Bankinter, Once, Red Eléctrica, Sanitas, Calidad Pascual, Indra, El Corte Inglés, Acciona, Accenture, NH Hotel Group, FCC, Ferrovial o ACS, entre otras.

Para la elaboración del monitor de este año, se contó con la opinión de más de 18.458 trabajadores, 826 universitarios de último curso, 748 alumni de escuelas de negocio, más de 928 ciudadanos, 117 responsables de recursos humanos y 53 expertos,

así como con el análisis de políticas de gestión de talento. Estos públicos evaluaron a las empresas teniendo en cuenta datos como la calidad laboral, el valor como 'Marca Empleador' y la reputación interna.

Este año, el 20% de los trabajadores españoles firmaron no sentirse vinculadas con ellas, mientras que el 44,5% de los empleados de compañías españolas si se sienten identificados, el 36,4% sólo están satisfechos y casi un 20% están desvinculados o "en clara deserción".



Las grandes empresas también son las que más talento retienen. / EUROPA PRESS

En Merco Talento 2016 se ha realizado un análisis del compromiso de los trabajadores, tanto con el equipo con el que trabaja

habitualmente como con la organización en su conjunto, profundizando en la cultura del compromiso.





## AL DETALLE

**Puigdemont, Luis Enrique y Pikachu, entre los nuevos 'caganers' para esta Navidad** ■ La empresa Caganer.com ha presentado casi una cuarentena de nuevos 'caganers' que se pondrán a la venta en las ferias de Navidad catalanas a partir del 25 de noviembre, entre los que destacan el presidente de la Generalitat, Carles Puigdemont; el entrenador del FC Barcelona, Luis Enrique, y el personaje de la serie Pokémon, Pikachu. La empresa gerundense también ha hecho un guiño a la serie 'Juego de Tronos' creando figuras con algunos de sus personajes, así como un homenaje al mago Harry Potter, que este año protagoniza un nuevo libro y largometraje, según informó en un comunicado.

## ► INSTITUCIONES

# El sector cultural insiste en la lucha contra el plagio y la bajada del IVA

Los responsables de las múltiples asociaciones de las diferentes disciplinas coinciden en lamentar que se haya desaprovechado la oportunidad de recuperar un Ministerio propio

EUROPA PRESS / MADRID

El sector de la cultura ha criticado la inexistencia de un ministerio propio y ha cuestionado la disponibilidad de tiempo de Íñigo Méndez de Vigo, que ha sido reelegido por el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, para situarse de nuevo al frente del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, y asumir también la vicepresidencia del Ejecutivo.

La Asociación para el Desarrollo de la Propiedad Intelectual (ADEPI), que aglutina a artistas, autores, editores y productores españoles, ha lamentado que se haya desaprovechado la oportunidad de recuperar el Ministerio de Cultura, algo que también destacó el presidente de la SGAE, José Miguel Fernández Sastrón, que también lamentó la "línea continuista" del Gobierno.

Asimismo, el presidente de la Confederación de Productores Audiovisuales Españoles (FAPAE), Ramón Colom, afirmó que cree que asumir de nuevo el departamento de Educación, Cultura y Deporte, así como la portavocía del Gobierno va a suponer para Íñigo Méndez de Vigo una "complejidad pasmosa", especialmente por el pacto por la educación que tendrá que afrontar, y duda acerca del tiempo que tendrá para atender a todo.

En cuanto a los retos que afronta Méndez de Vigo en materia cultural, el portavoz de la Unión de Actores, Iñaki Guevara, confía en que Íñigo Méndez de Vigo asuma los compromisos del



Entre los retos del titular de Cultura destaca la creación del estatuto del artista. / EFE

pacto de investidura con Ciudadanos, entre los que destaca el estatuto del artista y la bajada del IVA cultural.

La bajada de este impuesto al diez por ciento se ha convertido en una petición común de toda la

industria que no sólo dirigen a Méndez de Vigo, sino también al reelegido ministro de Hacienda y Función Pública, Cristóbal Montoro, a quien piden que escuche y tenga un "guiño" hacia la cultura, tal y como destacó FAPAE. Asimismo,

el presidente de la Asociación de Promotores Musicales (APM), Pascual Egea, señaló que piden al ministro que "cumpla su palabra".

**DERECHOS DE AUTOR** En el ámbito de la propiedad intelectual, ADEPI ha solicitado potenciar la "lucha contra la piratería" y modificar la ley en lo que respecta a la compensación por copia privada, puesto que en pocas semanas el Tribunal Supremo fallará sobre el asunto, tras el pronunciamiento del Tribunal de Justicia de la Unión Europea sobre la ilegalidad de la compensación con cargo de los Presupuestos Generales del Estado (PGE).

Del mismo modo, la Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos ha pedido a Méndez de Vigo una "respuesta inmediata contra el gravísimo problema de la piratería digital".

En esta misma línea, el Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO) ha reclamado al titular de la cartera de Educación y Cultura que "sea sensible" a la situación de la propiedad intelectual en el sector editorial, tal y como señaló. En concreto, ha pedido "arreglar" la situación de la copia privada en España, así como "promover el bloqueo preventivo" de webs 'piratas' en cuya actividad haya indicios de ilegalidad.

Por otro lado, Cedro considera también necesario que haya una modificación de la ley para que escritores y traductores puedan ser remunerados por los préstamos de sus libros a bibliotecas.

## ► CINE

Santiago Mitre concluye el rodaje de 'La Cordillera', protagonizada por Ricardo Darín

E.P. / MADRID

'La Cordillera', último proyecto cinematográfico de Santiago Mitre, ha finalizado su rodaje esta semana en Buenos Aires. Una filmación que se ha desarrollado durante ocho semanas en localizaciones naturales de Buenos Aires, Bariloche, Santiago de Chile y el centro de esquí Valle Nevado, en los Andes, según informó Warner, compañía que distribuirá el filme en España y América Latina.

La cinta, que es una producción internacional de K&S Films, La Unión de los Ríos, MOD Producciones (España) y Maneki Films (Francia), está protagonizada por Ricardo Darín, que interpreta a Hernán Blanco, presidente de Argentina que, durante una cumbre de mandatarios latinoamericanos donde se definen las estrategias y alianzas geopolíticas de la región internacional, se encontrará atrapado entre la política y su vida personal.

Además de Darín, la película cuenta con un elenco integrado por los actores argentinos Dolores Fonzi, Érica Rivar y Gerardo Romano. Además, estará presente la actriz española Elena Anaya, los chilenos Paulina García y Alfredo Castro y el actor mexicano Daniel Giménez Cacho.

A este reparto de figuras internacionales, también se ha unido en el tramo final del rodaje el reconocido actor estadounidense Christian Slater, quien compartió con Ricardo Darín una importante escena del filme.



# PASARELA DE LA MODA DE CASTILLA Y LEÓN 2016

■ MODACYL ■ MODACYL ■ MODACYL ■ MODACYL ■ MODACYL ■

FORUM EVOLUCIÓN BURGOS  
PSO. SIERRA DE ATAPUERCA S/N.  
7, 8 y 9 de Noviembre de 2016

SIENTE NUESTRA MODA  
www.jcyl.es/pasarelacyl





## ► FOTOGRAFÍA

# Steve McCurry rinde homenaje a la literatura a través de sus fotografías

El fotógrafo conocido por su retrato de la joven afgana que ocupó la portada de 'National Geographic' presenta un libro con el que pretende compartir su pasión por la lectura

E.P. / BARCELONA

El fotógrafo Steve McCurry, famoso por el retrato de la niña afgana y protagonista de algunas polémicas por el retoque fotográfico, aseguró en una entrevista que "el comportamiento humano es algo que me interesa, cómo nos relacionamos entre nosotros, con el medio ambiente, con los animales, cómo trabajamos y jugamos".

El fotógrafo miembro de la agencia Magnum Photos ha visitado esta semana Barcelona y Madrid para presentar su libro 'Steve McCurry: Sobre la Lectura', con el que rinde homenaje a la universalidad de la lectura a través de imágenes tomadas a lo largo de sus cuarenta años de carrera viajando por treinta países.

"Todo lo que hacemos con nuestras vidas es fascinante. Me gusta explorarlas todas, y la lectura es una pequeña actividad de la que tomamos parte", agregó.

Asimismo, incidió en la curiosidad que genera descubrir otros sitios y ver cosas nuevas, por ejemplo, señaló que a él Barcelona le parece más "intrigante" que cualquier lugar de Estados Unidos, ya que encuentra algunas cosas fascinantes que allí no ve.

En su libro, jóvenes, ancianos, ricos, pobres, por placer y aprendizaje, ensalza que la gente lee en todas partes, un homenaje que también es un tributo al legendario fotógrafo André Kertész.

"Leer es una actividad universal y algo que podemos hacer hace miles de años, de muy jóvenes, a cualquier edad", aplaudió el fotógrafo,



Steve McCurry cree que la situación actual de 'la chica afgana' es la misma que la de miles de sus compatriotas. / AGENCIAS



grafo, para el que la lectura es un buen ejercicio de imaginación.

**ASPECTO GLOBAL** "Me moriré pronto, así que antes de morir hay unos cuantos libros y exposiciones que quiero hacer", bromeó McCurry, que pensó que poner todas estas imágenes juntas las hacía interesantes.

Su intención ha sido proporcionar un rango de localizaciones geográficas para dar un aspecto

global al libro para reforzar también la idea de que la lectura "se hace en cualquier lugar y en cualquier momento". Así, entre las fotografías se encuentra una de Barcelona, algunas de Italia, Estados Unidos, África y Asia, especialmente China, "he querido hacer un equilibrio", matizó.

Sobre la imagen ubicada en Barcelona —en la que aparece una joven tatuada leyendo— aseguró que esta imagen la tomó simple-

mente caminando por la calle hace tres años, "vi a esa chica leyendo un libro con esos tatuajes. Simplemente algunas fotos funcionan".

"No son fotografías que pertenecen a un único proyecto de pensar, sino que las he hecho a lo largo de mi carrera", dijo, celebrando que precisamente muestra un amplio rango de culturas y situaciones.

McCurry celebró que tanto se puede leer en un avión, en un tren, en la cama, en un café y en un par-

El fotógrafo defiende su obra como una mirada poética a través de su visión artística y caprichosa

que, por ello defendió que su libro es "una pieza poética o una mirada ligera y caprichosa al comportamiento humano".

Preguntado sobre la polémica por el retoque de imágenes, McCurry reiteró que su obra es "una mirada poética", y que es su visión, no un trabajo para periódicos, sino un acercamiento más artístico, caprichoso y poético.

**ACTUALIDAD** Sobre la detención reciente en Pakistán de la chica afgana a la que fotografió en y que copó una famosa portada de 'National Geographic', McCurry afirmó que su situación desesperada es la misma que tienen miles de afganos, "tiene que sobrevivir buscando una mejor vida", indicó.

En ese sentido, McCurry recordó que los padres de esta chica fueron asesinados, ella se escapó de Afganistán buscando refugio en Pakistán, se casó y su marido murió, también su hija, y su pueblo está ocupado por Daesh, "encarcelarla es un acto totalmente carente de compasión", afirmó.

De esta forma, criticó que se ha intentado hacer de ella un ejemplo y enviar un mensaje a todos los refugiados afganos porque las autoridades están hartas de ellos y quieren que se vayan. "¿Sirve de algo a la sociedad detenerla? No entiendo como esto sirve a la sociedad", lamentó el fotógrafo.

McCurry cuenta con una exposición en Nápoles y otra en Palermo, además de Berlín y se encuentra inmerso en un trabajo sobre el Budismo, "estoy fascinado por la cultura budista", concluyó.

## ► MÚSICA

## Bunbury, Amaral y Leiva compiten por ser el mejor artista español en los premios MTV

E.P. / MADRID

Los artistas Álvaro Soler, Amaral, Bunbury, Corizas y Leiva competirán hoy en los MTV EMAS 2016 en la categoría de mejor artista español que se celebrarán en Rotterdam a partir de las 20:00 horas, según informó el canal.

Durante los premios actuarán Kings of Leon, Afrojack, Martin Garrix, Bruno Mars, Onerepublic, Shawn Mendes, DNCE, Lukas Graham y Zara Larsson. Además, la gala estará dirigida por Bebe Rexha, que también actuará en el evento. Asimismo, está nominada a artista revelación y 'Best Push', categoría de la plataforma dedicada a mostrar nuevos talentos.

## ► EXPOSICIONES

## El Real Jardín Botánico rinde homenaje a la ilustración científica en la Semana de la Ciencia

E.P. / MADRID

La XVI edición de la Semana de la Ciencia en el Real Jardín Botánico tendrá como protagonista al dibujo botánico en sus primeros pasos, para rendir tributo a la labor de la ilustración científica a lo largo de la historia, principalmente en las grandes expediciones científicas, según informó la institución.

Esta actividad de divulgación, que se inicia mañana, se prolonga durante las dos próximas semanas, siendo los dos responsables de los talleres de dibujo serán los ilustradores Marta Chirino y Ramón Auzmendi.

Para ello se ha organizado un taller de dibujo botánico que incluye una visita al Archivo y la Biblioteca mañana y los días 10, 11, 14, 16 y 18 de noviembre. El taller consta de una primera parte en el

que se realiza la citada visita para ver algunos de los ejemplos de ilustración botánica más relevantes. Además, se explicará la historia de la ilustración botánica sobre la colección de dibujos del mismo.

Posteriormente, se realizará el taller en el que los alumnos, y el público inscrito, aprenderán a ver el mundo vegetal desde la perspectiva de un dibujante y a plasmar sobre el papel aquello que están observando.

Además, el Jardín Botánico ha introducido en el programa de la Semana de la Ciencia el taller de fin de semana 'Ven y dibuja una planta' los domingos 13 y 20 de noviembre. Un taller que está dirigido a familias con niños de 8 a 12 años en el que se enseñará cómo se dibuja una planta desde el punto de vista de un científico.

En ese homenaje del Botánico a la ilustración científica ha organizado la exposición 'El Arte de la Botánica. Ilustraciones de plantas en la historia', que se podrá visitar en el Paseo Carlos III hasta finales de año, una muestra al aire libre que se puede ver abonando la entrada de acceso al Jardín.

**MARCO DE ESTUDIO** Se trata de 18 paneles en los que se hace un recorrido por grandes expediciones científicas —durante el siglo XVIII se organizaron hasta siete expediciones científicas españolas relacionadas con la botánica—, como la del Virreinato del Perú, la Expedición al Virreinato de Nueva España, la Expedición alrededor del mundo de Malaspina o la Real Expedición Botánica del Nuevo Reino de Granada. Así, son prota-

gonistas de la muestra nombres propios de la ciencia, y la propia botánica, como Carlos Linneo, Celestino Mutis, Alejandro Malaspina, Perh Löffling, Hipólito Ruiz y José Pavón, o Martín Sessé y José Mariano Mociño.

Por último, la programación del Real Jardín Botánico para esta XVI edición de la Semana de la Ciencia incluye la conferencia 'El papel en la Expedición al Virreinato de Nueva España (1787-1803)' que ofrecerá la restauradora del Jardín Botánico, Gloria Pérez de Rada Cavanilles, el viernes 18 de noviembre en la Sala de Seminarios.

"Para componer un marco a este estudio se hablará también del Virreinato y de la historia de la fabricación y el comercio del papel en la España en los siglos XVII y XVIII", afirmó Pérez de Rada.





## AL DETALLE

**Detenido un joven en Maspalomas (Gran Canaria) por 'sextorsionar' a su expareja de 17 años** ■ La Policía Nacional detuvo en Maspalomas (Gran Canaria) a un joven de 22 años y con antecedentes policiales, por extorsionar mediante sexting a una menor de 17 años con la que había mantenido una relación sentimental durante tres meses. En este sentido, la Jefatura Superior de Policía de Canarias explicó que el arrestado difundió imágenes y videos de contenido sexual de su expareja a través de una aplicación de mensajería instantánea.

## ► MENORES

# La Policía detiene en Gran Canaria a un hombre por abusar de una menor

Además, los agentes detectaron que el sujeto almacenaba material con pornografía infantil

EUROPA PRESS / LAS PALMAS

Agentes de la Policía Nacional detuvieron en Las Palmas de Gran Canaria a un hombre de 32 años, sin antecedentes policiales, como presunto autor de los delitos de abuso sexual a una menor y tenencia de pornografía infantil, según una nota de la Jefatura Superior de Policía de Canarias.

La investigación policial se inició tras la denuncia de una mujer en la que manifestaba que su expareja le había mostrado varios vídeos de menores —de entre 4 y 13 años— manteniendo relaciones sexuales con adultos. Además, había observado cómo él mismo realizaba tocamientos mientras dormía a una menor que pernoctaba frecuentemente en su domicilio privado.

Avanzada la investigación y tras tomar declaración a las personas implicadas, se realizaron registros en varios inmuebles relacionados con el presunto culpable. En uno de ellos fueron localizados ocultos bajo el canapé de la cama 17 CD y DVD, así como memorias usb, que contenían gran cantidad de pornografía infantil. Por todo ello los investigadores detuvieron al individuo como presunto autor de los delitos de abuso sexual y tenencia de pornografía infantil.

La intervención policial fue llevada a cabo por miembros de la Brigada Provincial de Policía Judicial de Las Palmas.

Ante este tipo de situaciones, la Policía Nacional aconseja a los



Parte del material incautado que incluía pornografía infantil y que el detenido poseía en las Palmas de Gran Canaria/E.P.

internautas menores que acudan a sus padres y educadores o bien a los agentes especializados de la Policía. Asimismo, se recomienda tomar una serie de medidas básicas a adoptar por parte de los padres y por los propios menores,

como crear un clima de confianza con los hijos para tratar estos temas e informarles de los riesgos y consecuencias que entraña.

La Policía Nacional también considera esencial la prevención y aconseja a los padres que de-

nuncien si sus hijos les informan de hechos similares. A su vez, si reciben material de este tipo, se aconseja no compartirlo y denunciarlo de forma privada en el e-mail [denuncias.pornografia.infantil@policia.es](mailto:denuncias.pornografia.infantil@policia.es)

## ► JUSTICIA

El juicio del caso 'Romanones' ve modificado su calendario y acabará en marzo

E.P. / MADRID

El calendario de sesiones de la vista oral del llamado 'Caso Romanones', fijada para marzo del año que viene y en el que está procesado por supuestos abusos sexuales a un menor desde 2004 hasta 2007 el padre Román M.V.C., que se enfrenta a una petición fiscal de nueve años de prisión, experimentó una modificación, de modo que las últimas dos jornadas, previstas para los días 15 y 16 de marzo de 2017, se celebrarán los días 20 y 21 de dicho mes en la Sección Segunda de la Audiencia de la ciudad de Granada.

Así lo indicaron a los medios de comunicación fuentes del caso, que señalaron que el cambio de calendario, notificado por la Audiencia granadina a través de una diligencia de ordenación, obedece a que dichas dos jornadas coincidían con otro juicio en el que participa el letrado de la acusación particular, que representa al denunciante de los supuestos abusos sexuales, en un caso muy sonado.

Ante ello, la Audiencia acordó pasar a los días 20 y 21 de marzo las sesiones que se iban a celebrar los días 15 y 16 y con las que estaba previsto que concluyera la vista oral, que arrancará el 6 de marzo de 2017 y que se verá así interrumpida por unos días, desde el día 14 hasta que se reanude el 20.

## ► MEDIOAMBIENTE

# Detenidos tres menores por causar incendios forestales en Murcia

E.P. / CEUTA

La Guardia Civil detuvo a tres menores e imputado a otros dos por quemar 1.000 m2 de monte en las proximidades del Monte Miravete y Puerto Garruchal, del término municipal de Torreagüera (Murcia). La operación 'Fire School' permitió esclarecer las causas de los siete incendios forestales ocurridos en los meses de febrero y marzo.

La investigación se inició el pasado mes de febrero, cuando la Guardia Civil recibió numero-

sas llamadas de vecinos de Torreagüera que alertaban de la propagación de fuego en distintos puntos de la zona de monte próxima al municipio.

El último de estos incendios se produjo a mediados del mes de marzo en el Monte el Valle y en las Sierras de Altaona y Escalona, donde resultaron calcinados 1.000 m2 de terreno, formado por numerosas especies arbóreas y florales de gran valor ecológico como pino carrasco, espino negro, boja negra, lavándula y esparraguera.

Además, estos parajes pertenecen a una Zona de Especial Protección de Aves (ZEPA), siendo una de los lugares con mayor densidad de parejas de Búho Real, una especie en grave peligro de extinción.

La inmediata actuación de bomberos del Ayuntamiento de Murcia y de la Comunidad, con el correspondiente despliegue de medios terrestres y aéreos, permitió atajar el fuego y evitar que se produjera un desastre de mayores proporciones para el medioambiente de la zona.

La proximidad de viviendas y de un Instituto de Educación Secundaria con este incendio generó cierta alarma social entre los vecinos del municipio.

El informe elaborado por agentes medioambientales de la Comunidad Autónoma de la Región de Murcia puso de manifiesto la presunta intencionalidad de los fuegos. En tanto se iniciaba la investigación para esclarecer el origen y la causa de los incendios, la Guardia Civil estableció, de modo preventivo, una serie de vigilancias de las zonas afectadas, con el objetivo de aumentar la presencia policial y evitar posibles futuras actuaciones incendiarias similares.

Simultáneamente, la Benemérita estableció una línea común de investigación para determinar la posible relación de

los siete incendios forestales, ocurridos en un corto espacio de tiempo y en zonas de monte muy próximas entre sí.

Los indicios obtenidos en los escenarios delictivos centraron la investigación en un grupo de jóvenes que, supuestamente, se reunían en el monte, prendían fuego con un mechero y huían del lugar a pie.

La investigación permitió identificar a cinco menores de edad, vecinos del municipio, tres de los cuales resultaron detenidos y otros dos investigados como presuntos autores de delito de incendio intencionado.

Los detenidos y los investigados, fueron puestos a disposición de la Fiscalía de Menores, quedando todos ellos, menores de edad, en libertad con cargos.



El Unami remonta en el Pedro Delgado para terminar rescatando un punto frente al Soto del Real (2-2). PÁGINA 54



**FÚTBOL** La Segoviana, con las bajas de Guille, Rubén y Chema, juega hoy en La Bañeza. P.55

**FÚTBOL** El encuentro entre la UD El Espinar y el CD La Granja, suspendido por la lluvia. P.55

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN



## Entre los buenos y los **grandes**

EL NATURPELLET AGUANTA LA PRESIÓN Y SUPERA A UN TRISTE PUERTOLLANO PESE A FALLAR CLARAS OCASIONES DE GOL

KAMARERO

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

En deporte, la presión es esa compañera que acompaña a los buenos equipos que se ponen importantes retos. La presión es 'eso' inexplicable que separa claramente a quienes saben canalizarla para conseguir los éxitos, de los que sucumben agobiados por su propio miedo a fallar. La presión es esa línea que separa a los buenos jugadores de los grandes.

El Naturpellet Segovia quiere ser un grande de la Segunda División. Tan grande quiere ser, que ha realizado una apuesta fuerte por lograr el ascenso a Primera, sin descartar en ningún caso la posibilidad de quedar campeón, y ahí están las hemerotecas para dejar clara esa intención. Por eso, cuando después de un irregular arranque de Liga, surge la palabra crisis (de haber perdido con el Puertollano el equipo acumularía tres victorias y cinco derrotas en la competición), sorprende que tras lograr una victoria menos agónica de lo que el marcador refleja, se ponga el énfasis en que al equipo se le está metiendo una presión añadida que afecta al rendimiento de los jugadores.

Ayer el Naturpellet ganó fácil. Resulta paradójico afirmar este hecho cuando el electrónico señaló el final de los cuarenta minutos un exiguo 1-0; pero lo cierto fue que el marcador, sin ser lo único engañoso del partido, sí fue lo que más puede inducir al error, porque de

NATURPELLET	1	0	PUERTOLLANO
Cidao			Borja
Iván Quintín			Nano
Edu			Lucio
Álex Fuentes			Manu Orellana
Alvarito			Joaki
Álvaro			Pope
Chus			Lluc
Juanfran			Koseki
Buitre			Dani Colorado
Carlos Muñoz			Salvi

**ÁRBITROS**  
Herrero y Montero, del colegio gallego. Mostraron tarjetas amarillas a Álvaro, Jorge (banquillo) y Alvarito por los locales, y a Pope y Lucio por los visitantes.

**GOL**  
1-0 (m.16) Buitre.

**INCIDENCIAS**  
Encuentro correspondiente a la octava jornada de Liga en la Segunda División de fútbol sala, disputado en el pabellón Pedro Delgado, con la presencia de alrededor de medio millar de espectadores.

haber acertado un poco más con el marco rival, el equipo segoviano podría haberse asegurado un más que cómodo triunfo frente a un rival que vino a conseguir el empate sin goles, habida cuenta de su esfuerzo defensivo (que contó como aliado con el desacierto en el remate de los de casa) y su falta de luz en el ataque. Que el Puertollano hubiera sumado un punto del Pedro Delgado no solo habría sido in-

justo, sino perjudicial para un fútbol sala que ya tiene bastantes enemigos fuera, como para descubrirlos dentro.

**EL PARTIDO** Los primeros siete minutos de partido mostraron a dos equipos temerosos de equivocarse en zonas donde no se puede hacer. La diferencia era que mientras que el equipo de casa aseguraba mucho sus pases y arriesgaba

más bien poco hacia delante, con posesiones largas, el rival lo hacía directamente enviando el 'melón' de turno hacia Lucio, su desaprovechado pivote, al que tanto Carlos Muñoz como Iván Quintín apenas dejaron rascar bola.

Así que, después de siete minutos en los que lo más peligroso fue un saque de banda rematado por Nano (el único con licencia para chutar en el Puertollano) y que Cidao mandó a córner en una sencilla intervención, el Naturpellet metió una marcha más al partido, desbarbolando por momentos la defensa contraria, que se mostraba más cómoda en quince metros que presionando la salida del balón de los segovianos. El portero Borja pasó de estar inédito a tener que emplearse a fondo en un remate de Alvarito en el segundo palo tras una buena acción ofensiva local, y poco más tarde encajó el 1-0 después de colocar una barrera en una falta cercana a su área que más parecía una puerta abierta que una pared. Buitre lo vio claro y metió el balón por el centro de la portería.

Pocos se imaginaban que el primer tanto local iba a ser el único que se viera sobre la cancha del Pedro Delgado, porque el Naturpe-

llet, sin jugar de manera extraordinaria, sí era lo suficientemente práctico como para generar algunas ocasiones, y controlar los ataques de su oponente. Y cuando fallaba ese control, los visitantes ya se encargaban solos de estropear sus jugadas ofensivas, como un tres para uno finalizado de manera más que inocente a las manos de un Cidao que ayer trabajó bastante más con los pies que con las manos.

**OTRO PORTERO, LA MISMA SUERTE** Tras el paso por los vestuarios, lo único que cambió sobre la pista fue el portero del Puertollano, entrando Salvi por Borja, aunque la suerte no le cambió al conjunto visitante por ello, porque pareció imposible que la portería del equipo de Ciudad Real no recibiera algún balón en las ocasiones clarísimas de gol que tuvieron los jugadores

del Naturpellet, a los que en algunos momentos solo les faltó meterse dentro con la bola.

Los primeros minutos de la reanudación fueron los mejores del encuentro, con Álex Fuentes creciendo muchísimo en el juego, entendiéndose bien con los del Álvares, bien acompañado el terceto por un Iván Quintín que ya se parece (y mucho) al excelente

El Puertollano se mostró como el equipo menos ofensivo de todos los que han pasado por el Pedro Delgado



# NO GANA PARA SUSTOS

BUITRE

■ Mediado el segundo tiempo, una fortuita acción entre el pívot de Naturpellet y Pope, ex-componente del conjunto segoviano ahora en el Puertollano, terminó con Buitre retorciéndose de dolor en el suelo agarrando su tobillo izquierdo después de que éste se le desplazara por la acción de su rival. No tardó en saltar la

alarma, porque el tobillo izquierdo es el que lleva dándole guerra al mostoleño desde la pasada campaña, pero después de la exploración médica, y de un buen vendaje compresivo, el jugador del Naturpellet pudo reintegrarse en la cancha, disputando los últimos minutos del partido. Todo quedó en un susto.



Álvaro y Buitre presionan a Dani Colorado en un momento del encuentro. / KAMARERO

jugador que lideró al plantel hace dos temporadas. Sin duda, esa fue de las mejores noticias del partido, y con ese equipo, apoyado por la entrada de jugadores que se mueven mejor con espacios, puso contra las cuerdas al Puertollano, de tal manera que, sin ser un chorro de oportunidades, las ocasiones claras sí se fueron sumando... al casillero de las ocasiones falladas. Salvi hizo su parte, y el desacierto en el remate también contribuyó.

**La incertidumbre en el marcador puso de los nervios a los locales en los compases finales, pero estuvo más cerca el 2-0 que el 1-1**



Alvarito, que acabó con calambres, intenta hacerse con el balón. / KAMARERO

Así que, a seis minutos para el final, los componentes del Naturpellet vieron lo que quedaba y el marcador que había, y de repente les entraron los nervios. Un fallo en la entrega por aquí, un desajuste por allá, y el Puertollano comenzó a creer que podía empatar el partido. Lluc tuvo la ocasión para hacerlo, tras un involuntario regalo de Edu, pero Cidao tapó muy bien los espacios. El portero-jugador del equipo de Javier Uceda no fue efectivo, y como es habitual en estos casos, estuvo bastante más cerca el gol local que el visitante. Así que con el 1-0 se acabó el choque, el Naturpellet sumó tres puntos, y se sacudió un poquito la presión de tener que ganar. Pero, o aprende a convivir con ella, o se quedará en la frontera que separa a los buenos equipos de los grandes.



Alex Fuentes, el mejor de los locales, trata de controlar el pase. / KAMARERO

## LOS ENTRENADORES

“ ”

**DIEGO GACIMARTÍN**



«Estamos en una dinámica en la que no nos entran las ocasiones que creamos. Hay demasiada presión alrededor que condiciona nuestra capacidad»

«No hemos encajado goles, que es muy difícil. Reconozco que ha sido un partido incómodo jugar, e incómodo de ver para el espectador, pero lo importante era ganar»

«Esta liga es más difícil de lo que se piensa. Ni club ni cuerpo técnico metemos presión, pero desde fuera se ha generado una intención de que hay que ser campeones, y los jugadores leen»

“ ”

**JAVIER UCEDA**



«Siempre llegamos vivos al final de todos los partidos, pero al final nuestra rutina continúa siendo la misma, y se nos siguen escapando los puntos»

«En la segunda parte nos ha costado un poco más porque las piernas fallan cuando tienes que defender durante tantos minutos, pero hemos salido bien con el balón»

«He visto al rival con un poco de ansiedad, porque necesitaba los puntos tanto como nosotros, pero a mi equipo también se le ha notado ansioso sobre la pista. No hemos merecido perder»

## FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN

### JORNADA 8

		PT	J	G	E	P	GF	GC		
UMA ANTEQUERA - TENERIFE IBERIA	7-4	1	ELCHE CF	19	8	6	1	1	31	18
AT. MENGÍBAR - O PARRULO FERROL	9-5	2	UMA ANTEQUERA	18	8	5	3	0	33	18
CIDADE DE NARÓN - FC BARCELONA B	2-7	3	FC BARCELONA B	17	8	5	2	1	35	23
NATURPELLET SEGOVIA - PUERTOLLANO	1-0	4	O PARRULO	15	8	5	0	3	27	30
PRONE LUGO F.S. - ELCHE CF	1-3	5	ELPOZO B	13	8	4	1	3	23	16
FS VALDEPEÑAS - ELPOZO B	1-2	6	AT. MENGÍBAR	12	8	3	3	2	29	24
RIVAS FUTSAL - REAL BETIS	5-2	7	FS VALDEPEÑAS	12	8	3	3	2	23	20

### PRÓXIMA JORNADA

NATURPELLET SEGOVIA - PRONE LUGO F.S.		8	NAT. SEGOVIA	12	8	4	0	4	25	25
FC BARCELONA B LASSA - RIVAS FUTSAL		9	RIVAS FUTSAL	10	8	3	1	4	31	27
FSD PUERTOLLANO - TENERIFE IBERIA TOSCAL		10	PUERTOLLANO	9	8	3	0	5	18	22
REAL BETIS FUTSAL - CD UMA ANTEQUERA		11	REAL BETIS	8	8	2	2	4	23	27
ELCHE CF - FS VALDEPEÑAS		12	TENERIFE	8	8	2	2	4	28	37
O PARRULO FERROL - CIDADE DE NARÓN		13	PRONE LUGO F.S.	4	8	1	1	6	15	33
ELPOZO B - ATLÉTICO MENGÍBAR		14	CIDADE NARÓN	1	8	0	1	7	15	36



FÚTBOL SALA SEGUNDA FEMENINA

# Un empate para derrocar al líder

EL UNAMI FIRMA LAS TABLAS ANTE EL COMPLICADO SOTO DEL REAL DESPUÉS DE IR PERDIENDO POR 0-2

2	2
UNAMI CP	SOTO DEL REAL
Natalia	Helen
Marina	Sandra
Laura Llorente	Stone
Laura Gómez	Ana Cris
Rocío	Coral
Lucía	Marlasca
Cristina de Andrés	Jalone
Marta	Senis
Laura Gómez	Lauri
Cristina de la Fuente	Murchi
María Álvarez	Marina
Carlota	
Mónica	

**ÁRBITROS**  
Merino González y Moreno Santos, de Segovia.  
Amonestaron a Lauri por parte de las visitantes.

**GOLES**  
0-1 (min. 14) Marina; 0-2 (min. 25) Murchi; 1-2 (min. 30) Rocío; 2-2 (min. 33) Cristina de la Fuente.

**INCIDENCIAS**  
Encuentro correspondiente a la séptima jornada de la Segunda División de fútbol sala femenino, disputado en el pabellón Pedro Delgado.



Ro intenta arrebatarle el balón a una jugadora del Soto del Real durante un momento del encuentro. / KAMARERO

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

El Unami consiguió firmar las tablas ante el VP Soto del Real tras ir perdiendo de dos goles. Las madrileñas, hasta el momento líderes del campeonato, se presentaron en el Pedro Delgado con una organización impecable y dominaron el encuentro hasta que el conjunto de Luis Martín fue de menos a más y logró el 2-2 en la segunda parte en un derroche de querer. Un punto, que después de ir por debajo en el marcador, sabe a victoria.

Comenzó el partido con el peligro en manos de las visitantes, que se volcaron sobre la cancha de las segovianas. Las locales se presentaron con una buena colocación en defensa. Las jugadas a favor de las madrileñas fueron un continuo asedio para las segovianas. El Unami fundamentó su juego a la contra y fueron Cristina de Andrés, Marina y Laura Llorente, en una rápida salida con paralela, cuando fabricaron su jugada más clara hasta el momento.

Respondió Senis en la portería de Natalia con un disparo a bocajarro que se estrelló en el larguero. Muy fuertes en defensa se mostraron las madrileñas, que dificultaron el juego de creación de las azules. Con la línea de presión adelantada consiguieron hacerse con el control del partido.

Bien posicionadas se mantuvieron las jugadoras del Soto del Real, saliendo con el balón jugado con buen fundamento con Coral como directora del juego. Estuvo aguantando el Unami, pero en el minuto 14 llegó el 0-1 en el que las visitantes se adelantaron por mediación de Marina tras superar a la defensa y a la portera.

**AÚN VIVAS** Los saques de córner a favor de las visitantes eran continuos bloqueos que posibilitaban disparos de mucho peligro entrando desde la línea de atrás. Los últimos derroteros siguieron la tónica del primer tiempo y así se llegó al final de la misma. Lo mejor para las segovianas era el resultado, sabiendo que con el descanso iban a poder pulir pequeños detalles e imprimir un punto más intensidad.

Con la apertura de la segunda parte, las madrileñas llevaron el peso de los primeros minutos y avisaron de sus intenciones con un disparo de Stone que a punto estuvo de entrar, pero un pie en el último de momento de la guardameta Natalia lo impidió. Cuando el Unami sacaba el balón el Soto del Real adelantaba la línea de presión en sistema 1-2-1, imposibilitando la creación de las locales. Una extraordinaria diagonal de Murchi rompió los esquemas de las azules y fue Stone, en una perfecta definición, la que estableció el 2-0. Tras el gol el partido tomó unos vuelos distintos y las segovianas quisieron recortar distancias: primero Rocío y De la Fuente, luego Llorente y después Marina lo intentaron.

Un saque de banda permitió a Laura Gómez un pase al segundo palo donde estaba Rocío y ésta obró el 1-2, recortando distancias en el minuto 30. En la jugada siguiente la visitante Lauri estuvo a punto de hacer un gol, pero Natalia respondió con una gran intervención. Fue la propia Lauri la que vio amarilla después de un agarrón a María Álvarez. A base de creer el Unami logró empatar el encuentro en una jugada que comandó Llorente y que De la Fuente materializó casi en la línea de meta.

Con el tiempo muerto pedido por el Soto del Real, las segovianas quisieron llevar el ritmo del partido y dejaron lo mejor en creación: paralelas para salir de la presión y buscar otro gol. Las visitantes comenzaron a errar en acciones que hasta el momento habían controlado sin problemas. Más cómodas en pista se mostraron las chicas de Luis Martín y fue Llorente la que se inventó una genialidad, con sombrero incluido en la frontal del área para superar a un rival, y tirar por alto, pero se fue al travesaño. El tiempo transcurría despacio y el derroche del Unami fue de menos a más. Creyeron en sus posibilidades y Álvarez y Llorente tuvieron nuevas ocasiones a falta de dos minutos. Apenas quedaban segundos y la emoción pasó a un primer plano. Ana Cris la tuvo para las visitantes y el Unami esperó en su cancha para aprovechar alguna contra. Llorente salió como un obús en la última jugada, que terminó Álvarez, pero se marchó fuera y así concluyó el encuentro.

**DERROTA DEL NATURPELLET** El Naturpellet Segovia cayó por 4-2 en casa del San Fernando, uno de los equipos de la zona baja.

**NUEVO SEAT ATECA**

**¡¡YA ESTÁ AQUÍ!!**

**VEN A CONOCERLO...**

**SEAT**

**NOAUTO SEGOVIA, S.L.**

Ctra. San Rafael, 32  
40006 Segovia  
Telf. 921 413 103  
Fax: 921 435 431  
comercial@noautosegovia.seat.es



FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# De vuelta a la **rutina**

## LA SEGOVIANA VIAJA A LA BAÑEZA A REANUDAR LA COMPETICIÓN CON VARIAS AUSENCIAS EN LA LISTA

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Hace dos semanas, después de ganar por la mínima al Atlético Bembibre, Abraham García señalaba que agradecía el parón ligero por la participación de la Selección de Castilla y León en la Copa UEFA de las Regiones, porque así podría recuperar a varios de los jugadores lesionados, o en plena recuperación de sus dolencias físicas, porque en este primer tramo de la temporada no había tenido demasiada suerte con este asunto.

Dos semanas después, la Segoviana sigue sin tener fortuna en este apartado, porque de cara al encuentro de esta tarde (16.15 horas) en el campo de La Llanera frente a La Bañeza, el técnico no podrá contar con jugadores habituales en el once inicial, como son Guille, Rubén y Chema, que se han quedado fuera de la convocatoria, entrando en su lugar tanto Alfonso Berrocal como Juan de la Mata, dos jóvenes que vienen apuntando buenas maneras, más el recuperado Javi Marcos.

Así que el conjunto azulgrana afrontará el encuentro frente a La Bañeza con novedades en la defensa, ya que la ausencia de Chema obligará a hacer modificaciones, con muchas opciones para Javi Marcos (que volvería así al equipo después de varios meses lesionado), y alguna menos para Domingo, pero porque éste tiene bastantes más papeletas para ser el compañero de Manu en el doble pivote, liberando de esta manera tanto a las alas, donde Calleja y Quique se perfilan como titulares, como a la mediapunta donde apunta Fernán. Alguna duda puede surgir con Ayrton en la referencia ofensiva, teniendo en cuenta que el '9' gimnástico viene de jugar tres partidos consecutivos con el combinado autonómico, a los que hay que sumar el viaje a Bulgaria. Sea como fuere, Dani Arribas está preparado para volver al equipo.

**LA BAÑEZA, UN MAL 'CLIENTE'** A las 9.45 horas la expedición azulgrana saldrá hacia La Bañeza para llegar con tiempo a medirse a un equipo que hasta hace cuatro tardes era uno de los gallos de la categoría, pero que en esta campaña está pagando las bajas de futbolistas de referencia, que han firmado por otros equipos de



Chema, durante un partido anterior, causará baja ante La Bañeza por un problema físico. / JUAN MARTÍN

## Suspendido el derbi de la Regional

La gran cantidad de agua que cayó durante la jornada del viernes y buena parte de la del sábado terminó por afectar a los campos de fútbol tanto de la capital como de la provincia. Así, el encuentro de la Regional de Aficionados que debían disputar la UD El Espinar San Rafael con el Club Deportivo La Granja se vio suspendido por el árbitro ante la imposibilidad de que el balón rodara en el campo de Los Llanos, por lo que habrá que buscar una nueva fecha de celebración. Además, también se suspendieron algunos encuen-



tros de las competiciones regionales, aunque quienes más sufrieron las suspensiones de los encuentros fueron las ligas de edad, con varios partidos que no se disputaron por culpa de la lluvia, que también dificultó la normal celebración de otros encuentros, porque los numerosos charcos que había en los terrenos de juego ponía en problemas a los futbolistas. Sí se disputó en el Mariano Chocolate el partido de la Nacional Juvenil que enfrentó a la Segoviana con el Santa Marta, y que acabó con el resultado de 1-2 para los visitantes.

la zona. Así, el conjunto bañezano se ha trasladado a los puestos más bajos de la clasificación, con tan solo una victoria, y todo lo que eso conlleva de presión añadida. Pero,

sea como fuere, el equipo de Luis Carnicero no ha dejado de ser temible en La Llanera, por más que su sistema defensivo sea uno de los menos solventes del grupo. Así

que la Segoviana retornará a la competición con un partido trampa frente a un rival que tiene bastante más plantilla de lo que refleja su actual clasificación.

### LA JORNADA

#### ►Mirandés - Burgos P.

Jugado ayer.  
Resultado: 0-0

#### ►Cristo At. Villaralbo

Jugado ayer.  
Resultado: 10-1

#### ►San José - Almazán

Jugado ayer.  
Resultado: 0-0

#### ►Uxama - Villamuriel

Hoy, a las 16.15 horas.  
Municipal del Burgo.

#### ►R. Ávila - Numancia B

Hoy, a las 17.00 horas.  
Adolfo Suárez.

#### ►Bembibre - V. Camino

Mañana, a las 16.30 horas.  
La Devesa.

#### ►Zamora - Astorga

Hoy, a las 17.00 horas.  
Ruta de la Plata.

#### ►Tordesillas - Unionistas

Hoy, a las 16.30 horas.  
Las Salinas.

#### ►Bupolsa - Cebrereña

Hoy, a las 16.00 horas.  
San Amaro.

#### ►La Bañeza - Segoviana

Hoy, a las 16.15 horas.  
La Llanera.  
Árbitro: Gaspar Barajas

### CLASIFICACIÓN

	PT	J	G	E	P	GFGC
1 AT. ASTORGA F.C.	31	11	10	1	0	29 8
2 CRISTO ATLÉTICO	26	12	8	2	2	31 13
3 UNIONISTAS	25	11	7	4	0	23 4
<b>4ª SEGOVIANA</b>	<b>24</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>30 8</b>
5 C.D. CEBREREÑA	19	11	6	1	4	15 14
6 AT. TORDESILLAS	16	11	4	4	3	12 13
7 ZAMORA C.F.	15	11	4	3	4	14 9
8 MIRANDÉS "B"	15	12	4	3	5	11 14
9 BURGOS 2000	15	12	4	3	5	9 15
10 NUMANCIA "B"	14	11	4	2	5	21 17
11 AT. BEMBIBRE	13	11	4	1	6	15 15
12 SPORTING UXAMA	12	11	2	6	3	10 13
13 VILLAMURIEL	12	11	3	3	5	8 11
14 C.D. BUPOLSA	12	11	3	3	5	11 16
15 S.D. ALMAZÁN	12	12	2	6	4	11 18
16 C.D. SAN JOSÉ	12	12	3	3	6	13 24
17 REAL ÁVILA C.F.	10	11	2	4	5	16 17
18 VIRGEN CAMINO	10	11	2	4	5	18 20
19 LA BAÑEZA F.C.	8	11	1	5	5	14 23
20 VILLARALBO	7	12	2	1	9	11 50

SER HUMANO SALVA VIDAS

Envía **SOY HUMANO**  
al 28033

Juntos salvaremos más vidas

[www.msfe.es/serhumano](http://www.msfe.es/serhumano)

Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras  
(coste máximo 1,45 €). [info@itmobile.com](mailto:info@itmobile.com)



**ms**  
mind system

**EFICACIA PSICOLÓGICA**  
Ansiedad, Estrés, Depresión, Traumas

¿Necesitas mejorar el estado de salud física y psicológica del bienestar,  
el rendimiento diurno y el descanso nocturno?

Ven al centro de Psicología MIND SYSTEM

C/ Dr. Velasco 20, Tel. 629 259 152

[info@mindsystem.es](mailto:info@mindsystem.es) [www.mindsystem.es](http://www.mindsystem.es)

e inscríbete YA en los programas "Neuro-SPA"  
**TENEMOS LA SOLUCIÓN**

**Ruta Galicia**  
Bar - Restaurante gallego

XIV Concurso de Tapas Municipio de El Espinar

Días 28, 29 y 30 de octubre  
4, 5 y 6 de noviembre



Buñuelo de crema de boletus  
con manzana y mermelada  
de pimientos de piquillo



Avda Alto del León, 23 SAN RAFAEL  
RESERVAS: Telf. 921 17 20 37 - 673 611 688



GOLF

MEMORIAL VÍCTOR BARRIO



Fotografía de familia con los participantes del torneo al finalizar la competición que tuvo lugar en las instalaciones de La Faisanera Golf durante la jornada del sábado. / EL ADELANTADO

# El mundo del golf es **barriero**

El sentimiento de amistad y cariño y el espíritu deportivo del Memorial Víctor Barrio superaron la adversidad climatológica

P.P./A.M. / SEGOVIA

La Faisanera es lugar idóneo para el esparcimiento deportivo en una especialidad un tanto arbitraria y menos conocida que otros deportes más en la línea de lo popular. El día amaneció tocado por lluvia y niebla en esa zona serrana próxima al Real Sitio de San Ildefonso, Lástima que la visibilidad no fuera diáfana para poder admirar el paisaje cercano con la sierra de Guadarrama inminente. Se anunciaba el primer Memorial Víctor Barrio, y el torneo abierto se llevó a cabo, aunque con dificultades debido a una climatología adversa con ráfagas de viento y sobre todo lluvia intensa.

La inscripción alcanzó al número de 86 participantes que haciendo frente a la inclemencia del tiempo, cubrieron su cupo con alta moral, sentimiento de amistad y deportividad. La organización medida y ajustada a cánones por parte de Dropate Events que comanda el muy taurino Francisco Ramírez. Hubo intervalos de descanso para reponer fuerzas y finalmente almuerzo con el protocolario acto de entrega de premios. El torneo correspondió a la modalidad de Stableford individual.

El acto de entrega de trofeos fue iniciado por el periodista de Canal Plus, David Casas, quien glosó la figura personal y taurina de Víctor Barrio, ponderando especialmente su calidad humana y su afán por conseguir ser figura del toreo, cuestión, dijo, casi lograda.

Intervino el director del complejo Gonzalo Ruiz, expresando su satisfacción y agradecimiento por haber podido ubicar este emblemático trofeo en La Faisanera.

Después habló el organizador del torneo, Francisco Ramírez, el cual entregó el trofeo que simboliza a un personaje denominado 'duende del toreo-golf', ataviado únicamente con una chaquetilla de torero y golpeando con un palo de golf. Los receptores fueron Raquel, la esposa de Víctor Barrio y Joaquín, el padre de éste.

Después turno para el ganador

**Hubo una importante participación con 86 jugadores, algunos compañeros del torero segoviano y su propia madre, Esther**

del memorial, José Miguel Moreno, Víctor Sanz por mejor approach (bola más cercana al hoyo), Marta Alonso por (bola más larga indistinta) y Enrique López del Hierro como segundo clasificado. Además de otros presentes y sorteo de regalos.

**LA PARTICIPACIÓN TAURINA** El torneo de golf 'Memorial Víctor Barrio' en su primera edición, celebrado ayer en La Faisanera Golf y que tenía como fundamento y base ofrecer un homenaje de sentimiento y recuerdo a quien fue

matador de toros segoviano nacido en Grajera, fallecido en Teruel el pasado 9 de julio, contó con la participación de algunos diestros de reconocido prestigio como Manuel Caballero, Manuel Escribano, Javier Valverde, José Ramón García "Chechu", César Girón, hermanos Malaver y la propia madre del torero homenajeado, Esther.

El momento de esta convocatoria ha tenido un hándicap muy acusado, lo cual produjo la ausencia de reconocidos toreros, también aficionados prácticos de este deporte, ya que antes de la fecha de este encuentro, estaba en activo el final de temporada taurina con las ferias de Zaragoza y Jaén, y una vez concluidas ambas, muchos diestros, sobre todo los más populares, se tomaban un merecido descanso en forma de vacaciones y pasado este actual período, algunos emprendían viaje a tierras americanas para cumplir compromisos toreros. De todas formas, el cupo de inscripciones se cumplió, se cumplió felizmente el torneo y la finalidad tuvo su cupo de emotividad y sentimientos suficientes como para dejar prendidas las buenas sensaciones y el deseo de que el torneo perdure y se puedan cumplir futuras convocatorias.

Toda la jornada resultó altamente grata y cordial con matices de sentimiento emitido a través de los actos, de la propia competición deportiva, del almuerzo y, sobre todo, del acto protocolario de entrega de premios.



Raquel y Joaquín, esposa y padre de Víctor Barrio, recibiendo el trofeo. / P.P.



José Miguel Moreno, vencedor del primer memorial Víctor Barrio. / P.P.



FÚTBOL

LIGA SANTANDER



Los jugadores del Real Madrid se divierten durante el entrenamiento de ayer, el último antes de recibir este mediodía al Leganés en el Santiago Bernabéu. / EFE



### un día histórico

► **Objetivo: volver en 2017.** El entrenador del Leganés, Asier Garitano, aseguró que su visita al Real Madrid "es un partido más" porque el verdadero objetivo es regresar "los próximos años" al Santiago Bernabéu, además de reconocer que el empate de los blancos el miércoles les pone las cosas "mucho más difíciles". "No tuvieron un buen partido entre semana y seguro que van a salir más concentrados", dijo respecto al 3-3 contra el Legia. "La dificultad es mucho mayor. Lo importante para nosotros es salir satisfechos del Bernabéu, dar el máximo en cada situación de juego y demostrar que tenemos mucha ilusión", explicó. El vasco, que visita por tercera vez el feudo merengue, aseguró que nada tiene que ver los partidos que dirigió con Alicante y Alcoyano, en Copa del Rey, a su visita actual. "Ahora vamos como un equipo de igual a igual. Puede ser un partido histórico, pero queremos que se vuelva normal y el Leganés vuelva los próximos años", indicó Garitano.

# El Bernabéu pide fiesta

El Real Madrid recibe a un valiente y debutante Leganés con ganas de corregir el tropezón de Varsovia • Morata sustituye al lesionado Benzema y Luka Modric podría tener minutos

EUROPA PRESS / MADRID

El Real Madrid se enfrenta al Leganés en el inusual horario de las 12.00 horas con ganas de hacer olvidar la imagen ofrecida frente al Legia en Champions (3-3) y con la necesidad de no fallar ante la presión de FC Barcelona y Sevilla, que se enfrentan entre sí esta noche.

Zidane asumió la responsabilidad del empate en Varsovia después de equivocarse con su planteamiento. Obvió el centro del campo, apostó por Morata sin castigar a la 'BBC' y regaló una infinidad de espacios a un Legia —décimo de la Liga polaca— que sacó los colores al club de Chamartín.

Este mediodía, tras el traspie en Liga de Campeones, el Real Ma-

## Posibles alineaciones

**REAL MADRID:** Keylor Navas; Carvajal, Nacho, Varane, Marcelo, Kroos, Kovacic, Isco, Bale, Cristiano Ronaldo y Morata.  
**LEGANÉS:** Serantes; Rico, Mantovani, Medjani, Bustinza, V. Díaz; Timor, R. Pérez, Szymanowski, Omar Ramos y Gabriel.  
**ÁRBITRO**  
 Mateu Lahoz (Comité valenciano).  
**ESTADIO**  
 Santiago Bernabéu.  
**HORA**  
 12.00 horas/beIN LaLiga.

drid pretende tener un partido plácido ante un rival recién ascendido que jugará por primera vez en su historia en el Santiago Bernabéu. Una agradable mañana

que solivianta la herida del Legia a base de goles para un Cristiano que no termina de arrancar.

El portugués será un fijo en el once de Zidane junto al galés Gareth Bale, pero el francés Karim Benzema arrastra molestias y, tal y como confirmó el técnico blanco y no jugará este domingo. La responsabilidad del '9' la tomará una vez más Álvaro Morata.

Para el centro del campo, Kovacic —el mejor en Polonia— acompañará a Kroos y a un Isco que tendrá más libertad de movimientos. La entrada del malagueño servirá como solución al ya recuperado Modric, que podría tener algunos unos minutos.

El croata regresó este viernes a

los entrenamientos y parece que se vestirá de corto si todo va bien en la segunda parte. Quienes no estarán son Casemiro y Sergio Ramos, que sigue recuperándose del esguince de rodilla, por lo que su sitio será ocupado por un aseado Nacho, que rinde a la perfección allá donde le ponga Zidane.

**GABRIEL, REFERENCIA ARRIBA**  
 Enfrente, un Leganés que nunca ha jugado en el feudo blanco en sus 88 años de historia. Los dos únicos precedentes entre ambos clubes fueron en Copa del Rey, en eliminatoria a partido único, y tuvieron lugar en Butarque en 2003 y 2004, ambos con victoria del cuadro de la capital.

El Lega se agarrará a su fortaleza como visitante —ha ganado tres partidos— y a la ilusión de querer entrar por la puerta grande en uno de los templos del fútbol mundial. Las dudas en el conjunto pepinero pasan por el planteamiento de su técnico: valiente y presionante como contra el Barça, o conservador y defensivo como contra el Atlético.

Ahí está el dilema de un Lega que hasta hace solo cuatro temporadas jugaba en Segunda B. Lejos de 'preocuparle' al míster si Insua o Medjani se hacen con ese puesto de libre, parece que Gabriel será la única referencia en ataque. El brasileño, junto a Szymanowski, es una de las sensaciones del cuadro blanquiazul.

Para el encuentro, el Leganés no podrá contar con Rober Ibáñez, lesionado, al igual que Mamadoú Koné, que acumula tres semanas sin entrar en la convocatoria por diversos problemas musculares. Sean quienes sean los guerreros, el equipo de Garitano —sin urgencias clasificatorias— se dejará el alma para intentar dar la sorpresa en la Castellana.

## Zidane: «Nunca hago un once para contentar a los jugadores»

E.P. / MADRID

El entrenador del Real Madrid, Zinedine Zidane, recaló que nunca elabora un once "para contentar a un jugador", y afirmó que no le preocupan las críticas tras el empate de Liga de Campeones ante el Legia de Varsovia (3-3), además de confirmar la baja de Benzema para el duelo ante el Leganés, un equipo "que fuera de casa se mueve bien y sabe jugar".

"Lo que yo sé es que no hago un equipo para contentar a un jugador, porque el que no juega nun-

ca va a estar contento del todo. Lo sé porque he sido jugador, nadie puede decir lo contrario. Todos pueden hablar sobre el partido del Legia, en el que jugamos con cuatro delante y descompensados en el medio, pero si pudiera lo volvería a hacer. Me habría gustado haber jugado bien los 90 minutos para demostrar que estamos bien. Pero no puedo controlar las críticas. Yo hago mi trabajo, estoy concentrado en el partido de mañana", declaró en rueda de prensa.

En este sentido, el preparador

francés recordó que las críticas "siempre van a estar". "Lo que me interesa es olvidarme de este partido [Legia]. A veces no salen las cosas, o no después de 30 minutos. Fue un partido raro. Vivo con las críticas desde hace 30 años, no va a cambiar. Voy a intentar que el equipo mejore", manifestó.

"Debemos mejorar, está clarísimo, pero no estoy de acuerdo con que no hacemos dos o tres partidos seguidos buenos, lo hicimos antes. No voy a buscar excusas. Tenemos que trabajar en el



Zinedine Zidane, ayer. / EFE

campo para mejorar eso y dejar la portería a cero", prosiguió.

Sobre el duelo de Champions, reconoció su responsabilidad en el resultado (3-3), pero destacando que no ve que el equipo esté "tan mal". "La responsabilidad la tengo yo. Tengo que transmitir lo que cada uno tiene que hacer. Los jugadores no lo están haciendo tampoco mal. Podemos mejorar, pero mi sensación es que no están tan mal como parece", subrayó.

Por ello, saca algo positivo del empate ante el conjunto polaco. "A veces un partido así puede parecer malo, pero pienso todo lo contrario, te puede venir bien. Esto es muy largo. Siempre voy a pensar que tengo la mejor plantilla del mundo, pero al mismo tiempo sé que no es suficiente", recaló el técnico francés.



FÚTBOL

LIGA SANTANDER



Neymar, Luis Suárez y Messi intentarán superar la eficaz defensa sevillista para llevar al Barça a recuperar la senda del triunfo y olvidar la derrota en Manchester. / EFE



▶ LUIS ENRIQUE

«El principio de Manchester fue mejor que el 4-0 del Bernabéu»

El entrenador del Barça, Luis Enrique, declaró que "los 40 minutos" de la primera parte del partido que su equipo disputó en Liga de Campeones ante el Manchester City, y que se saldó con derrota azulgrana (3-1), fueron los mejores de su "era" al frente del banquillo blaugrana, y destacó que "fueron mejores que el 4-0 del Bernabéu". "Creo que los primeros 40 minutos de Manchester han sido los mejores de nuestra era, pero no voy a hacer una reflexión porque luego nos superarán, fruto de este ansia de elogiar muy rápido y luego desprestigiar muy rápido. Hay que valorar a los equipos por el final de temporada, solo hay que ver en nuestro primer año, que empezamos mal y luego fuimos el cuerpo técnico que más títulos logró. Los 40 minutos de Manchester fueron mejores que el 4-0 del Bernabéu", explicó Luis Enrique en la rueda de prensa previa al partido del Sánchez Pizjuán.

## El Sevilla se aferra al fortín del Pizjuán para sobrevivir al Barça

El conjunto hispalense ha ganado todos los partidos de la temporada en su feudo, excepto en la Supercopa de España ante el propio club catalán, que llega con la defensa en cuadro

EUROPA PRESS / BARCELONA

Sevilla y Barcelona se ven las caras esta noche en el Sánchez Pizjuán (20.45 horas/Movistar Partidazo), en un duelo directo de la zona alta de la tabla entre dos equipos que se están mostrando muy fuertes y, especialmente, un Sevilla que sigue intratable e invicto en casa y que buscará cortar la mala racha de resultados ante el equipo blaugrana, único capaz de asaltar el fortín del Pizjuán esta temporada.

Cuarto contra segundo, separados por un único punto y con ambos equipos con el punto de mira fijado en el liderato en caso de que el Real Madrid pinche en casa ante el Leganés. Igualdad máxima con un único punto de diferencia entre ambos y una tensión aumentada por el hecho de que en Sevilla hay ganas de tomarse la revancha ante un Barça que últimamente parece tener sometido al equipo hispalense a su yugo.

El FC Barcelona acumula cuatro victorias consecutivas ante el Sevilla que dan a entender que Luis Enrique tiene tomadas las medidas del rival. Pero todo ello dista mucho del momento actual, en el que el Sevilla está más fuerte que nunca y convierte esta salida del equipo blaugrana en una de las más complicadas de la temporada pese a estar todavía en el primer cuarto de la misma. Y es que visitan un auténtico fortín con la

### Posibles alineaciones

**SEVILLA:** Sergio Rico; Mariano, Mercado, Pareja, Rami, Escudero, Sarabia, N'Zonzi, Nasri, Vitolo y Vietto.

**BARCELONA:** Ter Stegen; Sergi Roberto, Mascherano, Umtiti, Digne, Busquets, Rakitic, Rafinha, Messi, Suárez y Neymar.

**ÁRBITRO**  
Jaime Latre (Comité aragonés).

**ESTADIO**  
Sánchez Pizjuán.

**HORA**  
20.45 horas/Movistar Partidazo.

intención de demostrar que guardan la llave de entrada.

No ha ganado nadie en el Sánchez Pizjuán, ni siquiera puntuado, entre Liga Santander y Liga de Campeones. Pero hay un equipo, un único equipo, que sabe lo que es ganar en Nervión esta temporada y ese es precisamente el Barça, que lo asaltó en la ida de la Supercopa de España (0-2) con goles de Luis Suárez y Munir, este último ahora cedido en el Valencia.

Así, el Sevilla quiere seguir contando todos sus partidos en casa por victorias, como las sumadas frente a Espanyol (6-4), Las Palmas (2-1), el derbi frente al Real Betis (1-0), Alavés (2-1) y Atlético (1-0) en Liga y el Olympique Lyon (1-0) y el Dinamo de Zagreb (4-0) en la Liga de Campeones. Pero sabe que enfrente tiene a un Barça que, merced a las lesiones, quiere se-

guir siendo su verdugo.  
Los hispalenses llegan al choque tras ceder un empate ante el Sporting de Gijón (1-1) en El Molinón, aunque tuvieron ocasiones de sobra para llevarse el partido. Una falta de acierto que paliaron y superaron en su último partido de Champions, en el que los de Jorge Sampaoli ganaron con autoridad (4-0) al Dinamo de Zagreb para consolidar su liderato en el grupo, por delante de la Juventus.

### NASRI, DUDA HASTA EL FINAL

La gran duda para Jorge Sampaoli es si Samir Nasri podrá disputar los 90 minutos. El francés, que llegó en verano falto de ritmo y forma, se erige día a día en un puntal de este Sevilla pero cayó lesionado en el empate ante el Sporting, en el bíceps femoral izquierdo, aunque ha integrado la lista des-

pués de entrenar con el grupo.

Quien sí estará listo para intentar tener otra noche inolvidable en Sevilla es Leo Messi. El argentino, el '10' blaugrana, ha disputado 13 partidos en el feudo sevillista y ha marcado 7 goles en ello. Una racha goleadora que además suele ir acompañada de puntos, pues sus goles son casi sinónimo de un triunfo para el Barça, con cuatro victorias y un empate en los cinco partidos en los que ha visto portería en el Sánchez Pizjuán.

Y será un partido especial para Denis Suárez, que regresa a un estadio donde militó una temporada, y con opciones de tener minutos dado que Iniesta es una de las bajas con las que cuenta Luis Enrique. No estará el capitán como tampoco lo harán Piqué, Jordi Alba ni Mathieu atrás, por lo que es probable que sigan cogiendo experiencia dos de los fichajes del verano, Samuel Umtiti y Digne.

Este partido, jueguen ambos o no, será el del reencuentro entre Neymar y Ganso, dos jugadores que entablaron su amistad en un Santos al que llevaron a lo más alto. Coincidieron en el equipo brasileño entre 2009 y 2012, con Ganso como referente y Neymar como jugador estrella incipiente. Como dupla, llevaron al Santos a ganar, entre otros títulos, el de la Copa Libertadores. Dos amigos que se verán de nuevo las caras.



▶ JORGE SAMPAOLI

«La fórmula es evitar que Messi esté cómodo en la zona de ataque»

El entrenador argentino del Sevilla, Jorge Sampaoli, declaró que lo "más importante" de cara al partido que le enfrenta al Barça es que "Messi no llegue cómodo arriba" y que "no tenga tanta participación" en el juego del conjunto blaugrana. "La fórmula que hemos utilizado a nivel de selección es que no llegue tan cómodo arriba y que no tenga tanta participación. Ese es el plan más importante", explicó sobre cómo parar al astro argentino. Al ser preguntado sobre las comparaciones con el partido de la Supercopa, en el que cayeron ante los de Luis Enrique, Sampaoli fue claro. "El Sevilla de aquel momento ha tenido una evolución, pero la característica que va a buscar es la misma. Intentar protagonizar sabiendo que el rival te puede dañar en cualquier momento. Esperamos que se pueda dar de esa forma, sobre todo la de aquella primera parte".





## INGLATERRA

**El Chelsea toma el mando con goleada** ■ El Chelsea es líder provisional de la Premier a falta de completarse la undécima jornada después de barrer (5-0) al Everton con protagonismo español y gracias al empate (1-1) del Manchester City ante el Middlesbrough en el Etihad Stadium. El conjunto londinense domina la liga con 25 puntos en una apretada zona alta en la que aún tienen que hablar hoy Arsenal y Liverpool, con 23 puntos y opción de liderato. El City se queda con 24 y la posibilidad de caer a la cuarta plaza. El equipo de Antonio Conte se metió en el bolsillo el partido

con dos goles en dos minutos en el primer tiempo y otro más antes del descanso. Eden Hazard, Marcos Alonso y Diego Costa fulminaron las aspiraciones de un Everton que se queda a las puertas de los puestos europeos. El estado de forma de Hazard, que anotó por cuarto encuentro seguido, y el pichichi Costa, nueve goles en Premier, bastaron para derrotar a un Everton que no mejoró tras el descanso. El doblete del belga y la firma de Pedro Rodríguez cerraron la goleada en Stamford Bridge. El City, por su parte, perdonó a un 'Boro' que empató en el descuento el gol inicial del Kun Agüero.

## FÚTBOL

## LIGA SANTANDER

# Vela destroza la defensa atlética

El mexicano muestra su mejor versión y guía el triunfo 'txuri-urdin' desde los once metros

R.SOCIEDAD	AT.MADRID
2	0

**REAL SOCIEDAD:** Rulli; Carlos Martínez, Raúl Navas, Mikel González, Yuri, Xabi Prieto (Sergio Canales, min.73), Illarramendi, Zurutuza; Carlos Vela (David Concha, min.82), Willian José (Juanmi, min.89) y Oyarzabal.

**AT.MADRID:** Oblak; Juanfran, Savic, Godín, Filipe Luis, Saúl (Correa, min.61), Gabi (Thomas, min.73), Koke, Carrasco, Gameiro (Fernando Torres, min.67) y Griezmann.

## ÁRBITRO

Álvarez Izquierdo (Comité catalán). Amonestó a Carlos Vela y Sergio Canales por parte de la Real Sociedad y a Godín, Juanfran, Fernando Torres y Thomas en el Atlético de Madrid.

## GOLES

1-0, min.54, Vela (p). 2-0, min.65, Willian José (p).

## EUROPA PRESS / MADRID

La Real Sociedad le ganó su duelo en la undécima jornada de la Liga Santander al Atlético de Madrid (2-0), en un partido en el que los 'txuri-urdin' dominaron de principio a fin y donde Vela fue un peligro constante para los rojiblancos.

El partido comenzó muy trabado y ambos equipos anulaban las internadas contrarias con faltas. Mikel Oyarzabal fue el que más sufrió por parte de los locales, pero estuvo ausente gran parte del partido. La lucha por el medio del campo desapareció a los 20 minutos y ambos equipos empezaron a llegar con más claridad.

En el minuto 27 Kevin Gameiro tuvo la ocasión más clara hasta el momento y envió el balón al palo. Pero esta oportunidad le dio alas a los locales y Carlos Vela y Willian José, que está a un nivel sensacional, empezaron a combinar

arriba y a rondar con más peligro la portería de Jan Oblak. De hecho, el esloveno tuvo que mostrar su mejor versión para detener un potente zurdazo del mexicano.

En la segunda parte, los pupilos de Eusebio Sacristán demostraron que querían la victoria y salieron con todo de los vestuarios. Una buena internada de Yuri Berchiche por la banda izquierda acabó en un claro penalti que cometió Gabi Vela, con una tranquilidad pasmosa lanzó la pena máxima a la derecha de Oblak poniendo así el 1-0 en el marcador.

Tras el gol, Diego Pablo Simeone dio entrada a Ángel Correa y Fernando Torres con el objetivo de abrir huecos en la defensa local, pero los vascos se mostraron contundentes y no solo defendieron bien sino que salían con peligro.

Otra vez el mexicano, esta vez en una contra, cazó un balón suelto y tras dos recortes dentro del área cayó al suelo por una zancadilla y Álvarez Izquierdo no dudó en pitar otra vez penalti. Esta vez Willian José fue el encargado de lanzarlo, anotando el segundo con un fuerte golpeo.

Con un 2-0 en contra, los rojiblancos se lanzaron con todo hacia la portería de Rulli, pero demostraron que no era su día y no pudieron hacer nada contra la colocación y el orden de la defensa 'txuri-urdin'. Los de Simeone sumaron así su segunda derrota de la temporada y cinco partidos seguidos recibiendo al menos un gol.



Carlos Vela (11), que fue un auténtico dolor de cabeza para la zaga colchonera, celebra el primer gol de la Real Sociedad. / EFE

## «Nos está costando fuera de casa»

El entrenador del Atlético de Madrid, Diego Pablo Simeone, aseguró después de la derrota ante la Real Sociedad, donde Antoine Griezmann no tuvo su mejor día, que ellos no dependen de "los goles de un jugador", sino que dependen "del equipo".

"Nosotros dependemos del equipo, no de los goles de un jugador. Es verdad que nos está costando en los partidos fuera de casa", indicó el técnico rojiblanco en rueda de prensa tras conceder la segunda derrota liguera de la temporada después del Sánchez Pizjuán.

A pesar del 2-0, el Cholo destacó el primer tiempo de sus pupilos y reconoció que la Real Sociedad jugó mucho mejor. "Hicimos un gran primer tiempo con situa-



ciones importantes para marcar, sobre todo aquella de Gameiro", recordó el balón que fue al palo. "Se veía desde el juego que el equipo estaba bien. En el segundo tiempo, la Real Sociedad empezó mejor y desde el primer penalti, el equipo no pudo encontrar el camino del empate. Buscaremos seguir mejorando y felicitar al rival", apuntó.

Por otra parte, Simeone asumió el mal partido de los suyos y tendrá que trabajar en las próximas semanas si quiere poner fin a la racha que acumula el Atlético, cinco partidos seguidos recibiendo gol. "Nunca buscamos excusas. El rival se preparó muy bien e hizo un gran segundo tiempo. Tuvieron mucho mérito en la victoria", finalizó el preparador argentino.

## EUROPA PRESS / MADRID

El Villarreal, quinto clasificado de la Liga Santander, busca ante el Betis (18.30 horas) olvidar sus últimas dos derrotas y alzar el duelo, en una undécima jornada de competición en la que el Celta recibe al Valencia (16.15) tras quedarse al borde de la remontada ante el Ajax y en la que el Athletic busca Europa en casa del Espanyol (16.15).

El 'Submarino Amarillo' ha completado una semana dura; si el domingo perdía el invicto en la competición doméstica en Ipurua (2-1), el jueves se complicaba su clasificación en la fase de grupos de la Europa League cayendo ante el Osmanlispor turco (1-2).

Así, el cuadro de Fran Escribá espera recuperar la senda de la vic-

# Villarreal y Celta, a reconducir caminos tras perder en Europa

El Athletic, con Aduriz en plena racha goleadora, visita al Espanyol

toria en El Madrigal ante un Betis que suma tres derrotas y una victoria en sus últimos compromisos. Los castellanenses son quintos con 19 puntos, a dos unidades de la Europa League y a cinco del liderato del Real Madrid.

Mientras, los de Gustavo Poyet esperan resarcirse del tropiezo ante el Espanyol (0-1) y alejarse de la

zona baja de la tabla, dos puntos por debajo de sus 11.

Otro de los 'europeos' que tratará de reconducir su racha será el Celta. Si el fin de semana se dejaba dos puntos ante Las Palmas (3-3) después de desperdiciar un 0-3 a favor, el jueves estuvo a punto de remontar un 3-0 en contra ante el Ajax en Europa League (3-2) gra-

cias a los goles de John Guidetti e Iago Aspas en los últimos minutos.

Por ello, los de Eduardo Berizzo (14) necesitan un triunfo reparador en Balaídos ante el Valencia, que enlaza dos jornadas sin ganar. Tras la polémica derrota ante el Barça (2-3) y el empate de la última fecha ante el Deportivo (1-1), el cuadro de Cesare Prandelli re-

gresa a Mestalla en busca de tres puntos que le alejen de la zona de quema, un punto por debajo.

Por último, el Espanyol recibe a un Athletic en estado de gracia después de su goleada (5-3) al Genk, con cinco goles de Aduriz. El 'repóquer' del delantero donostiarra tuvo premio este mismo viernes con su convocatoria con la Selección para los partidos ante Macedonia e Inglaterra.

Los de Ernesto Valverde, que llevan dos jornadas sin ganar en la Liga, cuentan con 16 puntos, a tres de los que marcan los puestos europeos —Real Sociedad—. En cambios, los catalanes (11) acumulan cuatro jornadas puntuando, lo que les ha permitido dejar atrás el fantasma del descenso.



BALONCESTO LIGA ENDESA

# Clásico de refuerzos y revanchas

El Real Madrid quiere sacarse la espina de la Supercopa ante un Barça con cinco bajas

EUROPA PRESS / BARCELONA

El FC Barcelona Lassa recibe al Real Madrid en el Palau Blaugrana (18.30 horas/#0) en el primer Clásico de la Liga Endesa pero con el referente del duelo en la Supercopa Endesa, que se llevaron unos blaugranas que están en pleno arranque de nuevo proyecto y mermados por las bajas, a diferencia de un Madrid consolidado que buscará la revancha para mantener el liderato de la Fase Regular.

Pese a la victoria del Real Madrid en la final del play off que le dio el título de la Liga Endesa a los de Pablo Laso en la pasada temporada, la verdad es que el Barça atesora una buena racha de resultados ante el eterno rival como local, pues de los diez últimos encuentros disputados en el Palau el equipo catalán ha ganado nueve.

Una racha que intentarán alargar para igualar al Madrid en la tabla, se pondrían ambos con 5-1, y seguir cogiendo ánimos en un inicio de temporada complicada por la plaga de lesiones que están teniendo. Por contra, para los blancos comportaría retener el liderato, poner al Barça a dos victorias, lograr la revancha de la Supercopa y poner otro palo en las ruedas de la nueva era Bartzokas.

Un Clásico siempre es un partido especial que hace aflorar lo mejor de cada equipo. Y a ello se aferran tanto en Barcelona como en Madrid. A nivel de clasificación o importancia deportiva quizá sea el más flojo, al ser el primero de una Fase Regular donde ninguno de los equipos debería tener problemas para meterse en la Copa

del Rey, pero ganar al eterno rival siempre es sinónimo de fortaleza y motivo para sacar pecho.

Lo saben Felipe Reyes y Juan Carlos Navarro, los dos veteranos de guerra. Pero el capitán blaugrana no ha podido recuperarse a tiempo de volver al equipo. Las ganas de estar ante el Madrid no han sido suficiente para el escolta de Sant Feliu de Llobregat, quien como Justin Doellman dependían del visto bueno de los médicos y este no ha llegado en ningún caso, pues ambos serán baja.

Sin Navarro ni Doellman, ni el resto de jugadores lesionados con Pau Ribas y Shane Lawal en la lista de bajas de larga duración ni la baja de última hora de Víctor Claver, este Barça está mermado pero no por ello incapacitado. Lo demostraron en Tel Aviv ante el Maccabi Fox, ganando a domicilio en una pista complicada (69-79) y llegando a ganar por 20 puntos gracias al espectáculo de Tyrese Rice, que será clave ante el Madrid.

**MULTIUSOS HOLMES** Para suplir a Claver y a Doellman, el Barça ha movido ficha y se ha hecho con el joven y versátil ala-pívot estadounidense Jonathan Holmes, de 23 años y 2,03 metros de altura, para los dos próximos meses y una opción de prolongar el acuerdo hasta final de temporada. "Holmes es un jugador físico, versátil que se puede desenvolver en las posiciones de 4, de 3 y hasta de 5", señaló Bartzokas.

Un Georgios Bartzokas que se reencontrará con dos exjugadores suyos la temporada pasada en el



Tyrese Rice, con el balón ante Jeffery Taylor durante el Barça-Real Madrid de semifinales de la pasada Supercopa. / EFE

## LOS ENTRENADORES



► GEORGIOS BARTZOKAS

«Está claro que este partido no nos llega en el momento ideal, pero vamos a luchar»

«Lo importante es competir, ellos son los campeones y llegan con toda la plantilla»



► PABLO LASO

«Llegamos bien al partido, pero el Barça siempre es un equipo muy competitivo»

«Aunque nos enfrentemos muchas veces, los Clásicos no han perdido la mística»

Lokomotiv Kuban Krasnodar al que hizo llegar a la final de la Euroliga: Anthony Randolph y Dontay Draper. Solo la lesión de Víctor Claver impedirá que se reencontran al completo en la pista los exmiembros del equipo ruso,

gran revelación de la temporada pasada en Europa.

Será además el primer Clásico de Liga sin Xavi Pascual en el banquillo tras seis años de duelo entre el de Gavà y Pablo Laso. Esta temporada de momento es Bartzokas

quien ha tomado la iniciativa con el triunfo en la Supercopa Endesa, que hace que el balance entre el griego y el técnico blanco sea de 4-3 favorable al primero, pues arrastraban un 3-3 de los duelos entre Olympiacos y Madrid.

**JC2**  
Escuela de pádel  
CHAMO & CUÉLLAR

**Javier Cuéllar y Javier Chamorro**  
Titulados por la Federación Española de Pádel  
y con amplia experiencia demostrable

**padel four**

**NIVELES**

**NIÑOS:** de 4 a 15 años

**ADULTOS:**

- Iniciación
- Iniciación avanzada
- Perfeccionamiento

**CURSO 2016/2017**

C/ Ciprés, 206, (Pol. Ind.) VALVERDE DEL MAJANO. Telf. 921 49 06 94 / 620 51 60 40 [www.padelfour.com](http://www.padelfour.com)



TENIS MASTERS PARÍS-BERCY

# Murray pone fin a 122 semanas de dictadura

El escocés destrona a Djokovic como número uno del tenis mundial tras alcanzar la final en París, donde se jugará el título con John Isner

EUROPA PRESS / MADRID

El escocés Andy Murray se convirtió en número uno del tenis mundial después de que su rival en las semifinales del Masters 1.000 París, último de la temporada, el canadiense Milos Raonic, se retirase por culpa de una lesión en la pierna, por lo que el británico luchará hoy con el estadounidense John Isner por el título.

Con el pase a la final, Murray, campeón las últimas semanas en Pekín, Shanghai y Viena, asciende al primer puesto del ranking ATP después de 122 semanas de dominio del serbio Novak Djokovic, que dio el primer paso hacia su abdicación al caer en cuartos de final del torneo parisino ante el croata Marin Cilic (6-4 y 7-6[2]).

Sin embargo, Cilic, noveno cabeza de serie, fue sorprendido ayer en la otra semifinal por el estadounidense John Isner, que mantuvo su saque intacto para deshacerse del jugador balcánico.

El norteamericano, que había

caído en sus seis enfrentamientos previos con Cilic, no concedió ni una sola bola de break en el primer set, que se adjudicó gracias a una rotura en el noveno juego. En la segunda manga, el número 27 de la ATP quebró en dos ocasiones el servicio de su rival, en el séptimo y el noveno juegos, para cerrar el partido en una hora y 12 minutos.

Isner disputará, de esta manera, su tercera final de un Masters 1.000, tras las de Indian Wells 2012 y Cincinnati 2013.

“Ha sido un poco raro la forma en la que ha sucedido todo hoy. Llegar al número 1 no es algo de hoy, sino algo de 12 meses de torneos para llegar a esta condición. Los últimos meses han sido los mejores de mi carrera y estoy muy orgulloso de haber alcanzado el número uno. Ha sido uno de mis objetivos en los últimos años”, señaló Murray en declaraciones facilitadas por la web del torneo.

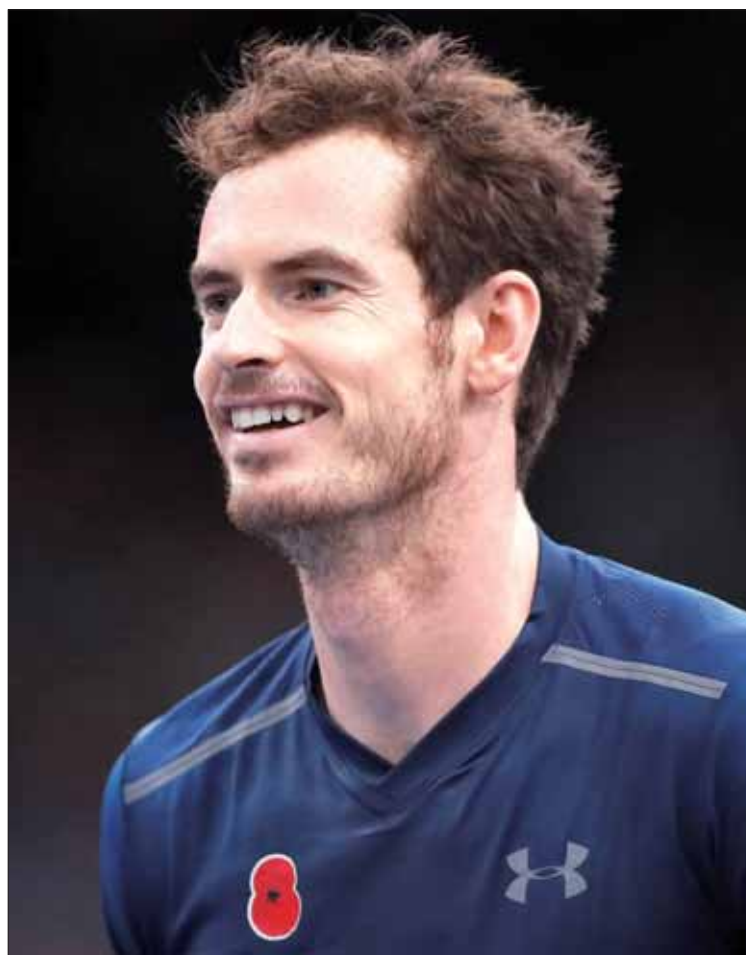
“Al principio de mi carrera quería ganar un título de Grand

Slam. Luego, cuando crecí, traté de ser el número uno mundial. Esto me obligó a mejorar mi constancia y eso es lo que he hecho las dos últimas temporadas. Estoy feliz de haber llegado”, añadió el tenista escocés.

**“MERECE EL NÚMERO UNO”** Por su parte, Djokovic calificó de merecida la ascensión de Murray al número uno del ranking ATP, desbancando 122 semanas después a un balcánico que aseguró sentir “mucho respeto” por su rival. “Indudablemente siento mucho respeto por lo que ha hecho. Todo lo que puedo decir es que merece estar en esa posición”, comentó el tenista serbio.

“Esto es deporte. No siempre podrás esperar ganar. No estoy muy consternado por el futuro. Solo estoy viviendo el momento, es todo”, añadió el hasta ahora número uno del mundo.

‘Nole’ necesitaba alcanzar la final del torneo para asegurar seguir



Andy Murray ha desbancado a Djokovic como número uno del ranking ATP. / EFE

al frente del ranking. La prematura derrota en cuartos ante Cilic permitió que Murray optara al número uno, algo que consiguió tras la retirada de Milos Raonic y su pase a la final parisina.

Tras 122 semanas consecutivas —223 en total—, Djokovic pierde

su condición de líder del ranking ATP tras una sequía de títulos de más de tres meses en los que las lesiones le han lastrado. El serbio reconoció haberse “exigido” mucho en los últimos años y restó importancia a las lesiones definiendo el dolor como “parte del juego”.

## Loterías y Apuestas del Estado

Lotería Nacional		SORTEO DEL DÍA		SORTEO		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		SÁBADO		5 DE NOVIEMBRE DE 2016		88		16		Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo		10			
Diez series de 100.000 billetes cada una																					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9												
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
28100	300	28101	300	28102	480	28103	300	28104	360	28105	360	28106	420	28107	300	28108	300	28109	300	28110	300
28110	300	28111	300	28112	360	28113	300	28114	360	28115	360	28116	300	28117	300	28118	300	28119	300	28120	300
28120	300	28121	300	28122	360	28123	300	28124	360	28125	360	28126	300	28127	420	28128	420	28129	300	28130	300
28130	300	28131	300	28132	360	28133	300	28134	360	28135	360	28136	300	28137	300	28138	600	28139	300	28140	300
28140	300	28141	300	28142	360	28143	300	28144	360	28145	360	28146	5.840	28147	120.000	28148	5.960	28149	300	28150	300
28150	300	28151	300	28152	360	28153	300	28154	360	28155	360	28156	300	28157	300	28158	300	28159	300	28160	300
28160	300	28161	300	28162	360	28163	300	28164	600	28165	360	28166	300	28167	300	28168	300	28169	300	28170	300
28170	300	28171	300	28172	360	28173	300	28174	360	28175	360	28176	300	28177	600	28178	300	28179	300	28180	300
28180	300	28181	300	28182	480	28183	300	28184	360	28185	360	28186	300	28187	300	28188	300	28189	300	28190	300
28190	300	28191	300	28192	360	28193	300	28194	360	28195	780	28196	420	28197	300	28198	300	28199	300	70100	300
70100	300	70101	300	70102	480	70103	300	70104	360	70105	360	70106	420	70107	300	70108	300	70109	300	70110	300
70110	300	70111	300	70112	360	70113	300	70114	360	70115	360	70116	300	70117	300	70118	300	70119	300	70120	300
70120	300	70121	300	70122	360	70123	300	70124	360	70125	360	70126	300	70127	420	70128	420	70129	300	70130	300
70130	300	70131	300	70132	360	70133	300	70134	360	70135	360	70136	300	70137	300	70138	600	70139	300	70140	300
70140	300	70141	300	70142	360	70143	300	70144	360	70145	360	70146	300	70147	300	70148	420	70149	300	70150	300
70150	300	70151	300	70152	360	70153	300	70154	360	70155	360	70156	300	70157	300	70158	300	70159	300	70160	300
70160	300	70161	300	70162	360	70163	300	70164	600	70165	360	70166	300	70167	300	70168	300	70169	300	70170	300
70170	300	70171	300	70172	360	70173	300	70174	360	70175	360	70176	300	70177	600	70178	300	70179	300	70180	300
70180	300	70181	300	70182	480	70183	300	70184	360	70185	360	70186	300	70187	300	70188	300	70189	300	70190	300
70190	300	70191	300	70192	360	70193	300	70194	10.360	70195	600.000	70196	10.420	70197	300	70198	300	70199	300		
<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>	<b>Terminaciones</b>
460	300	7791	1.500	8292	1.560	363	300	64	300	8875	1.560	06	120	177	300	2148	1.620	399	300		
		081	300	02	180			4	60	195	480	96	120	577	300	138	300				
		771	300	82	180					445	360			27	120	668	300				
				2	60					95	180					28	120				
										5	60					48	120				

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.134.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



PATINAJE ARTÍSTICO



**Fernández se lleva la Copa Rostelecom**

E.P. / MADRID

El patinador español Javier Fernández se proclamó campeón de la Rostelecom Cup, competición que forma parte del ISU Grand Prix, después de un sensacional programa libre que le permitió ascender desde la segunda plaza que ocupaba tras la disputa del programa corto.

La joven estrella japonesa Shoma Uno, que partía como favorito después de una gran actuación en la jornada del viernes con una nota de 98,59, sufrió una caída en el programa libre que le hizo ceder la primera plaza con una nota de 186,48 y un total de 285,07.

Fernández, vigente campeón del mundo y de Europa, necesitaba un programa perfecto para ascender al liderato y lo hizo con su coreografía al ritmo de Elvis Presley para triunfar después de mostrar-se mucho más seguro que en la jornada anterior.

BALONMANO

CLASIFICACIÓN EUROPEO 2018

**Los 'Hispanos' se gustan en la goleada a Finlandia**

España da un paso más hacia Croacia tras la contundente victoria

FINLANDIA	ESPAÑA
21	36

**FINLANDIA:** Mäkelä, Laitinen, Koljonen (1), Tuominen, Kihlstedt (1), Forss (3), Jansson (1), Rönnberg (5), Sjöman, Sundberg (4), Syrjälä (2), Broman, Westerlund (3), Tamminen (1), Voutilainen y Weber.  
**ESPAÑA:** Pérez de Vargas, Corrales; Gurbindo (3), Víctor Tomás (2), Raúl Entreríos (2), Daniel Sarmiento (4), Aginagalde (1), Sánchez-Migallón, Cañellas (3), Morros, Valero Rivera (2), Goñi (3), Dujšebaev (7), Molina, Solé (3), y Figueras (6).

**ÁRBITROS**  
 Arthur Brunner (SUI) y Morad Salah (SUI).  
 Excluyeron dos minutos a Syrjälä, Tamminen, Tuominen y Weber por parte de los finlandeses y a Figueras, Cañellas, Sarmiento, Goñi y Morros por parte de España.

**PARCIALES CADA CINCO MINUTOS**  
 2-3, 2-5, 3-7, 6-10, 11-14, 12-17 -descanso- 12-19, 13-23, 15-28, 17-31, 20-33 y 21-36.

EUROPA PRESS / MADRID

La Selección Española de balonmano dirigida por Jordi Ribera se impuso ayer a Finlandia (21-36) en su segundo partido de la fase de clasificación para el Europeo de Croacia de 2018, en un duelo que los 'Hispanos' dominaron de principio a fin y que les vale para firmar la segunda victoria del técnico catalán en sus dos partidos al frente del combinado nacional.



Iosu Goñi intenta anotar ante la defensa finlandesa. / EFE

Los españoles encararon con intensidad el partido ante una Finlandia que ganó en la primera jor-

nada a Austria (27-31), sabedores de que en caso de ganar este partido la clasificación para el Europeo

de 2018 se pondría muy de cara. España dominó desde el principio pero hasta el 2-6, anotado por Goñi, no consiguieron despegarse en el marcador, aunque Finlandia se repuso y obligó al entrenador nacional a reorganizar al conjunto cuando Rönnberg puso el 6-9 en el marcador. Ribera quiso ahuyentar los fantasmas de los primeros minutos ante Bosnia, y no le pudo salir mejor.

Los locales comenzaron a mejorar, pero los españoles supieron aguantar y se marcharon al descanso con un cómodo 12-17 que les daba alas de cara al segundo tiempo. Sundberg causó muchos problemas en la defensa española, pero el buen hacer del capitán Raúl Entreríos palió el intento de los finlandeses de cambiar las tornas del partido.

Los de Ribera salieron a por todas en la segunda parte y en el minuto 8 el técnico finlandés tuvo que pedir tiempo muerto al ver el empuje 'hispano' que puso el 13-22 en el marcador, que materializó Sarmiento con un obús a la escuadra. Tras este tiempo muerto, los españoles siguieron a lo suyo y catorce minutos después, en el 22, el marcador ya anticipaba la victoria de España (18-32).

Los minutos finales sirvieron para dar oportunidades a los menos habituales y para acabar redondeando el marcador final, que acabó marcando una diferencia de 15 goles, reflejo claro de lo que se vivió en la cancha. Dujšebaev, Cañellas y Gurbindo fueron los puñales del combinado nacional.

EL SEÑOR  
**D. Hilario Arranz Lázaro**  
 CAPELLÁN CASTRENSE  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de noviembre de 2016  
 A los 89 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hermanas, Cristina y Alejandra Arranz Lázaro; hermano político, Antonio Rincón Sanz; sobrinas, Esther, Susana, Elena, Ana y María; primos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El responso por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6, a las 10:00 horas, en la Capilla del Tanatorio de Segovia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. El funeral tendrá lugar mañana día 7, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.  
 CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
 (3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> María Encarnación Bravo Castellanos**  
 VIUDA DE D. TOMÁS BARAHONA BRAVO  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 5 de noviembre de 2016  
 A los 91 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijos, Aigulfo-Pedro y María Encarnación Barahona Bravo; hijos políticos, Mercedes Olmos y Mariano Velasco; nietos, Maider, Diego, Rubén (†) y Pablo; biznietos, Marcos y Leo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 6, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Pinillos de Polendos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Pinillos de Polendos.  
 CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
 (3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio

TELÉFONOS DIRECTOS 24H  
**900 13 13 14**  
 (GRATUITO)  
 921 430 028  
 921 425 810

**VELATORIO ABIERTO LAS 24H.**

EL SEÑOR  
**D. Fortunato San Miguel Rubio**  
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 4 de noviembre de 2016  
 A los 86 años de edad  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**  
**Hijos, Juan Carlos y Santiago San Miguel Aragoneses; hijas políticas, Margarita Avedillo y Fuencisla Garzón; nietos, Juan Carlos, Cristina, Francisco Javier, Claudia y Patricia; hermanos, Manuela y Pepe; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*  
 El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Lastras del Pozo; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Lastras del Pozo.  
*Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por su alma*  
 (3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

EL ADELANTADO DE SEGOVIA en KIOSKO Y MÁS  
 Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar

Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador, dispositivo móvil o tablet

Por sólo **23,99€ mensuales**

SUSCRIBETE YA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tarifas: Información Informativa y suscripciones: 921 43 72 41, de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 horas



**Teléfono:**  
921 437261

# LA GUÍA

de SEGOVIA

**Teléfono:**  
921 437261

## Abogados

**M<sup>a</sup> Ángeles Alonso Benito.** Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

**JYM Sanz Abogados C.B.** Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

**Julia González Herretero.** Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

**Martín Merino Abogados.** Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921432558

**Ricardo Catalina Miranda.** Ada. Camilo José Cela, 8, 1<sup>o</sup>. Teléfono: 921143060. Cuéllar

## Academias

**Logos.** San Antón, 2. Teléfono: 921442516.

## Administrador de fincas

**Magesco Administración.** Avda. Fernández Ladreda, 27, 2<sup>o</sup> Dcha. Teléf.: 921413355.

## Alarmas

**Drin Polígono Industrial El Acueducto.** Teléfono: 902902910.

## Alimentación

**Casa Candamo.** San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

**La Tienda del Señor Emilio.** José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

**Dihose.** Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléfono: 921430618. Hontoria.

**Distribuciones Alimentarias San Lorenzo.** Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

**Dionisia San Juan Moreno.** Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

**Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz.** Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

**Supermercado Jesús Marino.** Granero, 13. Teléfono: 921543111. Boceguillas

**Huercasa.** Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchoñuo.

## Almacenes veterinarios

**Elasa.** Carretera de Soría, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

## Áridos

**Carrion Arexna / Gasóleos Segovia Carrion.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

## Antigüedades

**Antigüedades Ana y Belén.** Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

## Artes gráficas

**Seysprint Taller de Artesanía Digital.** Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

## Artículos de Viaje

**Mipiel.** La boutique del bolso y del viaje. Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 / 921438387

## Arquitectos

**Joaquín Albertos Díez.** Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

**Trazados Tz2 Arquitectura.** Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 92118797 / 637768470.

**Attrium.** Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. San Cristóbal de Segovia.

## Artesanía

**Montón de Trigo, Montón de Paja.** Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

## Bares

**100 Montaditos.** Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

**Alma Nostra.** San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

**Atrio Bar.** Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

**Bar Apolo.** Santa Teresa de Jesús, 23. Teléfono: 682801451.

**Bar As de Copas.** Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

**Bar Buenavista.** Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

**Bar Calypso.** Cándido López, 6. Teléf.: 921923070.

**Bar Cambalache.** Desayunos y tapeo. San

Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

**Bar Canavan's.** Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

**Bar Cancha 17** Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

**Bar California.** Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

**Bar Cárdbaba.** San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

**Bar Casa Paco.** San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

**Bar Casa Vicente.** Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

**Bar Cathedral.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

**Bar Deja vu.** Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfonos: 921438259

**Bar Churrería de San Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

**Bar Como en Casa.** Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

**Bar El Antiguo Café.** Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

**Bar El Bodegón.** Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

**Bar El Caballo Blanco.** Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

**Bar El Compás.** Santo Tomás, 1. Teléf.: 921428648.

**Bar El Desván.** Juan Bravo, 58. Teléfono: 921462741.

**Bar El Fogón de Roberto.** Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes). Teléfono: 921448095

**Bar El Pabellón.** Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

**Bar El Pilar.** Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

**Bar El Puente.** Valdevilla, 20. Teléfono: 689734030

**Bar El Rincón de Raúl.** José Zorrilla, 42. Teléf.: 921440726.

**Bar El Sitio.** Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

**Bar El Socorro.** Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

**Bar El Soto.** Plaza Tirso de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

**Bar Giorgio.** Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

**Bar Hagggen Acueducto 25.** Avda. Acueducto, 25. Teléfono: 636463499

**Bar Hnos Fraile.** Juan Carlos I, 14

**Bar In Lorenzo.** Plaza de San Lorenzo, 8.

**Bar Jaque Mate.** Santa Catalina, 10.

**Bar Jauja.** Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

**Bar Jeyma.** Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

**Bar Kikos.** Puente de Muerte y Vida, 8. Teléfono: 675493840

**Bar La Casa del Sabor.** Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

**Bar La Cava de Aurora.** El Roble, 19.

**Bar La Concepción.** Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

**Bar La Fuentecilla.** Fuenfria, 1.

**Bar Lastra.** Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

**Bar La Tasquina.** P<sup>o</sup> Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

**Bar La Toscana.** P<sup>o</sup> Obispo Quesada, 1. Teléfono: 651165077.

**Bar La Zapatería.** Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

**Bar Las Delicias.** Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

**Bar Las Nubes.** Terminiillo, 5. Teléfono: 921444927.

**Bar Las Tres BBB.** Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

**Bar Los Faroles.** Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléfono: 921445122.

**Bar Los Pekes.** Las Nieves, 9. Teléfono: 921428520

**Bar Ludos.** José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

**Bar Maype.** Avda. Fernández Ladreda, 22. Teléfono: 921461815.

**Bar Merkamueble.** Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

**Bar Metrópolis.** Los Coches, 3. Teléfono: 921440280.

**Bar Nicoletta.** San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

**Bar Niza.** Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

**Bar Orly.** Bajada del Carmen, 2. Teléfono: 921461318

**Bar P131.** Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

**Bar Pentagrama.** Almendros, 1. Teléfono: 987164611

**Bar Pino Dido.** Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

**Bar Rincón Real.** José Zorrilla, 134. Teléfono: 652251898.

**Bar Planeta Espresso** José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

**Bar San Martín.** www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

**Bar Rubí.** Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf.: 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones** (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

**Bar Vadium.** Avda. Padre Claret, 26. Teléfono: 680300779

**El Rincón de Alejandro.** St. Andrews. Avda. Constitución, 40. Teléfono: 921700247.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Cafe-Bar El Valle.** Calle de los Arroyos, 8.

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

**Cafetería Jameronería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Avenida 89.** José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléfono: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

**Dani's Cafeteria.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**El Café del Mercado.** Estación de Autobuses. Tel.: 921424544.

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

**Pub Celia Bar.** Vía Roma, 33. www.pubcelia.com Teléfono: 921430851

**San Luis Hamburguesería.** Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463091.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades.

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. Abades.

**Mesón Cardenal Cisneros.** Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. Boceguillas.

**Bar Sol.** Plaza España. Cabezueta.

**Hostal Bar Stop.** Carretera de Sebúlcór, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

**Lurois Bar.** Sepúlveda, Teléfonos: 20. 9 2 1 5 2 2 2 5 7, 616507442. Cantalejo

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicoa

**Bar Piche.** Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. Carbonero el Mayor.

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. Carbonero el Mayor.

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal del Río.

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. Coca

**La Cúpula.** San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. Cuéllar

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Teléf.: 921140451. Cuéllar.

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 921141831. Cuéllar.

**Bar Manso.** La Villa, 4. Teléf.: 921181339. El Espinar.

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar.

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. Escarabajosa de Cabezas

**Bar Las Cubas.** Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

**Bar Zaera.** Plaza Mayor, 10. Teléf.: 606817524. FuentepeLAYO.

**Bar Pedro.** Real, 2. Hontanares de Eresma.

**Bar Roso.** Carretera de Valladolid, 3. La Lastrilla.

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Teléf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

**Bar El Centro.** Mayor, 4. La Losa.

**Bar Ayuso.** Segovia, 12. Tel.: 921485158. Madrona.

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono 921504002. Matabuena.

**Bar Acueducto.** Calle Real, 22. Mozoncillo.

**Casa Paco.** Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozoncillo.

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Teléf.: 921179292. Muñozpedro.

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. Muñozpedro.

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. Nava de la Asunción.

**Bar La Estrella.** Mayo, 28. Navafria

**Sambar.** Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. Navas de Oro.

**Mesón Plaza Mayor.** Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. Navas de Oro.

**Bar El Gato Estanco.** Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrio.

**Casa Poli.** Segovia, 20. Teléf.: 921480501. Navas de Riofrio.

**Bar Paño.** Aurora, 16. Teléfono: 921193185. Navas de San Antonio.

**Bar de Frutos.** Real, 29. Teléf.: 639173462. Ortigosa del Monte.

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. Otero de Herreros.

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. Palazuelos de Eresma.

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

**Bar La Portada.** La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

**Bar La Fonda.** Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. Riaza.

**Bar Restaurante Castilla.** Plaza de los Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ildefonso

**Bar-Restaurante Centro San Luis.** Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléf.: 921471554 / 697367149. San Ildefonso

**Café Bar del Vidriado.** Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. San Ildefonso

**Casa Comidas Rintín.** José Costa, 2. Teléfono: 921470875. San Ildefonso.

**Bar La Taberna del Peñón.** Carral, 4. Teléfono: 921470057. La Granja de San Ildefonso.

**Café-Bar Ruta 66.** Reina, 17. Teléfono: 921470516. San Ildefonso.

**Bar El Taller.** P<sup>o</sup> Escultores Coulleau Valera. San Ildefonso.

**Bar Tapitas.** La Reina, 8. Teléf.: 921470514. San Ildefonso.

**Disco Bar Eclipse.** www.baecclipse.16mb.com Calle Baños, 2. Teléfono: 921471487. San Ildefonso

**El Club Bar Restaurante.** Colonia La



Segovia, 4. Teléfono: 921407543. Trescasas

**Bar Casino.** Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

**Bar Palacio.** Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

**El Mesoncito de Chape.** Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

**Bar El Caño.** Real, 2. Teléf.: 921190142. Vegas de Matute.

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

**Bar Yanguas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

## Bazares

**El Rincón de Carmen.** Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildefonso

## Bingo

**Bingo Doctor Sancho.**

## Bricolaje

**Maderas Colomba.** Avda. Hontoria, Par, 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

## Camping

**Camping Acueducto.** Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléf.: 921429517.

## Carnicerías

**Carnicería Manuel Clemente Martín,** San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

**Carnicería Juan Martín.** San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

**Carnicería San Bruno.** Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

**Carnicería Garmar.** Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827

**Carnicería Herranz.** José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

**Carnes Mercedes Martín.** La Plata, 22. Teléf.: 921433814

**Carnicería Vicarma.** Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

**Casquería Claudio de la Fuente.** San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

**Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán.** Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

**Carnicería Hnos. Alvaro Gómez.** El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafria.

**Hermanos Penas.** San Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

## Carpinterías

**Maderas Justo Herrero.** Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafria

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

## Carpinterías metálicas

**Metales Marcos.** Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

## Casas rurales

**La Finca del Pozo.** www.segoviacasurral.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

**Los Herrero.** www.casurallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

**Casa Rural El Acebo.** www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0, 699091442. Prádena

## Centro de negocios

**Exitus.** Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

## Centro de reconocimiento médico

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia.** Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

## Centros recreativos

**Casino de la Unión.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

**Casino de la Unión.** Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

**Club de Campo El Tiro.** Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

## Churrerías

**Marmel.** José Zorrilla, 113. Tel.: 921421057.

**Santamera.** José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

**La Artesana.** Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

## Climatización

**Air & Fort.** Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

## Clínicas dermatológicas

**Láser Médica Segovia.** José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

## Clínicas Dentales

**Clínica Dental Juan Bravo,** Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

**Clínica Dental de Castilla y León.** Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

**Clínica Médico Dental Tirso de Molina.** Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

## Combustibles

**Enagas.** Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

**Gasoleos Martín.** www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

**Geot Carburantes.** Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Navatrans Gasolinera.** Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

## Comercio/empresas de servicios

**Material de Oficina Alberto González Maseda.** Gremio de los Caldereros, s/n. Teléfono: 921431974

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16 Pol. Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Maderas Justo Herrero González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. Navafria.

**Fábrica de Cristales Vicasa.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ildefonso.

## Comidas populares

**Julián del Barrio.** Teléfono: 696127682.

## Construcción

**La Paloma Segoviana.** Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

**Arenas Silíceas Gómez Vallejo.** Teléfono: 921430861.

**Construcciones CMM.** Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

**Construcciones Genssa.** Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

**Construcciones Cecilio Palomares.** Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E. Teléfono: 921421003.

**Construcciones Cardiel.** Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

**Gómez Apartamentos, S.A.** www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono: 921424858

**Fábrica de Ladrillos Dalopa.** Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

**Carlos Díez Segovia.** Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

**Construcciones David.** San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

**Manuel San Frutos.** Materiales de Construcción. C/ Peñafiel, 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

**Gabriel Barahona.** Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. Grajera.

**El Reque, Transp.** Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

**Gorma Matiales de Construcción.** Abades, 15. Teléf.: 921485166. Madrona.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

**Fernando Rico.** Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sanchoñuño.

**Contenedores Transportes Gala.** Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildefonso.

**Tapias Rueda Construcciones y Servicios.** Polígono Las Eras. Parcela, 12. Teléfono: 921471803. San Ildefonso.

**Arco Ramírez.** Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474. San Ildefonso.

**Félix Arranz Martín.** Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

## Chimeneas y calderas

**Chimeneas y Estufas Martín Muñoz.** Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

## Depilación

**No + Vello.** Escultor Marinas, 10. Teléf.: 921100700.

## Discotecas

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

## Electricidad

**Suministros Eléctricos Essan.** Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

## Electrodomésticos

**Bayón.** Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

**Eureka Segovia Factory de Electrodomésticos.** Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

## Embutidos y jamones

**La Segoviana Embutidos y Jamones.** Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

**Jamones Segovia.** Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

**Domingo de Pedro Moreno e Hijos.** La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

**Fábrica de Embutidos La Prudencia.** Caballe-

ros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

## Estaciones de servicio

**Hijos de Zacarías Hernández.** Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

## Estancos

**Estanco de Juan Bravo.** Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

## Eventos y celebraciones

**Eventos Delfior Producciones.** Gremio de los Cordeleros, 5. Políg. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

## Farmacias

**Atienza.** José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

**Rubio Ruano.** Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

**Farmacia Rural Isabel González.** Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

## Ferreterías

**Camfe-Castellana de Ferretería.** Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

**Ferretería Okume.** Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildefonso.

**Ferretería Ferluy.** Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

## Fisioterapia

**Clínica Davida.** Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

**Senso Fisioterapia.** Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

## Floristería, jardinería

**Floristería El Jardín.** Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

**Floristería Osiria.** Avda. Ovispo Quesada, 22. Telf.: 921430299

**Los Jardineros de la Unidad Especial.** Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

## Fontanería

**Casper Exposición.** www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

**Saneamientos Casper Almacén.** Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

**Segoasistencia.** Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

## Fotografía

**Fotografía Juan Luis Misis.** José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560.

**Imaginart Fotografía.** www.imaginart.org. Avda. Alto del León, 16 -2º E. Teléfono: 921171162. San Rafael.

## Fruterías

**Frutas Rufino.** Avda. de la Constitución, 27.

## Funerarias

**Santa Teresa.** Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

**Santa Teresa y La Purísima.** Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921440816. Cuéllar.

## Ganadería/piensos/cereales

**Agropecuaria Los Pozarones.** La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

**A.S.A.J.A. Bomberos,** 10.

**Octaviano Palomo.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

**Unión de campesinos.** Santa Catalina, 12.

**Gireporc.** Tocaderos s/n. Telf.: 921400062. Bernuy de Porreros.

**Granja Casado de Andrés.** Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

**Proinserga.** Carretera Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentespelayo.

**Garese.** Ctra. Aranda-Segovia. Km. 83. Teléfono: Pinillos de Polendos.

**Agropabasa.** Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

**A.V.I.G.A.S.E. Alamo.** s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

## Gestión del agua

**Aquona,** Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

## Gestorías

**Gestoría Arias Pinillos.** Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

**Gestoría Higuera del Mercado.** Severo Ochoa, 5.

**Gestoría Moro.** San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

**Sen Asesores.** Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

## Gimnasios

**Gimnasio Incorporo.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

## Grúas

**Grúas Segovia.** Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

## Hipermercados

**Hipermercado Eroski.** Centro Comercial Luz de Castilla.

## Hípicas

**Hípica Eresma.** Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

**Hostal Don Jaime.** Ochoa Ondátegui, 8. Teléfono: 921444787.

**Hostal Natura.** www.naturadesegovia.com Colón, 5. Teléf.: 921466710.

**Hostal Sol Cristina.** Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

**Hostal Vadama.** Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

**Hostal El Sinodal.** www.casauralsinodal.es Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

**Hostal Romi.** Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

**Hostal Boal.** Costana, 1. Teléf.: 921432941. La Lastrilla.

## Hoteles

**Hotel Cándido.** Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

**Hotel Corregidor.** Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

**Hotel Don Felipe.** Daoiz, 7. Teléf.: 921466095.

**Hotel Eurostars Convento Capuchinos.** Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

**Hotel Eurostars Plaza Acueducto.** Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

**Hotel La Casa Mudéjar.** Isabel la Católica, 8. Telf.: 921466250.

**Hotel Los Arcos.** Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 921437462.



**Partido Popular.** Es- cultor Marinas, 16. Telé- fono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

**Anna's Bakery.** Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

**Confitería El Alcázar.** www.ponchesegovia- no.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

**Obrador del Pan.** José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

**Pastelería Divas.** Con- de Sepúlveda, 3. Telé- fono: 921100007.

**Pastelería Limón y Menta.** Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

**Salón de Té Divas.** Jo- sé Zorrilla, 44. Teléfo- no: 921434819.

**Pellet**

**Naturpellet.** Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchoñuño.

**Peluquerías**

**Alfredo.** C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

**Javier Plaza Mayor- ga.** San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

**Marsan Peluqueros.** www.marsanpeluque- ros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

**Peluquería Candel Ca- balleros.** Teniente Co- ronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

**Peluquería Goyo.** Av- da. Fernández Ladre- da, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

**Por los Pelos.** Pelu- quería & Estética. Unisex. La Alhóndi- ga, 2. Teléfono: 921462786

**Tonos Peluquería y Estética.** Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

**Rubén Peluqueros.** www.rubenpeluque- ros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

**C.B. Rodríguez Pelu- queros.** Solana 6. Telé- fono: 921520266. Cantalejo

**Mª Pinar Lobo de San- tos.** Numancia, 12. Telé- fono: 921521252. Cantalejo.

**María Álvarez García.** Real, 47. Teléfono:

921449564. Palazue- los de Eresma.

**Pescaderías**

**Pescados y Mariscos La Golondrina.** Infan- tes, 7. Teléfono: 921471010. San Ilde- fonso.

**Psicólogos**

**Centro de Psicología Mind System.** C/ Doc- tor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 629259152. www.mindsystem.es

**Piscina Cubierta**

**José Carlos Casado.** General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

**Podólogos**

**Clinica del Pie.** Almen- dros, 1. www.clinica- delpiesegovia.com. Telé- f. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.** Pollos Asados. Teléfo- no: 921425823.

**Pollería Fuentes (po- llos asados).** Plaza Tir- so de Molina, 1. Teléfo- no: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos asados).** Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

**Procuradores de los Tribunales**

**Francisco de Asís San Frutos Prieto.** Ezequiel González, 8. Local. Tele- fono: 921461364. www.sanfrutosprocu- rador.es

**José Carlos Galache Díez.** Gobernador Fer- nandez Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.** Carretera de Ríaza, 29. Teléfono: 921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Ga- sóleo Segovia Car- rión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Telé- fono: 606948363. Nava de la Asunción

**Reparación del calzado**

**Zapatero Calle San Juan.** San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

**Reparación de Telefonía**

**Poderoso Móvil.** San- ta Teresa de Jesús, 12.

Teléfonos: 921047149, 635199329

**Residencias**

**Residencia Mixta de la S. Social.** Ctra. de Va- lladolid, 10.

**Residencia Asistida de Personas Mayores.** Tres de Abril, 9.

**Residencia de Ancia- nos Virgen del Pinar.** Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

**Residencia Geriátrica Los Sauces.** Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

**Residencia de Ancia- nos El Alamillo.** Alami- llo, 50. Teléf.: 921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores Valdihuertos.** Avda. de los Toros, 7. Teléfo- no: 921141910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitari- o El Espinar.** Mari- garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar.

**Hermanitas de los Po- bres.** Avda. Padre Clare- t, 7. Teléfono: 921438852

**Sanidad El Fontán.** Fin- ca la Setuna s/n. Teléfo- no: 921467260. Es- pirdo.

**Residencia de Ancia- nos El Sotillo.** La Las- trilla

**Residencia de Ancia- nos La Alameda.** Pla- za del Caño, s/n. Nava de la Asunción

**Residencia Las Eras del Arevalillo.** Escobar, 28. Tel.o: 921577098. Mozoncillo.

**Prádena Salud.** Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

**Residencia Madrid.** Pa- seo de la Fruta, 1. Telé- fono: 921470069. San Ildefonso.

**Residencia San Fern- ando.** Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904 . San Ildefonso.

**Residencia de Ancia- nos "Los San Pedros".** Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaillos.

**Residencia Vitall.** Obis- po Cadena, 4. Teléfo- no: 921594029. Santa María la Real de Nie- va.

**Fundación Santa Eu- lalia.** Otones, 3. Telé- fono: 921509511. Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.** Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

**Centro Residencial Oteruelo.** Oteruelo s/n.

Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La Alhambra.** Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

**Cucharrena.** www.cu- charrena.com Ochoa Ondátegui, 1. Teléfo- nos: 921049520, 675318554.

**El Mesón de Patricia.** San Agustín, 1. Teléfo- no.: 921461885.

**Hotel Restaurante San Miguel.** Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

**Mesón de Cándido.** Pla- za del Azoguejo, 5. Telé- fono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Av- da. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador Maribel.** Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.** Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

**Restaurante Casa Du- que.** Cervantes, 12. Telé- f.: 921462487.

**Restaurante Casa Vi- cente.** www.mesonrte- casavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

**Restaurante Casares.** Padre Claret, 2-4. Telé- f.: 921047712. .

**Restaurante Chafa.** Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

**Restaurante Convento de Mínimos.** Valdelá- guila, 3. Teléfono: 921460902.

**Restaurante Cueva de San Esteban.** Valdelá- guila, 15. Teléfono: 921460982.

**Restaurante El Bern- ardino.** Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Corde- ro.** c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante El Parral.** Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

**Restaurante El Secreto- de Castilla.** www.la- lisequivia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

**Restaurante Figón de los Comuneros.** Trave- sía del Patín, 4. Telé- fono: 921460309.

**Restaurante-jamone- ría Ayala Berganza.** Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

**Restaurante José.** Pla- za Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

**Restaurante José Ma-**

ría. Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Co- dorniz.** Hermanos Bar- rral, 3. Teléfono: 921463904.

**Restaurante La Crio- lla.** Teodosio El Gran- de, 4, junto al Acue- ducto. Tel.: 921428021

**Restaurante La Dele- gación.** ww.ladelega- cion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455.

**Restaurante Lago.** Av- da. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.** Cron- ista Lecea, 10. Teléfo- no: 921475365.

**Restaurante Casa Sil- vano "Maracaibo".** www.restaurantema- racaibo.com. Pº Eze- quiel González, 25. Telé- fono: 921461545.

**Restaurante Narizo- tas.** Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

**Restaurante San Mar- cos.** San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

**Restaurante Troya.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

**Mesón Esgo.** Real Baja, 3. Teléf.: 62555661. Aldea Real.

**Restaurante La Cer- cho.** Del Puerto, 63. Telé- fono: 921504083. Arcones.

**Restaurante Alonso.** Carretera A-1. Km. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

**Rte. Rincón El Tuerto de Pirón.** Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

**Restaurante El Polvo- rín.** Churrucá, s/n. Telé- fono: 921520117. Cantalejo.

**Restaurante El Rincón de Ramón.** La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

**Restaurante Los Me- llizos.** Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

**Mesón Riscal.** Carre- tera de Soria, 31. Telé- fono: 921560289. Carbonero el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor,** 14. Teléf.: 921508168. Casla.

**Burquer Piscis.** Car- chena, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Bra- sería de Cuéllar.** Agus- tín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San**

**Francisco.** Avda. Cami- lo José Cela, 2. Telé- f.: 921140009. Cué- llar.

**La Hostería Ca Techu.** El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

**Restaurante La Sierra.** Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. El Espinar.

**Restaurante Rolar.** Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

**Restaurante Edulís.** De los Huertos, 3. Teléfo- no: 921493123. Enci- nillas

**Restaurante El Jardín.** Las Huertas, 40. Telé- fono: 921431182. Polí- gono de Hontoria

**Restaurante El Boal.** Plaza Costana, 1. Telé- fono: 921432941 La Lastrilla

**Venta Magullo.** Carre- tera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

**Hotel - Restaurante El Nogal.** Prado de la Mancha, 9. A. Teléfo- no: 679157704. Ma- drona.

**Restaurante El Portón de Javier.** C/ Villacast- ín, 28. Teléfono: 921196141. Marugán.

**Restaurante El Capri- cho.** Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

**Restaurante César.** Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Naval- manzano.

**Restaurante La Chu- leta.** Arturo Hernán- dez, 34. Teléfono: 921591152. Navas de Oro.

**Restaurante El Chor- rillo.** Real, 99. Teléfo- no: 921448669. Pala- zuelos de Eresma.

**Restaurante La Casona del Mesonero.** La Casona, 6. Teléfono: 921448703. Palazue- los de Eresma.

**Restaurante Corral de Joaquina.** www.elco- rraldejoaquina.com. Is- car, 3. Teléfono: 921509819. Pedraza.

**Restaurante El Jardín de Pedraza.** Calzada, 6. Teléf.: 921509862

**Restaurante El Cha- parral.** Ctra. San Ra- fael, 10. Teléfono: 921479110. Revena

**Restaurante Casa Pastor.** Iglesia, 2. Telé- f.: 921551145. Ríaza.

**Hostelería Roda.** Carre- tera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

**Pizzería Dumbo.** In- fantes, 12. Teléf.: 921470675. San Ilde- fonso.

**Restaurante El Euro- peo.** Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

**Restaurante Media Luna.** Infantes, 9. Telé- fono: 921471619. San Ildefonso.

**Restaurante El Case- rón.** www.restauran- telcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

**Ruta Galicia.** Avda. Al- to del León, 23. Telé- fono: 921172037. San Rafael.

**Restaurante Avanto.** Carretera Segovia- Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

**Restaurante Rubesa- ra.** Avenida de la Esta- ción, 3. Teléfono: 921557351. Santo To- mé del Puerto.

**Restaurante Casa Ro- man.** Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

**Restaurante Casa Ti- nín.** Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

**Restaurante Ismael.** Lope Tablada, 2. Tele- fono: 921540055. Sepúlveda.

**Restaurante Manrique.** Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

**Restaurante Paloteo.** Reverencia, 2. Telefo- no: 680300779. Ta- banera del Monte.

**Restaurante La Por- tada.** San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecab- alleros.

**Restaurante Casa Ho- lgueras.** Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

**La Antigua Posada.** Plaza España, 8. Telé- fono: 921501071. Turé- gano.

**Restaurante Hilaria.** Ctra.Madrid, 124. CL- 601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

**Restaurante La Tré- bede.** Alamo s/n. Telé- fono: 921490439. Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.** Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacast- ín.

**Mesón El Arriero.** Carre- tera Arévalo, 10. Telé- fono: 921436326. Zamarramala.

**Restaurante La Parris- illa de Tejadilla.** Carre- tera de Arévalo, Kiló- metro 4,200. Teléfo- no: 921442149. Zama- rramala.

**Restaurante La Posada de Abanto.** Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarra- mala

**Recambios automoción**

**Recambios Lubse.** www.lubse.es Peñala- ra, 26. Pol. Ind. El Cer- ro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco- se.** Guadarrama, 4. Te- léfono: 921428717.

**Rótulos**

**Rótulos FIC-PLAST.** Sau- ce. Nave 42. Teléfo- no: 921490808. Val- verde del Majano.

**Seguros**

**Carretero Arribas Agencia de Seguros.** Ezequiel González, 24, 1ºA. Telfs.: 921426421, 653611433

**De Pablos Correduría de Seguros.** Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

**FIATC Seguros.** Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

**Monterrubio Corredu- ría de Seguros.** Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

**Plus Ultra Agencia Javier Palomares.** José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

**Uni Segovia.** www.uni- segovia.com Santa Ca- talina, 12. Teléf.: 921466064

**Suministros industriales**

**Comercial Gonzalez.** Guadarrama, 8 y 11. Te- léfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

**Suministros Transco- se.** Guadarrama, 4. Te- léfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hon- toria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

**Talleres</**



# AGENDA 66

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

6 de noviembre de 2016

Santoral: San Leonardo,  
San Severo, San Atico,  
San Winoco

## ACTIVIDADES

### XIX Muestra Provincial Teatro

La programación de la XIX Muestra Provincial de Teatro continúa hoy domingo con la representación de la obra "Las tribulaciones de Frutos el Eremita" de Tanteas Teatro en el Centro Cultural José Rodao de Cantalejo y "Ponte el bigote Manolo", de la compañía Café o Qué en el Teatro Auditorio Gonzalo Menéndez Pidal. Ambas sesiones comenzarán a las 20.00 horas y las entradas pueden adquirirse ya al precio de 4 euros.

AUDITORIO GONZALO MENÉNDEZ PIDAL

CENTRO CULTURAL JOSÉ RODAO

<el espinar y cantalejo>

### Bibliobuses de la Diputación

El bibliobús número 1 de la Diputación de Segovia volverá a la provincia el próximo 14 de noviembre a las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute; el número 2 irá a Otones de Benjumea, Muñozeros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva y Espirido y por último, el bibliobús número 3 de la Diputación Provincial llegará a los municipios segovianos de Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

DIVERSAS LOCALIDADES

(segovia)

### Centro de Cultura Popular

Exposición colectiva de óleos del Centro de Cultura Popular y Promoción de la Mujer de San Millán. Abierta hasta el viernes 16 de noviembre.

BAR SANTANA

<segovia>

## EXPOSICIÓN



'Tramalogía' de César de las Heras en The Gallery. La galería de arte The Gallery en la Casa del Siglo XV inaugura hoy la exposición "Tramalogía" del artista César de las Heras. Su autor define la muestra como "la visión macro de un tipo micro, el escándalo de las pequeñas cosas al servicio de la palabra dada, la observación de un paria ensimismado, inédito, frugal, dedicado a buscar para encontrarse. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 10 de diciembre. / FOTO: KAMARERO

### Segovia Joven

Las actividades de Segovia Joven, organizadas por el Ayuntamiento, siguen este mes con 'De Sobre Point a presentaciones de impacto'. ¿Tienes que exponer un trabajo en clase o en el trabajo? Aprende a planificar tu presentación, la mejor forma de empezar y de finalizar, el diseño visual de las diapositivas... todo ello sin olvidar cómo preparar la estructura, la locución oral y captar la atención del público y mantenerla. El

curso, de 10 horas, seguirá los días 9, 16, 23 y 30 de noviembre, de 18.30 a 20.30 horas.

CASA JOVEN

<segovia>

### Ilustrando-nos'

La Casa Joven abre la exposición "Ilustrando-nos" de la artista Blanca Cecilia, donde se ofrece parte del trabajo de ilustración realizado por la joven madrileña relacionada con Segovia desde

que comenzó a estudiar el Ciclo Formativo de Grado Superior de Ilustración, en la Escuela de Arte y Superior de Diseño, en el año 2014. La muestra permanecerá abierta al público hasta el 25 de noviembre.

CASA JOVEN

<segovia>

### CONVOCATORIAS

#### Rastrillo Nica

Concluye hoy la XI edición del rastrillo

solidario Nica, que se celebra anualmente en la parroquia de la Resurrección del barrio de Nueva Segovia. Este rastrillo tiene como finalidad recoger fondos para los proyectos alimenticios y educativos que desarrollan sus centros en Nicaragua para ayudar a niños y adolescentes en situaciones de pobreza, abandono, discapacidades, etcétera. El Rastrillo abrirá sus puertas por las mañanas de 11.00 a 14.00

## EXPOSICIONES

### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades' en la Biblioteca de la Academia de Artillería, donde se recoge gran parte del saber científico y humanístico de los últimos siglos, una pequeña muestra de las importantes obras que posee relacionadas con la insigne figura de Cervantes.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

### ARCHIVO MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada. La exposición es 'Las calles de Segovia a través de sus Archivos'. Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.45 horas, con previa cita llamando al teléfono 921462038.

Permanente.

### BAR-RESTAURANTE EL PARRAL

Exposición de la obra de Juan Vaca, artista autodidacta que destaca por su originalidad y por fabricar parte de los materiales que utiliza. La colección muestra fachadas segovianas y detalles de los monumentos.

Hasta final de año.

### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición 'El patio de atrás', de pinturas de Iván Montero. Sala de la Biblioteca del Campus universitario.

Hasta el 11 de noviembre en el horario de la Biblioteca, de 09.00 a 21.00 horas.

### CASA MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó.

Permanente. De lunes a domingo, de 11.00-14.00 y 16.00-18.00 horas. Visitas guiadas de lunes a domingos a las 17.00 horas.

### LA ALHÓNDIGA

En la sala de exposiciones La Alhóndiga de Segovia se puede disfrutar de la exposición 'Pilar Coomonte. El corazón de la tierra', un recorrido por la creación de la artista desde los años 80 del siglo XX hasta la actualidad a través de cincuenta obras.

Hasta el 13 de noviembre. Horario miércoles, jueves y viernes de 18.00 a 21.00 horas; sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 horas.

### RESTAURANTE SAN MARCOS

José Allas Domingo, pintor autodidacta natural de Segovia y afincado en Trescasas, presenta su colección de óleos, en los que destaca la mirada al pasado, inspirados muchos de ellos en la obra del gran Salvador Dalí. Se pueden ver la exposición en el horario de apertura del restaurante.

Hasta el 13 de noviembre de 2016

### MUSEO DE ARTE

### VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos litúrgicos.

Permanente. Abierto todos los días de 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

### MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que se establece como día de pase gratuito para los visitantes.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 horas. Martes de 11.00 a 15.00 h.

### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla, patrona de Segovia, que se está celebrando este 2016.

Hasta diciembre.

### CASA DE LA MONEDA

Exposición 'Filigranas, las huellas del agua'. Hasta el 10 de enero de 2017

Exposición 'Swing Yang Project'.

Hasta el 6 de noviembre

Lunes cerrado. Martes, de 10.00 a 14.30. Miércoles a domingo, de 10.00 a 18.00 horas. Último acceso 30 minutos antes del cierre.

### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital y provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de segoviana desde los primeros moradores.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

### PALACIO QUINTANAR

El Palacio de Quintanar acoge la exposición colectiva 'Escombrarte', que recoge los trabajos de los artistas participantes en la V Edición del 'Concurso internacional de escultura con materiales reciclados', que supone un referente consolidado en la fusión del arte y el reciclaje en nuestro país.

Hasta el 27 de noviembre. Miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00; martes de 17.00 a 21.00 horas y domingos de 11.00 a 14.00 horas.

El Palacio de Quintanar acoge también la muestra 'Paisajes posibles', de Ildefonso Aguilar, una exposición multidisciplinar que parte de la pintura como eje expresivo y discurre hacia otros ámbitos como son la fotografía y las instalaciones de imagen y sonido, reflejando otros ámbitos de dominio de este polifacético artista, como

son la escenografía o la intervención en el medio natural.

Hasta el 8 de diciembre. Miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00; martes de 17.00 a 21.00 horas y domingos de 11.00 a 14.00 horas.

### PALACIO EPISCOPAL

El Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Granja, Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: de lunes a domingo, de 10.00 a 15.00 horas por la mañana y de 16.30 a 19.00 horas por la tarde. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó info@palacioepiscopaldesegovia.com. Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

Permanente.

### PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Peralles o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas y composiciones del Parador.

Permanente.

### PROVINCIA

#### CASA DE LA CULTURA DE LA GRANJA

Exposición 'El Frente Popular: 80 años después. Carteles y fotografías'. Es una muestra cedida por la Universi-

dad a Distancia (UNED), el Archivo Regional de Madrid y el Archivo General de la Administración.

Hasta el 19 de noviembre.

De lunes a sábado.

### MUSEO TECNOLÓGICO DEL VIDRIO

Acoge una nueva exposición de artistas plásticos, titulada 'Pensar en Vidrio', donde se muestran nuevas obras artísticas fabricadas en la Real Fábrica. Reúne obras de artistas españoles contemporáneos. De 10:00 a 15:00 horas de martes a viernes, y de 10:00 a 18:00 los sábados.

Hasta el 15 de enero de 2017.

### CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al 921560173.

Casa Museo de los Quehaceres.

### SAN ILDEFONSO

Exposición 1916-2016, 100 años de Parques Nacionales en el Ceneam.

Hasta el 5 de enero de 2017. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 horas. Sábados y festivos de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 horas.

Exposición Sierra de Guadarrama, Parque Nacional: refugio de naturaleza y cultura en el Ceneam.

Hasta el 5 de enero. Laborables de 10.00 a 17.00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.00 horas.





**'Vamos al teatro'**

La programación de Titirimundi 'Vamos al teatro' ofrece hoy día 6 de noviembre el espectáculo infantil "Retablillo de títeres y cuentos" de Rodorín en la Sala Ex. Presa 1 de La Cárcel Centro de Creación a las 18.00 h. Entrada general 7 euros. Venta anticipada en el Centro de Recepción de Visitantes de 10.00 h a 17.00 horas y en [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com) y en las taquillas de la sala Ex.Presa una hora antes de la representación.

horas y por las tardes, de 16.30 a 20.30 horas.

**PARROQUIA RESURRECCIÓN DEL SEÑOR**  
*<segovia>*

**Jura de bandera civil**

El próximo 4 de diciembre, a partir de las 11.00 horas, en la Plaza Mayor de Segovia, tendrá lugar una jura de bandera civil, abierta a toda la ciudadanía. Los interesados en realizar este acto deben inscribirse con anterioridad y pueden hacerlo en la Subdelegación de Defensa en Segovia, a través del correo electrónico [dd.segovia@oc.mde.es](mailto:dd.segovia@oc.mde.es); o en la Academia de Artillería (a través del correo electrónico [ocacart@et.mde.es](mailto:ocacart@et.mde.es))

**PLAZA MAYOR DE SEGOVIA**  
*<segovia>*

**Becas de arte de Castilla y León**

La Fundación Villalar-Castilla y León convoca nueve becas, una por cada provincia de la Comunidad Autónoma, con las que se apoyará, con una aportación de 12.000 euros cada una, un proyecto de creación artística contemporánea, en cualquiera de sus manifestaciones, a lo largo de un año. Con ellas se pretende dar apoyo directo a creadores y artistas de todas las provincias de la Comunidad. Para optar a estas becas se debe ser mayor de edad y residente en Castilla y León desde antes del 1 de enero de 2016 y hasta, al menos, que la beca concluya. Para acceder a ellas los interesados deberán presentar cumplimentado el modelo de solicitud que se encuentra en la web de la Fundación, [www.fundacionvillalarcyl.es](http://www.fundacionvillalarcyl.es). Las solicitudes podrán presentarse hasta las tres de la tarde del 18 de noviembre, a través del correo electrónico [becas@fundacionvillalarcyl.es](mailto:becas@fundacionvillalarcyl.es)

**FUNDACIÓN VILLALAR**  
*<castilla y león>*

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a septiembre, de 10.00 a 19.00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9.30 a 17.30 horas. De abril a septiembre de 9.30 a 18.30 horas.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 horas. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

**ROMERAL DE SAN MARCOS** Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131446.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 420228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI**. Antigua Sinagoga Mayor. Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** C/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Acceso Plaza de Díaz Sanz. Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas

**PALACIO EPISCOPAL** Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a viernes de 10.00 a 15.00 y de 16.30 a 19.00 horas.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 horas; sábados de 10.00 a 18.00 horas; y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas.

**HORARIO DE MISAS**

**SÁBADO, MAÑANA Y TARDE**

**Invierno**  
9,00 Claret  
19,00 S. Andrés, S. Justo  
**Verano**  
19,00 S. Andrés, S. Justo

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**El mismo horario todo el año**  
9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus  
9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,  
10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.  
10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos  
11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia  
11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad  
12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos  
12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla  
13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado  
13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**Invierno**  
18,00 PP Carmelitas.  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas  
19,30 Sto. Tomás, S. Miguel  
20,00 San Millán, Claret  
**Verano**  
18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel  
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO**

**Invierno**  
7,45 Claret (L. a V.)  
8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real  
9,00 Ntra. Señora del Carmen  
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral  
10,30 Santo Tomás, San Millán  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras  
**Verano**  
8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus  
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret  
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador  
10,30 Santo Tomás  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

**LABORABLES TARDES**

**Invierno**  
17,30 Santuario de la Fuencisla  
18,00 PP. Carmelitas  
19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General  
19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret  
**Verano**  
19,00 MM. Dominicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General  
19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00  
**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00  
**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00  
**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00  
**Cuellar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)  
**Santuario del Henar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)  
**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00  
**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00  
**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00  
**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00  
**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)  
**Villacastfn** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

*Datos facilitados por el Obispo*

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

**Programación del 4 al 10 de noviembre**

**100 METROS**  
De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30. De L a M: 18:00 y 20:15. De X a J: 18:00, 20:15 y 22:30.  
**YO DANIEL BLAKE**  
De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30. De L a M: 18:00 y 20:00. De X a J: 18:00, 20:00 y 22:30.  
**BLAIR WITCH**  
De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30. De L a M: 18:00 y 20:15. De X a J: 18:00, 20:15 y 22:30.  
**QUIJA. EL ORIGÉN DEL MAL**  
De V a J: 18:00 y 22:30. De L a M: 18:00 y 20:00. De X a J: 18:00 y 22:30.  
**DOCTOR STRANGE**  
De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30. De L a M: 18:00 y 20:00. De X a J: 18:00, 20:00 y 22:30.  
**TROLLS**  
De V a J: 18:00 y 20:00. De L a M: 18:00. De X a J: 18:00 y 20:00.  
**EL CONTABLE**  
De V a J: 20:00 y 22:30. De L a M: 20:00. De X a J: 20:00 y 22:30.  
**LA CHICA DEL TREN**  
De V a J: 20:15 y 22:30. De L a M: 20:15. De X a J: 20:15 y 22:30.  
**UN MONSTRUO VIENE A VERME**  
De V a J: 20:15 y 22:30. De L a M: 18:00 y 20:15. De X a J: 18:00, 20:15 y 22:30.  
**CIGÜENAS**  
De V a J: 18:00. De L a M: 18:00. De X a J: 18:00.

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)  
7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

**Programación del 4 al 10 de noviembre**

**MUSEOS VATICANOS (DOCUMENTAL ARTE)**  
X: 20:30.  
**SULLY**  
V, D, X y J: 18:00, 20:00 y 22:30. S: 18:00, 20:00, 22:30 y 0:30. L y M: 18:00 y 20:00.  
**SULLY (VOSE)**  
J: 20:00.  
**BLAIR WITCH**  
V, D, X y J: 18:00, 20:40 y 22:40. S: 18:00, 20:40, 22:40 y 0:40. L y M: 18:00 y 20:40.  
**DR. STRANGE**  
V, D, X y J: 18:00, 20:15 y 22:30. S: 18:00, 20:15, 22:30 y 0:30. L y M: 18:00 y 20:15.  
**QUE DIOS NOS PERDONE**  
V, S, D, X y J: 18:00, 20:20 y 22:15. L y M: 18:00 y 20:20.  
**TROLLS**  
V, S, D, X y J: 18:00 y 20:00. J: 18:00.  
**QUIJA. EL ORIGEN DEL MAL**  
V, D, X y J: 18:00 y 22:40. S: 18:00, 22:40 y 0:40. L y M: 18:00.  
**LA CHICA DEL TREN**  
V, S, D, X y J: 20:15 y 22:30. L y M: 20:15.  
**UN MONSTRUO VIENE A VERME**  
V, D y X: 18:00, 20:30 y 22:00. S: 18:00, 20:30, 22:00 y 0:15. L y M: 18:00 y 20:30. J: 18:00.

**Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. c/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022**  
**Programación del 4 al 7 de noviembre.**

**TROLLS. D 6: 17:30. LA FIESTA DE LAS SALCHICHAS. V 4: 21:30. S 5: 20:00 y 23:00. D 6: 20:30. L 7: 21:30**

- **SERVICIOS GENERALES:** limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- **Servicios religiosos**
- **Habitaciones dobles e individuales, 2 suites**

- **ATENCIÓN SANITARIA:** médica, enfermería y fisioterapia
- **Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural**
- **CENTRO DE DÍA**

**en mi casa**

**PRECIOS EXCEPCIONALES ¡VISÍTENOS!**

**C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia)**  
**Telfs: 921 507 385 - 665 56 72 82**





**¡MUCHAS FELICIDADES!** Ángel cumplió ayer 6 años. Su familia y sus amigos le desean que lo haya pasado muy bien. Esperamos que sigas siendo tan simpático y algo menos travieso.



**QUE BIEN LO HAN** pasado las quintas del 70, 71 y 72 de Zarzuela del Monte! Han disfrutado de la música, el baile, la cena y los recuerdos en este gran pueblo ¡Vivan los quintos tia! ... ¡Repetiremos seguro!



**MUCHAS FELICIDADES** Don Mateo por esos 6 añazos. Sigue siendo igual de trasto que si no no eres tu. Te queremos mucho toda tu familia y amigos



**¡MUCHAS FELICIDADES!** A todos estos niños que participaron y disfrutaron en las fiestas de **ESCARABAJOSA DE CABEZAS**, en honor al **SANTO CRISTO**, junto con sus papas, abuelos y familiares. Ya forman parte de su cultura y tradiciones.

DESCUENTO MÍNIMO GARANTIZADO DE 5.000€

EURO2016 FRANCE

Serie GO! i20 Serie GO! i30

## Nueva Serie Especial GO! de Hyundai

Descubre la nueva Serie Especial GO! de Hyundai y llévatela con un descuento mínimo garantizado de 5.000€. ¡Y disfruta de tu Hyundai al máximo!



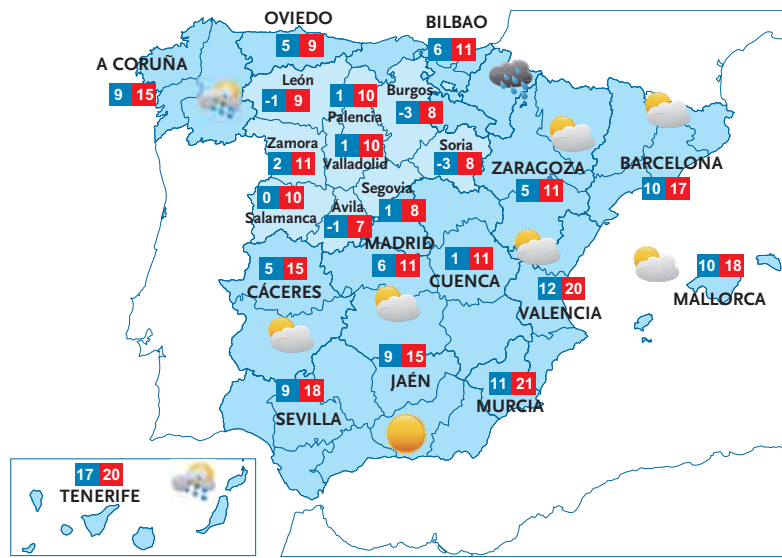
**SEGOHYUN** C/ Peñalara, 6. Pl. "El Cerro". 40006 SEGOVIA  
Telf. 921 413 129 • ventas@segohyun@redhyundai.com

**Series Especial i20 GO!** Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 99-112. Consumo mixto (l/100km): 3,9-4,8.  
**i30 5p GO!** Emisiones CO<sub>2</sub> (gr/km): 99-135. Consumo mixto (l/100km): 3,8-5,8.

PVP i20 GO! 1.2 MPI (85CV) GO (12.115€), PVP i30 5p GO! 1.4 MPI (100CV) BD GO! (14.430€). PVP recomendado en Península y Baleares, incl. IVA, transporte, impo. Matrícula, descuento promocional, aportación de concesionario, oferta de mantenimiento y Plan PVE del Gobierno (sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PVE del Gobierno). Oferta aplicable para clientes particulares que financian con Cinking Credit a través de Santander Consumer EFC S.A. un importe mínimo de 10.000€, en el caso del i20 GO! e i30 GO! a un plazo mínimo de 60 meses. Financiación sujeta a estudio y aprobación de la entidad financiera. Oferta válida hasta 31/08/2016. Modelos visualizados: i20 GO PLUS! y i30 GO PLUS!. Mantenimiento vinculado a la financiación del vehículo. Consulta las condiciones completas de oferta y de mantenimiento en la red oficial de concesionarios Hyundai o en [hyundai.es](http://hyundai.es)



# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, intervalos de nubes bajas aumentando a cubierto en las horas centrales del día. Probabilidad de precipitaciones débiles. Cota de la nieve de 1.200 metros. Temperaturas en descenso, con mínimas comprendidas entre -2 y 1 grados y máximas entre 5 y 10 grados. Heladas débiles. Vientos del noroeste al oeste, flojos.

En Castilla y León: en el tercio norte, el tercio este y el Sistema Central, nublado a cubierto con precipitaciones. Serán persistentes en la Cordillera Cantábrica, y en el resto débiles y más ocasionales. En el resto de la comunidad, intervalos nubosos con baja probabilidad de precipitaciones débiles dispersas. Cota de la nieve 1.200 a 800 metros en el norte, y 1.400 a 1.000 metros en el sur. Temperaturas en descenso, menos acusado en la meseta que en las montañas. Heladas débiles. Los vientos soplarán del oeste al noroeste.

En España: nuboso o cubierto con precipitaciones en Galicia, Cantábrico, Pirineos, este de Castilla y León, Alto Ebro, sur del Sistema Ibérico, noreste de Cataluña, sierras del sureste peninsular, Baleares, y Canarias. Podrían ir acompañadas de tormentas y ser localmente fuertes o persistentes en el litoral Cantábrico y noroeste de Navarra. Es probable que afecten, de forma débil y ocasional, a otros puntos del entorno de los sistemas central e ibérico, y de la meseta sur. Poco nuboso o con algunos intervalos nubosos en el resto.

Cota de nieve en la península: bajando hasta los 700/800 metros en el extremo norte, hasta los 1.000 metros en el centro, y a los 1.400 en el sur.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	11 16	Londres	3 7	París	3 8
Berlín	2 5	Roma	16 21	Moscú	-7 -2

### BONOLOTO

Sábado 5 de noviembre  
8 - 14 - 20 - 35 - 36 - 47  
Complern. 17 - R: 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 5 de noviembre  
4 7 14 30 46 49  
Complern. 29 Reintegro 8

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 30 de octubre  
4 5 9 53 54  
Nº Clave (Reintegro) 3

### EUROMILLONES

Viernes 4 de noviembre  
7 - 11 - 12 - 44 - 48  
Estrellas 3 - 7

### EL 7/39

Jueves 3 de noviembre  
3 4 21 25 29  
31 36 Reintegro 0

### ONCE

Sábado 5 de noviembre  
Serie: 052 **48452**  
Número: 04634, Serie: 053, Número: 46610, Serie: 002, Número: 71686, Serie: 053, Número: 82984, Serie: 057  
Viernes 4 de noviembre 92481  
Jueves 3 de noviembre 62494  
Miércoles 2 de noviembre 69907  
Martes 1 de noviembre 02271  
Lunes 31 de octubre 08761  
Domingo 30 de octubre 72324

### SUPER ONCE

Sábado 5 de noviembre  
04 07 09 15 21  
27 28 29 32 37  
39 41 43 44 50  
58 61 62 70 74

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

**LUNES A VIERNES LABORABLES**

5:50 D	6:15 S	6:15 L2	6:30 D	6:45 D
7:00 S	7:10 *L2	7:30 D	7:45 D	8:00 S
8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S	10:00 D
10:45 D	10:45 L2	11:30 D	12:15 D	12:15 L1
13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D	15:15 L2
15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 L2	17:15 D
18:00 D	18:45 D	19:00 L2	19:30 D	20:15 S
21:00 D	21:30 S			

**SÁBADOS LABORABLES**

7:30 D	8:00 L2	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 L2	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 L2
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 L2	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 L2
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

### SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

**SERVICIOS SEMIRUTA (S):** Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

**SERVICIOS DE RUTA (R):** Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

**LANZADERA SAN RAFAEL (L1):** San Rafael - Madrid.

**LANZADERA EL ESPINAR (L2):** El Espinar - San Rafael - Madrid.

**L2\*:** El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

**LUNES A VIERNES LABORABLES**

6:30 D	7:00 D	7:15 IE	7:45 R	08:15 L1
8:30 D	9:15 D	9:45 L2	10:00 D	10:45 D
11:00 L1	11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D
13:45 L2	14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D
15:45 L2	16:00 D	16:30 D	16:45 L2	17:15 D
17:30* L2	17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D
19:00 D	19:30 L2	19:45 D	20:15 D	20:30 S
21:00 D	21:45 S	22:30 D	23:00 S	

**SÁBADOS LABORABLES**

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 L2	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 L2	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 L2	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

### SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

**SERVICIOS SEMIRUTA (S):** Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

**SERVICIOS DE RUTA (R):** Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

**LANZADERA SAN RAFAEL (L1):** Madrid - San Rafael.

**LANZADERA EL ESPINAR (L2):** Madrid - San Rafael - El Espinar.

**L2\*:** Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.  
**SERVICIO IE:** Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVa (Av. Padre Claret) - IE (Paseo Sto. Domingo de Guzmán). (Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.)

## Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
6:45	7:00	7:28	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

**Segovia**  
**HOY:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30. De 9:45 a 9:45h.  
**Mañana:** Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (Junto Casa de los Piccos). De 9:45 a 22:00 h. Y Rodríguez del Fresno. Avda. Marqués de Lozoya, 13. (Bajo La Albuera). De 22:00 a 9:45h.

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, avenida de Hontalbilla, 27.

**Otras localidades:**  
Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cuéllar, Cantalejo y Sepúlveda.  
**De 10.00 a 22.00 h.:** Las farmacias de La Granja.  
**De 10.00 a 20.00 h.:** Las farmacias de Carbonero El Mayor, Nieve y Maello (Ávila).

# RESIDENCIA FUNDACIÓN SANTA EULALIA

C/Otones, 3 40192 TORREIGLESIAS (Segovia)

Teléfono 921 50 95 11

Teléfono Residentes: 921 50 94 59

- 46 PLAZAS VÁLIDOS Y ASISTIDOS
- HABITACIONES CON BAÑO INDIVIDUAL
- SERVICIO MÉDICO, ENFERMERÍA
- TERAPIA OCUPACIONAL Y FISIOTERAPIA

INSTALACIONES EN UNA ÚNICA PLANTA

- TERRAZA EXTERIOR
- COMIDA CASERA

CENTRO MULTISERVICIOS

TRATO MUY FAMILIAR Y CERCANO







## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

**15.55 Airbender, el último guerrero** (Cuatro) \*\*\*  
**EEUU, 2010, Aventuras. M. Night Shyamalan: Noah Ringer, Dev Patel, Jackson Rathbone, Nicola Peltz, Shaun Toub, Aasif Mandvi, Cliff Curtis**



Giro radical en la carrera de M. Night Shyamalan, que aunque se mantiene en el género fantástico, renuncia a su tono adulto habitual, así como a reservarse, como hasta ahora, un papel. Por primera vez parte de un material ajeno. En concreto, el realizador adapta Avatar: The Last Airbender, una serie animada de Nickelodeon.

**15.35 Desierto rojo (Swelter)** (La Sexta) \*\*  
**EEUU, 2014, Thriller. Keith Parmer: Lennie James, Grant Bowler, Catalina Sandino Moreno, Alfred Molina, Jean-Claude Van Damme**

Es la historia de cinco atracadores que cometen un atrevido y rentable robo en Las Vegas, aunque cuatro de ellos son detenidos. El líder de la banda no solo escapa sino que pierde la memoria, y acaba convertido en el sheriff de una pequeña localidad... a la que se llegan sus cuatro secuaces pasados los años para recuperar sus partes de un botín.

**16.00 Plan de vuelo:...** (Telecinco) \*\*\*  
**EEUU, 2005, Thriller. Robert Schwentke: Jodie Foster, Peter Sarsgaard, Sean Bean, Erika Christensen**

Kyle Pratt es una americana que, tras perder a su marido, decide regresar a casa con su hija de seis años. Pero, cuando la niña desaparece misteriosamente durante el vuelo, nadie de la tripulación o del pasaje recuerda haberla visto a bordo. A 12.000 metros de altura, Kyle se enfrentará a la peor pesadilla de su vida: su hija Julia ha desaparecido sin dejar rastro en medio de un vuelo Berlín-Nueva York.

**22.10 Torrente 5: Operación...** (Antena 3) \*\*\*  
**EEUU, 2014, Comedia. Santiago Segura: Santiago Segura, Julián López, Jesús Janeiro, Alec Baldwin, Fernando Esteso, Carlos Areces**

Año 2018. Torrente sale de la cárcel, y se encuentra aturdido ante una España convulsa y dividida. Debe encontrar respuestas en su interior para despejar su confusión, y por ello decide convertirse en un «fuera de la ley». Así que se propone atracar un casino con una banda de incompetentes.



## Deportes

### Butaca deportiva

Baloncesto: Barcelona-R. Madrid	18.30	Cero
Fútbol: Sevilla-Barcelona	20.45	M+ Partidazo

**20.45 Fútbol: Sevilla-Barcelona (M+ Partidazo)**

Sevilla y Barcelona son los protagonistas del «Partidazo». El escenario, un Sánchez Pizjuán que mantiene su imbatibilidad en lo que va de temporada. Los de Sampaoli son cuartos y solo un punto les separa de los azulgrana, segundos a dos puntos del líder.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

MasterChef Celebrity	22.05	La 1
El objetivo	22.35	La Sexta

**22.05 MasterChef Celebrity (La 1)**

Cayetana Guillén Cuervo, Fernando Tejero, María del Monte, Miguel Ángel Muñoz, Loles León, Manuel Díaz «El Cordobés», Virginia Troconis, Fonsi Nieto y María «Niña Pastori» llegarán hoy a las cocinas de «MasterChef Celebrity», el talent culinario producido por TVE en colaboración con Shine Iberia.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 09.05 Seguridad vital.
- 09.35 Comando actualidad.
- 11.50 Viaje al centro de la tele. (R)



- 13.55 Flash moda.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Sesión de tarde. «Un misterio para Aurora Teagarden: tres habitaciones, un cadáver».
- 17.20 Sesión de tarde. «Un abismo en el corazón».
- 18.50 Sesión de tarde. «Ayer, hoy y mañana».
- 20.20 Desafía tu mente.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.05 MasterChef Celebrity.
- 01.05 Cine. «La pradera». *Matthiesen vive en una granja que está a punto de perder por su mala cabeza y el alcohol.*
- 02.35 Ley y orden: Unidad de víctimas especiales.

2

- 07.15 UNED.
- 07.45 Los conciertos de La 2.
- 08.45 En lengua de signos.
- 09.15 Medina en TVE.
- 09.30 Buenas noticias TV.
- 09.45 Shalom.
- 10.00 Últimas preguntas.
- 10.25 Testimonio.
- 10.30 El día del Señor.
- 11.30 Pueblo de Dios.
- 12.00 Héroes invisibles.
- 13.00 El ojo clínico.
- 14.00 El bosque protector.
- 14.50 Documental.
- 15.35 Saber y ganar.
- 16.20 Grandes documentales. (R) «Tesoros del antiguo Egipto».
- 19.05 Diario de un nómada. «De Sidi Ifni a Tarfaya».
- 19.35 Los Mosqueteros.
- 20.30 Cachitos de hierro y cromo.
- 21.30 Wallander. «Antes que hiele».
- 23.00 Versión española. «Rastros de sándalo». *Mina, una actriz india de éxito, no puede olvidar a su hermana pequeña Sita, de quién fue separada a la fuerza después de la muerte de su madre.*
- 01.15 El palco.



- 07.10 Pelopicopata.
- 08.10 Los más...
- 10.00 Centímetros cúbicos.
- 10.30 Los más...
- 11.00 Tu cara me suena. (R)
- 14.00 Los Simpson.



- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 15.55 Tu tiempo.
- 16.00 Multicine. «Lazos venenosos».
- 17.45 Multicine. «Belleza fatal».
- 19.30 Multicine. «El ángel de la Navidad».
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.45 Deportes 2.
- 21.55 Tu tiempo.
- 22.10 El pelicolón. «Torrente 5: Operación Eurovegas».
- 00.15 Cine. «Torrente 4: Lethal Crisis». *Cuarta entrega de las aventuras del casposo policía José Luis Torrente.*
- 01.45 Cine. «Muerte y venganza».
- 02.50 Comprando en casa.

cuatro

- 07.20 Malas pulgas.
- 09.00 Hotel dulce hotel.
- 10.50 Callejeros viajeros.



- 13.55 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.55 Home cinema. «Airbender: el último guerrero».
- 17.45 Home cinema. «La vuelta al mundo en 80 días».
- 20.00 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.30 Cuarto Milenio Zoom. *El espacio mostrará en esta entrega la otra cara de las elecciones americanas. El espacio analizará los perfiles psicológicos de Hillary Clinton y Donald Trump así como su comunicación no verbal.*
- 22.25 Cuarto milenio.
- 00.55 Cuarto milenio. (R)
- 03.10 Puro Cuatro.
- 04.00 La tienda en casa.

5

- 06.40 I love TV: lo mejor.
- 08.00 Cazamariposas VIP.
- 09.05 Cámbiame. (R)
- 10.40 La Voz: los elegidos. (R)
- 11.30 La Voz. (R)
- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Cine. «Plan de vuelo: desaparecida».
- 17.45 Cine. «El secreto del lago». *El propietario de un hotel situado al borde de un gran lago vive amargado.*
- 19.45 ¡Qué tiempo tan feliz! *El programa recibe a seis de los ex concursantes de «Operación Triunfo», que compartirán en el programa cómo ha sido su reencuentro y cantarán algunos de sus temas más conocidos.*
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 Gran Hermano 17: el debate.
- 02.00 Premier Casino.
- 04.00 Musical Cities.

6

- 06.30 Bestial.
- 07.05 Piso compartido.
- 08.00 Hoteles con encanto.
- 08.50 ¿Qué me pasa doctor?
- 10.00 Fronton.
- 11.00 Zapeando. (R)
- 12.45 Top Trending Tele.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 La Sexta deportes 1.
- 15.25 La Sexta Meteo.
- 15.35 Cine. «Desierto Rojo».
- 17.30 Cine. «La guerra de los mundos».
- 18.45 Cine. «La batalla de Los Ángeles».
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 Salvados.
- 22.35 El Objetivo. «Trump vs Clinton».
- 23.45 El Club de la comedia.



- 02.30 Juega con el 8.
- 04.00 Canal Bingo.

cyl7

- 09.30 Surcos.
- 10.00 Santa Misa.
- 11.00 El Rincón del Cura.
- 12.00 Zona Motor.
- 13.00 Tiempo de viajar. *Cada semana, un rincón diferente de España. Presenta Esperanza Domínguez.*
- 14.00 Surcos.
- 14.30 Cyl TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 Cyl TV Noticias.
- 16.15 Matrimonio original.
- 17.45 Cuentos en la bruma.
- 18.45 Hecho en Castilla y León.
- 19.30 El arcón.
- 20.30 Cyl TV Noticias tarde.
- 21.15 El Tiempo.
- 21.30 El concurso de la canción.
- 22.00 Sonámbulo. *Una niña de once años intenta recomponer su vida junto a unos familiares tras el abandono de su madre (Charlize Theron).*
- 23.30 Palabras a medianoche. *Entrevistas cercanas a personajes relevantes. Dirige y presenta Jesús Fonseca.*

8

- 07.00 Teletienda.
- 08.00 Duelo de pasiones.
- 10.00 Helicops.
- 12.30 Documental.
- 13.00 Documental.
- 14.00 Hoy toca jota. *Un recorrido por la región que busca difundir nuestro folclore pero también dar a conocer la historia y peculiaridad de cada elenco, desde el testimonio de sus integrantes.*
- 15.00 Tiempo de viajar. *Programa de viajes de la mano de Esperanza Domínguez.*
- 16.00 Zona motor.
- 17.00 Deportes de Aventura.
- 17.30 Documental naturaleza. *Documental.*
- 18.00 Cine.
- 19.45 Distrito de Policía.
- 21.00 Tiempo de viajar.
- 22.00 A Toda Nieve. *Reportajes de actualidad del mundo de la nieve, actualidad, parte de nieve y consejos de material.*
- 22.30 Grana y Oro.

**CAMBIAN LAS ESTACIONES  
PERO TU SEGURIDAD NO**

**RIGARVE, S.A.**  
 Ctra. De Soria, 25  
 La Lastrilla - Segovia  
 Tel. 921 43 00 08  
 rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38.  
 Pol. Ind. El Cerro, Segovia  
 Tel. 921 42 80 78  
 rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
 NEUMÁTICOS Y SERVICIOS



| LA ÚLTIMA |



El rastrillo tiene como finalidad recoger fondos para los proyectos alimenticios y educativos que Nica desarrolla en Nicaragua con niños y adolescentes en situaciones de pobreza, abandono, discapacidades. / TAMARA DE SANTOS

## Los 'nिकास' segovianos

El rastrillo a favor de los proyectos de la organización Nicaragua, Cooperación y Ayuda mantiene abiertas sus puertas hasta esta noche en la parroquia de La Resurrección del Señor del barrio de Nueva Segovia

PURI BRAVO / SEGOVIA

El misionero jesuita Manuel Santiago Manzanera abrió en 1969 un camino de solidaridad con los niños de Centroamérica por el que décadas después transitan, salvando las distancias geográficas, sus paisanos segovianos.

El nexo entre la labor iniciada por el religioso segoviano hace más de 40 años al otro lado de Atlántico y las familias de su provincia ha sido Teresa Merino, quien con su perseverancia ha logrado enganchar a centenares de personas en la lucha por una infancia digna para los niños pobres y discapacitados de Nicaragua.

Esta leridana vecina del barrio de Nueva Segovia implantó en su ciudad de adopción la organización Nicaragua Cooperación y Ayuda (Nica) y hace once años creó un rastrillo

benéfico en los salones de la parroquia de La Resurrección del Señor que ya se ha convertido en una cita obligada para quienes quieren obtener regalos a muy buen precio y contribuir así a financiar la alimentación de centenares de niños de Nicaragua durante seis meses.

La celebración anual del rastrillo en el primer fin de semana de noviembre ha ido tejiendo una red de personas que bien con la donación de productos o bien con su adquisición se han convertido en los "nिकास" segovianos, como denomina cariñosamente la organización benéfica a los voluntarios que colaboran en sus proyectos dirigidos a la educación y la alimentación de niños en Nicaragua.

La fidelidad de estos discretos 'nिकास' hace que incluso en estos días de lluvia, cuando

caen chuzos de punta, esperen la apertura de las puertas del Rastrillo Nica instalado en los salones de la parroquia del barrio de Nueva Segovia, desde la tarde del pasado viernes hasta esta noche de domingo. El mercadillo estará abierto hoy de 11.00 a 14.00 horas y de 16.30 horas a 20.30h.

Teresa Merino, delegada provincial de Nica, agradece el apoyo que los vecinos de su barrio siempre dan a esta iniciativa e invita a todos los segovianos a unirse a la causa recordando que son muchos los atractivos del mercadillo. "Recordamos que estamos abiertos para recibir a vecinos de todos los barrios e incluso de los pueblos, y que aquí van a encontrar un amplio bazar de objetos nuevos y de segunda mano, que pueden comprar por uno o cinco euros", comenta Teresa Merino. El bazar cuenta con

secciones de juguetes, libros, velas y ambientadores, complementos de vestir, bisutería, ropa y un stand del hogar con útiles y elementos de decoración. Un reclamo que todos los años funciona es la carta de repostería y empanadas caseras que salen del mostrador casi nada más llegar. "Todo es casero, lo hacemos nosotras en nuestras cocinas", comenta Teresa Merino. Hay también una tómbola con cerca 300 regalos que han sido donados por particulares y comercios, "y esto sí que es todo de primera mano, a estrenar" dice la delegada de Nica.

En el lote en juego, este año por primera vez hay bonos donados por bares y restaurantes del barrio de Nueva Segovia y del centro de la ciudad para poder tomar gratis unas cañas con sus pinchos o incluso una comida o cena.



Diputación de Segovia



SeGO experience el gusto es mío



Alimentos de Segovia



EL TURISMO Collado Hermoso

del 10 de noviembre al 4 de diciembre del 2016

Restaurante La Matita

25 Jornadas Gastronómicas de Caza

Restaurante La Matita

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia